

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

يسر مجلس الإدارة أن يتقدم بتقريره السنوي عن أداء البنك (بنك الرياض وشركاته التابعة) وإنجازاته وقوائمه المالية للعام 2009م . يقدم هذا التقرير معلومات عن أنشطة البنك، وأهم إنجازاته، وإستراتيجياته، ونتائجها المالية، ومعلومات عن مجلس الإدارة ولجانه المختلفة ومعلومات أخرى مكملة تهدف إلى تلبية حاجات مستخدم هذا التقرير من المعلومات .

#### أنشطة البنك الرئيسية

يقوم بنك الرياض بشكل رئيس بجميع الأعمال المصرفية والاستثمارية سواء لحسابه أو لحساب الغير في المملكة العربية السعودية وخارجها، حيث يقوم بتقديم مجموعة متكاملة من الخدمات المصرفية والتجارية للشركات والأفراد وتمويل كافة الأنشطة والمشاريع التجارية والصناعية . كما يقوم البنك بتقديم مجموعة متنوعة من خدمات إدارة الأصول، وتلبية احتياجات الأفراد من خلال تقديم خدمات الوساطة في أسواق المال، ومجموعة واسعة من خدمات الاستثمار وصناديق الاستثمار . وتتضمن قائمة الدخل بالقوائم المالية عرضاً للدخل حسب أنشطة البنك الرئيسية، وكذلك الإفصاحات الموضحة في أرقام 19 و 20 و 21 و 22، كما تم عرض نتائج أعمال وقطاعات البنك بالإفصاح رقم 28 والمرفق بالقوائم المالية الختامية في 31 ديسمبر 2009م . وقد ورد وصف للمخاطر التي يواجهها أو قد يواجهها البنك في المستقبل بالإفصاحات الموضحة في الأرقام 29 و 30 و 31 و 32 باعتبار هذه الإفصاحات جزءاً مكملاً لتقرير مجلس الإدارة .

#### أهم الإنجازات

أنهى البنك عام 2009م بتحقيق عدد من الإنجازات للأهداف التي تبناها ليكمل مسيرته ويدعم جهوده في التركيز على تطوير الخدمات والمنتجات المصرفية الرئيسية، وذلك باستحداث منتجات وخدمات متميزة تلبي احتياجات عملاء البنك وتعزز من دوره الريادي في العديد من الأنشطة المصرفية . وقد تنوّعت إنجازات البنك بمختلف قطاعاته وأنشطته وسيتم التطرق إلى عدد من أهم هذه الإنجازات فيما يردد لاحقاً .

عملت وحدة التطوير المستمر في مجال مصرفية الأفراد، ومصرفية الشركات، على تطوير مختلف العمليات وإنجازها ضمن الوقت المستهدف . ومن خلال تبني منهجية (Six Sigma)، فقد تم تنفيذ مشاريع تطوير العمليات في كل من عملية فتح الحساب، وعمليات البطاقات الائتمانية، وعمليات القروض العقارية، وعمليات التورق والعمليات الائتمانية للشركات .

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

وتعود وحدة العناية بالعميل بمثابة حلقة وصل مهمة بين العميل والبنك، ويتم استقبال جميع ملاحظات واستفسارات العملاء من خلال استخدام قنوات الاتصال المختلفة : الهاتف/ الفاكس/ البريد الإلكتروني/ مركز اتصالات العملاء، بالإضافة لموقع البنك على شبكة الانترنت . وتعمل الوحدة على العناية بالعميل والاهتمام بمحاجاته من خلال إيجاد حل سريع ومُرضٍ له . كما تقوم الوحدة بإصدار تقارير شهرية متعلقة بالملاحظات ومؤشراتها و تزود الإدارة التنفيذية للبنك بهذه التقارير .

وفي مجال الخدمات المصرفية الإلكترونية، تميزت قنوات بنك الرياض الإلكترونية بتقديم خدمات متميزة وسريعة على مدار الساعة مما جذب عدد أكبر من العملاء لهذه الخدمات وأدت إلى زيادة عدد المستخدمين الأفراد .

وقد أدت هذه الزيادة في عدد المستخدمين إلى تنفيذ أكثر من 35 مليون عملية مالية . ولتقديم خدمة متميزة، ولمواكبة الإقبال من العملاء على استخدام هذه القنوات الفاعلة فقد تم إضافة المزيد من خدمات سداد الفواتير والخدمات الحكومية وذلك عن طريق جميع القنوات الإلكترونية بما فيها أجهزة السداد النقدي والتي تقدم الخدمة حتى لغير عملاء البنك .

واستمراراً لما تم انجازه خلال عام 2008م، واستكمالاً لمشروع نظام البطاقات الذكية العالمي (EMV) فقد تم البدء هذا العام بإصدار بطاقات الائتمان بـشريحة ذكية لزيادة عنصر الأمان لاستخدامات البطاقة داخل وخارج المملكة باستخدام رقم سري لكل عملية .

واستكمالاً للجهود المبذولة في تحقيق أهداف البنك العامة فقد تم توسيع شبكة أجهزة الصرف الآلي حيث بلغ عددها ما يقارب 2,400 جهاز في جميع مناطق المملكة بأنواعها المختلفة (السيار، الملحق بالفروع، والمواقع الخارجية وأجهزة الإيداع النقدي)، وامتداداً لخدماتنا المقدمة لعملائنا من التجار فقد تم التوسيع في تزويدهم بأجهزة نقاط البيع حتى بلغ عددها ما يقارب 10,000 جهاز بنهاية العام المالي 2009م.

أما فيما يتعلق بالخدمات المصرفية الهاتفية فقد تم تخصيص هاتف موحد للعملاء لاستقبال اتصالاتهم عن طريق الجوال أو من خارج المملكة، ويتم استقبال ملايين المكالمات شهرياً والمتضمنة طلبات تقديم الخدمة بما في ذلك عمليات البيع من خلال الهاتف .

واستكمالاً للجهود المبذولة في تطوير قناة (رسائل الرياض) قناة عصرية ومتقدمة، فقد ارتفع عدد المستخدمين لهذه القناة . وبالإضافة للخدمات المتميزة المتاحة مسبقاً في هذه القناة فقد تم إضافة خدمات

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

جديدة منها التحويلات بأنواعها والسداد باستخدام الرسائل النصية .

كما تم تطوير خدمات الإشعارات عبر الرسائل النصية والبريد الإلكتروني، وذلك بإشعار العملاء بعمليات بطاقاتهم الائتمانية سواء داخل المملكة أو خارجها فور إجراء هذه العمليات وذلك لإضافة مزيد من الأمان وحماية العملاء من الاحتيال.

ولتوفير المزيد من المرونة والراحة بالإضافة إلى الأمان والحماية، وكذلك مساهمة في حماية البيئة بالتقليل من استعمال الورق، مع سرعة الحصول على كشف الحساب بدلاً من انتظار وصوله عبر البريد فقد تم إعداد خدمة (اختيار آلية استلام كشف الحساب) عن طريق الإنترنت .

و لقد استمر البنك في تحقيق إنجازات كبيرة في الخدمات المصرفية للشركات من حيث نمو النشاط ومحفظة الإقراض وت تقديم تسهيلات متعددة لعملاء قطاعات الأعمال المختلفة ووفق الضوابط العامة لإدارة المخاطر .  
ويعد هذا النشاط الأسرع نمواً من حيث الدخل والأصول على الرغم من الظروف المضطربة التي تواجهها الأسواق المالية ومؤسسات الإقراض طوال عام 2009م . واستمر البنك في التركيز على عدد أوجه التطوير التي تستهدف خدمة العملاء، بما في ذلك زيادة عدد المتخصصين في خدمتهم، وتطوير المنتجات والدعم للعملاء، كما تم التوسيع في شبكة فروع مصرفية الشركات .

واستمراراً للتوجه أعلاه، وفيما يخص القطاعات الاقتصادية الكبيرة، يواصل البنك تمويل ودعم عدد من المشاريع المهمة في مختلف الأنشطة الاقتصادية، وخاصة قطاع التعليم، والرعاية الصحية والكهرباء والمياه، والطاقة، والنقل .

لقد عزز البنك منهجه في تقديم حلول مطورة خصيصاً لسوق الشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة .  
وعلاوة على ذلك، تلقى البنك الجوائز المختلفة مقابل توفير حلول مبتكرة لهذا الجزء المهم من السوق .  
ومازال بنك الرياض يتقدم البنوك المشاركة في دعم برنامج "كفالة" للسنة الثانية على التوالي .

تعمل إدارة تمويل الشركات بمثابة مركز البنك المتخصص في بناء وتنظيم التمويلات الضخمة، وذلك بالتوافق مع الشبكة المحلية للبنك و مكاتبها في لندن وهيوستن وسنغافورة لتقديم منتجات وخدمات ذات جودة عالية للشركات في المملكة، وإلى عدد أكبر من الشركات العالمية التي لها ارتباطات في المملكة.

كما تعد الخدمات الاستشارية لتمويل المشاريع من المهام الأساسية لإدارة تمويل الشركات، ففي عام 2009م عملت الإدارة على عدد من المهام الاستشارية الكبرى بما في ذلك تلك المرتبطة بمشاريع وطنية باللغة الأهمية.

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

وتتمتع إدارة تمويل الشركات بمعدل نمو مرضي للغاية في كل مؤشراتها الرئيسية في عام 2009م، ولقد تم ترتيب التزامات كبيرة لعدد من التمويلات المهمة، سواءً داخل المملكة أو في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الأخرى. وتم استثمار فرص تمويل كبيرة في قطاع البتروكيميائيات، والاتصالات والتعدين والصناعات الثقيلة.

ولقد اهتم بنك الرياض، ولعدة سنوات، بتمويل البنية التحتية والمشاريع الوطنية بشكل كبير، كما يعد الرائد في هذه المجالات . وتتوقع إدارة تمويل الشركات بأن عام 2010م سيكون عاماً نشطاً في مجال تمويل المشاريع والقروض المشتركة من أجل التنمية الصناعية والتجارية في المملكة.

#### التصنيف الائتماني للبنك AA+ و A-

حافظ البنك خلال السنة الماضية على تصنيفه الائتماني بشكل ثابت ومستمر على الرغم من تداعيات الأزمة المالية العالمية حيث منحت وكالة ستاندرد آند بورز بنك الرياض تصنيف (A+) بالنسبة للالتزامات طويلة الأجل وأعلى تصنيف متاح (A-1) بالنسبة للالتزامات قصيرة الأجل . كما منحت وكالة التصنيف الدولية فيتش تصنيف (A+) للالتزامات طويلة الأجل، وأعلى تصنيف متاح (F1 ) للالتزامات قصيرة الأجل . كما حصل البنك على تصنيف (AA-) بالنسبة للالتزامات طويلة الأجل وأعلى تصنيف متاح (A+) بالنسبة للالتزامات قصيرة الأجل من قبل وكالة كابيتال أنترجينس . كما اتفقت هذه الوكالات على عدم تغيير تقييمها نتيجة تطلعاتها المستقرة لمستقبل البنك مما يعكس متانة المركز المالي للبنك .

#### القروض على البنك

قام البنك خلال شهر إبريل 2006م بإصدار سندات بقيمة 500 مليون دولار أمريكي (1,875 مليون ريال سعودي) لمدة خمس سنوات كإصدار أول من برنامج سندات قروض بقيمة إجمالية 1,600 مليون دولار أمريكي مما عزز قدرة البنك في تنويع مصادر تمويل أصوله . وقد تضمنت إيضاحات القوائم المالية تفاصيل عن تلك السندات .

#### الاستراتيجية والأهداف

تهدف إستراتيجية بنك الرياض إلى النمو في أصول البنك بالتركيز على الأنشطة الرئيسية مع المحافظة على

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

جودة هذه الأصول ومتانتها، والاستحواذ على النصيب الأكبر من قطاعات السوق المستهدفة لتحقيق عوائد مجزية للمساهمين من خلال التطوير المستمر في الخدمات والمنتجات المقدمة والتميز في إدارة المخاطر .

وانطلاقاً من توجه البنك الاستراتيجي المستمر لتحسين ورفع الأداء، فقد أطلق البنك برنامجاً لتطوير الأداء، والذي يبني على ما حققه البنك من نجاحات وإنجازات، وبهدف تجاوز توقعات المساهمين والعملاء، والمحافظة على مركز الريادة التي يستحقها بنك الرياض في السوق المصرافية . ومن أجل تحقيق ذلك فإن هذا البرنامج يركز على رفع إنتاجية أنشطة البيع والخدمة بالفروع وتطوير مقاييس الأداء لبلوغ أفضل مستوى للممارسات المصرافية من خلال التركيز على زيادة إيرادات المبيعات من قنوات التوزيع/ البيع البديلة ورفع طاقة وفاعلية مركز اتصالات العملاء .

كما يهدف البنك إلى زيادة إيرادات عمليات المتاجرة من خلال تحسين إدارة المخاطر والحدود وتطوير المنتجات، والتوسيع في تطوير المنتجات وإدارة المخاطر وزيادة الاستفادة من الأنظمة الجديدة، وإنشاء إدارة جديدة تعنى بإدارة ميزانية البنك وترتبط بقطاع الخزانة ولجنة إدارة الموجودات والمطلوبات .

### خدمة المجتمع

واصل بنك الرياض التزامه بمسؤوليته الاجتماعية تجاه المجتمع خلال العام 2009م تحت شعار " الاعتزاز بخدمة المجتمع" متمثلًا في دعم وتبني عدد من البرامج والأنشطة الخيرية، حيث تم إطلاق حملة تدعم الأسر المتضررة من سيول جدة، متمثلة في إمدادهم بسلال غذائية وصحية وبطانيات. كما تم إطلاق حملة لدعم مخيمات الإيواء في أحد المسارحة، وإمداد الأسر بالسلال الغذائية والبطانيات. وقد شارك الموظفون بتولى مهمة إيصال السلال لمستحقيها ممثلين بذلك صورة للتكافف والتلاحم الاجتماعي. بالإضافة إلى استمرار البنك بتبني مشروع قافلته الرمضانية للسنة الثانية على التوالي لجميع مناطق المملكة.

كما تعددت مشاركات البنك في دعم البرامج التعليمية والثقافية عام 2009م، التي كان من أبرزها: رعاية " جائزة النادي الأدبي لكتاب العام " للسنة الثانية على التوالي، وتجهيز معامل حاسب آلي في مركز الفتيات بالرياض التابع لوزارة الشؤون الاجتماعية، وعدد من المدارس الحكومية . كما تبني البنك رعاية عدد من مشاريع التخرج الخاصة بالطلاب في مختلف جامعات المملكة ، ورعاية " الملتقى الصيفي الإثري للموهوبات " ، ورعاية " ملتقى المراجعة الداخلية وحكمة الشركات " الذي أقيم بجامعة الأمير سلطان الأهلية،

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

ورعاية "مهرجان القراء للجميع تحت شعار مكتبي منارة فكري" التابع للإدارة العامة للتربية والتعليم للبنات في محافظة جدة، ورعاية " منتدى التوطين بالتعاون مع الغرفة التجارية الصناعية " في المنطقة الشرقية.

من ناحية أخرى، كان دعم البنك في مجال الصحة والتوعية دعماً ملحوظاً، فقد شارك البنك في رعاية "مؤتمر الصحة والسلامة المهنية الثاني"، ودعم " برنامج التبرع بالأعضاء لإنقاذ حياة ( 100 ) شخص " والذين هم على لائحة انتظار التبرع، بالإضافة إلى رعاية " برنامج تدريب فريق برنامج التبرع بالأعضاء " التابع لمستشفى الملك فيصل التخصصي، والمشاركة برعاية " ملتقى تكريم المتطوعين والجهات المانحة والمعطونة مع الجمعية السعودية للاسكري والغدد الصماء "، ورعاية حملة " مليون زهرة وزهرة لجمعية زهرة لسرطان الثدي والتي جاءت على مستوى جميع مناطق المملكة، ورعاية مؤتمر الطائف السنوي السابع عشر لأمراض وجراحة القلب وتنظيم حملات للتبرع بالتعاون مع بنك الدم بمدينة الملك فهد الطبية بالرياض ومستشفى الحرس الوطني بجدة.

وأما على صعيد الفعاليات والأنشطة الاقتصادية، فقد شارك البنك في رعاية كل من " منتدى الرياض الاقتصادي في دورته الرابعة، و " منتدى المرأة الاقتصادي " بالغرفة التجارية الصناعية بالمنطقة الشرقية، إضافة إلى دعم جمعية الاقتصاد السعودية برعاية سنوية.

كما حرص البنك على المشاركة الفاعلة في المهرجانات السنوية كمهرجان الجنادرية، ومهرجان السواط بمنطقة الطائف، ومهرجان كلنا الخجي، ومهرجان صيف بريدة، ومهرجان الأفلاج . ومن البرامج الاجتماعية والترفيهية على الصعيد العام، قام البنك بزيارة الأطفال المرضى ومعايدتهم وتقديم الهدايا لهم بمناسبة حلول عيد الأضحى المبارك، كما شارك البنك للسنة الثالثة على التوالي برعاية مركز نادي الشباب الصيفي لذوي الاحتياجات الخاصة.

## الشركات التابعة

### شركة الرياض المالية

هي شركة تابعة لبنك الرياض، تم تأسيسها بالمملكة العربية السعودية، مرخص لها من قبل هيئة السوق المالية لتقديم خدمات التعامل بصفة أصل ووكيل ومتعبه بالتفطية والترتيب والإدارة وتقديم المشورة والحفظ في الأوراق المالية . وقد بدأت الشركة في مزاولة النشاط ابتداءً من تاريخ 01/02/2008م . وقد قام البنك خلال عام 2008م بتحويل أعماله المرتبطة بإدارة الاستثمار إلى شركته التابعة "الرياض المالية" وسيتم تعزيز أنشطتها خلال عام 2010م بتطبيق المرحلة الثانية من مشروع أنظمة إدارة الأصول واتخاذ الخطوات الضرورية لإنشاء وحدة متخصصة لإدارة الثروات .

ومن هذا المنطلق قامت الرياض المالية بتوثيق علاقاتها مع عدد من شركات الخبرة العالمية، والاستفادة من البنية التحتية من الأنظمة المالية وأنظمة إدارة المخاطر وأنظمة التشغيل، وبذلت الجهود الكبيرة لتطوير كوادرها الفنية والإدارية المتخصصة، وركزت على المهارات والخبرات والمؤهلات المتخصصة، وبدأت على ممارسة وظائفها بمهنية عالية . كما قامت ببناء قاعدة بيانات تخدم أهداف الاستثمار وتساند خططها التسويقية .

لقد قامت الرياض المالية بابتكار وتطوير عدداً من المنتجات الاستثمارية التي تتلاءم ومختلف شرائح المستثمرين، وتوسعت إدارة الأصول في خدمات إدارة المحافظ الاستثمارية الخاصة والمدارة لصالح كبار المستثمرين والشركات والمؤسسات العامة، وعملت على تشجيع الشركات في الانخراط في خطط ادخار للموظفين .

ونتيجة الجهد المتواصل، تمكنت الرياض المالية من رفع حصتها في سوق صناديق الاستثمار بالمملكة لتصل إلى 17% تقريباً في نهاية سبتمبر 2009م وفقاً لبيانات هيئة السوق المالية . واستحوذت على حصة بحوالى 25% من قطاع صناديق الأسهم السعودية و53% من قطاع صناديق الأسهم الدولية .

كما تمكنت الرياض المالية من تحقيق العوائد الجيدة لمعظم صناديقها الاستثمارية في حدود الأهداف الموضوعة لكل منتج، وحصلت لتسع سنوات متتالية على أعلى الجوائز التقديرية لصناديقها الاستثمارية من حيث الأداء لسنة ولثلاث سنوات ولخمس سنوات في ضوء تقييم لجنة منتجات الاستثمار للبنوك السعودية .

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

ومن جهة أخرى، وفرت الرياض المالية من خلال وحدات الأبحاث ومراكيزها التسويقية وفروعها المعتمدة البيانات التي تمكن المستثمرين من متابعة أداء الصناديق والمستجدات التي تطرأ على الأسواق المالية المحلية والعالمية .

شركة آجل للخدمات المالية

يساهم البنك بنسبة 35% من رأس مال شركة آجل للخدمات المالية بالاشتراك مع شركة ميتسوبishi وبعض شركات التمويل المحلية . وقد تم البدء في مزاولة النشاط بشكل كامل خلال عام 2008م . وشركة آجل هي شركة تمويل عام ومسجلة كشركة مساهمة مغلقة وتخضع لأنظمة مؤسسة النقد العربي السعودي . وتعمل الشركة بشكل أساس في تمويل الأصول الرأسمالية للعديد من القطاعات الاقتصادية بالمملكة . وتركز الشركة في المرحلة الحالية على خدمات التمويل التأجيري للسيارات ومعدات البناء وأدوات الصناعة .

شركة إثراء الرياض العقارية

قام البنك خلال عام 2009م بإنشاء شركة عقارية جديدة (ونذلك عن طريق ملكيات مباشرة وملكيات حق انتفاع) هي شركة إثراء الرياض العقارية، شركة سعودية ذات مسؤولية محدودة ومسجلة بالمملكة بموجب سجل تجاري رقم 1010262391 والصادر بتاريخ 14 صفر 1430هـ الموافق ل التاريخ 09 فبراير 2009م . وقد تولت هذه الشركة التابعة لبنك الرياض القيام بخدمات الاستحواذ وإدارة وبيع وشراء الأصول العقارية للملك أو لأطراف أخرى كضمانات . وقد بدأت الشركة الجديدة ممارسة أعمالها اعتباراً من 09 فبراير 2009م، وبالتالي بدأ البنك بتوحيد القوائم المالية للشركة التابعة من ذلك التاريخ .

الشركة العالمية للتأمين التعاوني

انتهى البنك من تأسيس الشركة "العالمية للتأمين التعاوني"، مساهمة عامة تحت التأسيس، بالشراكة مع شركة رویال صن المتعددة (الشرق الأوسط) بالبحرين . وتخضع هذه الشركة لأنظمة مؤسسة النقد العربي السعودي . ويملّك بنك الرياض نحو 30% من الشركة بشكل مباشر وغير مباشر حيث تبلغ نسبة الملكية المباشرة 19.92% كما يمتلك البنك نسبة 21.42% من أسهم شركة رویال صن المتعددة (الشرق الأوسط) . وترجع علاقة بنك الرياض بشركة رویال صن (البريطانية) لأكثر من ثلثين عام . وتم طرح 30% من أسهمها للاكتتاب العام .

وقد أعلنت الشركة العالمية للتأمين التعاوني مؤخراً عن صدور تصريح مؤسسة النقد العربي السعودي لمزاولة نشاط التأمين وإعادة التأمين في المملكة بفروعه التالية: (التأمين العام، والتأمين الصحي، وتأمين الحماية

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

والادخار) وفقاً لأحكام نظام مراقبة شركات التأمين التعاوني والاحتى التنفيذية .

**ملخص نتائج أعمال البنك لخمس سنوات الماضية :**

مليون ريال

2005	2006	2007	2008	2009	بيان
80,079	94,016	121,351	159,653	176,399	إجمالي الموجودات
45,606	52,183	67,340	96,430	106,515	القروض والسلف، صافي
27,240	27,502	27,742	40,329	32,308	الاستثمارات، صافي
52,730	69,192	84,331	105,056	125,278	ودائع العملاء
10,960	11,992	13,187	25,690	28,235	حقوق المساهمين
4,195*	4,886	5,181	5,248	5,960	إجمالي دخل العمليات
1,653	1,978	2,170	2,610	2,930	إجمالي مصاريف العمليات
2,542*	2,909	3,011	2,639	3,030	صافي الربح
2.48*	2.83	2.93	2.03	2.02	ربح السهم (ريال سعودي)

\* لا تتضمن مكاسب رأسمالية غير متكررة تبلغ 296 مليون ريال نتيجة بيع أرض كان يملكها البنك وسبق الإعلان عنها ( وذلك لغرض المقارنة )

**النتائج المالية :**

حقق البنك أرباحاً صافية لعام 2009م بلغت 3,030 مليون ريال مقارنة بـ 2,639 مليون ريال للعام الماضي بزيادة قدرها 14.8% نتيجة للنمو الملحوظ والمستمر في الأشطة المصرفية الرئيسية والنمو الجيد في العوائد .

وقد ارتفعت موجودات البنك بنهاية عام 2009م بنسبة بلغت 10.5% مقارنة بعام 2008م نتيجة للارتفاع المتميز والمستمر في محفظة القروض والتي بلغت 106,515 مليون ريال محققةً نمواً بـ 10.5% عن العام السابق. واستمرت ودائع العملاء في الارتفاع حيث بلغت 125,278 مليون ريال بنمو بلغ 19.2% مقارنة بالعام السابق. هذا وقد انعكس ذلك بشكل ملحوظ وابيجابي على دخل البنك حيث استمر ارتفاع صافي الدخل من العمولات الخاصة بشكل جيد وبنسبة نمو بلغت 10.1% مقارنة بالعام السابق .

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

ويواصل البنك العمل بالاستراتيجيات التي انتهجها مجلس إدارة البنك لتحقيق عوائد مجزية للمساهمين بما في ذلك التركيز على الأنشطة المصرفية الرئيسية وتنمية أصوله مع المحافظة على جودة ومتانة هذه الأصول . ويعكس ذلك بشكل واضح نتائج البنك لعام 2009م حيث شهدت أصول البنك نمواً ملحوظاً أدى إلى نمو كبير في العوائد بالرغم من التغيرات والتحديات التي يواجهها القطاع المصرفى .

التحليل الجغرافي لإجمالي إيرادات البنك :

بلغ إجمالي الدخل للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2009م من عمليات داخل المملكة مبلغ 7,023 مليون ريال (8,355 مليون ريال في عام 2008م)، ومن خارج المملكة مبلغ 2,628 مليون ريال (2,362 مليون ريال في عام 2008م) . ويوضح الجدول التالي التحليل الجغرافي لإجمالي الإيرادات :

(ملايين الريالات)

السنة	البيان	داخل المملكة العربية السعودية				الإجمالي	خارج المملكة
		المنطقة (الشرقية)	المنطقة (الوسطى) *	المنطقة (الغربية)	أجمالي إيرادات		
2009	أجمالي إيرادات	1,370	4,553	1,100	2,628	9,651	
2008	أجمالي إيرادات	1,327	5,874	1,154	2,362	10,717	

\* يتضمن المبلغ المحدد للمنطقة الوسطى إيرادات استثمارات مركزية تخص قطاع الاستثمار والخزانة وليس مرتبطة بقطاع جغرافي محدد داخل المملكة، كما يتضمن إيرادات ذات صلة بمناطق أخرى لا يمكن فصلها.

توزيعات الأرباح:

يلتزم البنك بالأنظمة السارية ذات العلاقة، ويتبع السياسات التالية عند توزيع الأرباح على المساهمين :

- أ) يقتطع ما نسبته 25% من الأرباح الصافية لتكوين الاحتياطي النظامي . ويجوز وقف الاقتطاع متى ما بلغ مجموع الاحتياطي رأس المال المدفوع .
- ب) بناء على توصيات مجلس الإدارة وإقرار الجمعية العامة توزع الأرباح المقررة على المساهمين من الأرباح الصافية كل حسب عدد أسهمه .
- ج) تحدد توجهات البنك الإستراتيجية توزيعات الأرباح المرحلية والسنوية وتظهر الأرباح المقترحة للنصف

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

الثاني ضمن حقوق المساهمين، إلى أن تقر الجمعية العامة توصيات مجلس الإدارة.

وقد أوصى مجلس الإدارة بأن تكون توزيعات الأرباح كما يلى :

(الأقرب ألف ريال)

275,170	الأرباح المستبقاً من عام 2008م
3,030,485	صافي ربح عام 2009م
3,305,655	المجموع
	يتم تخصيصها وتوزيعها كالتالي:
85,000	الزكاة الشرعية
900,000	الأرباح النقدية الموزعة على المساهمين عن النصف الأول لعام 2009م
1,050,000	الأرباح النقدية المقترن توزيعها على المساهمين عن النصف الثاني لعام 2009م
757,621	المحول إلى الاحتياطي النظامي
513,034	الأرباح المستبقاً لعام 2009م

وكان البنك قد قام بتوزيع أرباح للمساهمين خلال شهر يونيو 2009م عن النصف الأول بواقع 60 هللة للسهم الواحد . أما الجزء المتبقى من الأرباح المقترن توزيعها على المساهمين عن النصف الثاني من عام 2009م بواقع 70 هللة للسهم الواحد، فسيتم توزيعه بعد إقراره من الجمعية العامة، ليبلغ بذلك إجمالي مبلغ التوزيعات عن كامل العام (1,950) مليون ريال، وبواقع 1.3 ريال للسهم الواحد .

### مجلس إدارة البنك

يتولى إدارة البنك مجلس إدارة مؤلف من عشرة أعضاء، تنتخبهم الجمعية العامة كل ثلاثة سنوات، ويجوز في كل مرة إعادة انتخاب الأعضاء الذين انتهت مدة عضويتهم . وجميع أعضاء مجلس الإدارة الحالي أعضاء مستقلون وغير تنفيذيين وفقاً للتعرifات الواردة بالمادة الثانية من لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن هيئة السوق المالية . وقد بلغ عدد جلسات المجلس خلال عام 2009م ثمان جلسات .

يمارس مجلس إدارة بنك الرياض مهامه من خلال اللجان الرئيسية المشكلة من أعضاء مجلس إدارة البنك فيما عدا لجنة المراجعة التي تضم عضوين مستقلين من خارج مجلس الإدارة . وفيما يلى توضيحاً للمهام الرئيسية للجان مجلس إدارة البنك :

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

### اللجنة التنفيذية

تقوم اللجنة التنفيذية بممارسة الصلاحيات الائتمانية والمصرفية والمالية والإدارية في البنك والتي تم تحديدها من قبل مجلس الإدارة . وقد بلغ عدد جلسات اللجنة خلال عام 2009م خمس عشرة جلسة .

### لجنة المراجعة

تقوم لجنة المراجعة بالإشراف الرقابي على العمليات الخاصة بالتقارير المالية، والعمليات الخاصة بالالتزام والامتثال للقوانين والأنظمة ذات الصلة، ومراقبة مدى فاعلية وكفاءة نظام الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر . وقد بلغ عدد جلسات اللجنة خلال عام 2009م سبع جلسات . وت تكون لجنة المراجعة في البنك من خمسة أعضاء منهم عضوان مستقلان من خارج مجلس الإدارة هما الدكتور سليمان عبدالله السكران والدكتور سليمان عبد العزيز التويجري .

### لجنة الموارد البشرية

تقوم لجنة الموارد البشرية بمراجعة التقارير الدورية التي تعدّها الإدارة التنفيذية عن الموارد البشرية في البنك للتأكد من تنفيذها لأهداف البنك فيما يتعلق بتحسين الكفاءة الإنتاجية، والالتزام بمعايير وسلوكيات العمل، ومتابعة الأمور المتعلقة بالتوظيف والنفقات السنوية، ومراجعة سياسات التعويض بما يتفق مع الضوابط التي يضعها مجلس الإدارة، وأي مهام أخرى يكلفها المجلس بها في مجال الموارد البشرية . وقد بلغ عدد جلسات اللجنة خلال عام 2009م أربع جلسات .

### مجموعة التخطيط الاستراتيجي

تقوم هذه المجموعة بمراجعة التوجهات الإستراتيجية للبنك ومتابعة وتقدير الخطوات التي اتخذت لإنجاز أهدافها، كما تقوم بمراجعة المشروعات الرئيسة التي شرع البنك في تنفيذها، ومراجعة الأداء المالي والتشغيلي للبنك مقارنة بأهداف الاستراتيجيات الموضوعة . وقد بلغ عدد جلسات المجموعة خلال عام 2009م جلستين .

ويوضح الجدول التالي أعضاء مجلس إدارة بنك الرياض واللجان المنبثقة عنه وعضويتهم في هذه اللجان، ونسبة حضور الأعضاء لاجتماعات المجلس ولجانه، أصلًاً ووكالةً، والتي بلغ إجماليها 216 اجتماعاً وبلغ إجمالي نسبة حضور هذه الاجتماعات 97% . كما يوضح الجدول الشركات المساهمة الأخرى التي يشارك أعضاء مجلس إدارة بنك الرياض في مجالس إدارتها:

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

أسماء الشركات المساهمة الأخرى المشاركون في عضوية مجالس إدارتها	% الحضور	أعضاء مجلس إدارة بنك الرياض واللجان المنبثقة منه	
		العضوية في اللجان الأخرى	الاسم
الشركة العربية السعودية للاستثمار (سنابل ال سعودية)	%100	رئيس اللجنة التنفيذية ورئيس مجموعة التخطيط الاستراتيجي	رائد العبد العزيز الراشد
شركة المياه الوطنية الشركة العربية السعودية للاستثمار (سنابل ال سعودية)	%100	رئيس لجنة المراجعة وعضو مجموعة التخطيط الاستراتيجي	د. خالد حمزة نحاس
شركة المصافي العربية السعودية * شركة جولدن بير أميدز بلازا - القاهرة شركة الكيلوجر للكيماويات والزيوت الصناعية شركة التصنيع وخدمات الطاقة (طاقة) شركة معادن * الشركة السعودية لصناعة الورق (ورق) * شركة ملاد للتأمين * شركة أميانتيت *	%100	عضو مجموعة التخطيط الاستراتيجي	عبد الرحمن حسن شربيلي
لا يوجد	%100	عضو لجنة التنفيذية	د. عبد العزيز صالح الجربوع
الشركة السعودية للخطوط الحديدية (سار)	%96.3	عضو لجنة التنفيذية وعضو لجنة الموارد البشرية	عبد الله إبراهيم العياضي **
شركة الأسمنت العربية * الشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك) * الشركة السعودية للفنادق والمناطق السياحية * الشركة الوطنية للرعاية الطبية	%100	عضو لجنة المراجعة وعضو مجموعة التخطيط الاستراتيجي	عبد الله محمد العيسى
لا يوجد	%100	عضو لجنة المراجعة وعضو لجنة الموارد البشرية	د. فارس عبد الله أبا الخيل
شركة الخزف السعودي *	%100	رئيس لجنة الموارد البشرية وعضو لجنة	فهد عبد الرحمن الهويمل **
لا يوجد	%92.6	عضو اللجنة التنفيذية وعضو لجنة الموارد البشرية	محمد عبد العزيز العفالق

\* شركات مدرجة

\*\* أعضاء يمثلون صندوق الاستثمار العام والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية على التوالي

أسماء الشركات المساهمة الأخرى المشاركون في عضوية مجالس إدارتها	% الحضور	أعضاء من خارج مجلس إدارة بنك الرياض بالجان المنبئقة منه	
		العضوية في اللجان	الأسم
	%71.4	عضو لجنة المراجعة من خارج مجلس الإدارة	د. سليمان عبد الله السكنان
	%85.7	عضو لجنة المراجعة من خارج مجلس الإدارة	د. سليمان عبد العزيز التو يجري

تم دفع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين كما يلي:

(لأقرب ألف ريال)

* كبار التنفيذيين	أعضاء المجلس	البيان
14,840	-	الرواتب والتعويضات
1,920	558	البدلات
6,247	3,600	المكافآت الدورية والسنوية
376	-	الخطط التحفيزية
1,670	44	تعويضات أو مزايا أخرى

\* تتضمن مكافآت كبار التنفيذيين الرئيس التنفيذي والمدير المالي للبنك .

### التغيير في ملكية الحصص الكبيرة من الأسهم

يوضح الجدولان التاليان التغيير في ملكية الأسهم طبقاً لأحكام المادة 30 (الفقرة ب) من قواعد التسجيل والإدراج وأى تغيير حدث عليها خلال العام:

٤

بنك الرياض

تقرير مجلس الإدارة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

المساهمون الرئيسيون من غير أعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين

الاسم	عدد الأسهم بداية العام	% الملكية في بداية العام *	صافي التغيير في عدد الأسهم	% التغيير خلال العام *	عدد الأسهم نهاية العام	نسبة التملك نهاية العام *
صندوق الاستثمار العام	326,304,000	21.7536%	0	0.0000%	326,304,000	21.7536%
المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية	324,378,600	21.6252%	0	0.0000%	324,378,600	21.6252%
محمد إبراهيم محمد العيسى	160,000,000	10.6667%	-11,500,000	-7.1875%	148,500,000	9.9000%
شركة النهلة للتجارة والمقاولات	148,502,452	9.9002%	-9,793,036	-6.5945%	138,709,416	9.2473%
مؤسسة النقد العربي السعودي	97,974,000	6.5316%	0	0.0000%	97,974,000	6.5316%

\* لأقرب أربع خاتات عشرية

رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين

الاسم	عدد الأسهم بداية العام	% الملكية في بداية العام *	صافي التغيير في عدد الأسهم	% التغيير خلال العام *	عدد الأسهم نهاية العام	نسبة التملك نهاية العام *
راشد العبد العزيز الراشد	14,859,809	0.9907%	0	0.0000%	14,859,809	0.9907%
د. خالد حمزه نحاس	2,400	0.0002%	0	0.0000%	2,400	0.0002%
عبد الرحمن حسن شربيلي	156,839,580	10.4560%	-12,902,084	-8.2263%	143,937,496	9.5958%
د. عبد العزيز صالح الجريج	1,600	0.0001%	0	0.0000%	1,600	0.0001%
د. عبدالله إبراهيم الحديثي	446,028	0.0297%	0	0.0000%	446,028	0.0297%
عبد الله إبراهيم العياضي	5,940	0.0004%	3,060	51.5152%	9,000	0.0006%
عبد الله محمد العيسى	1,500,000	0.1000%	-75,000	-5.0000%	1,425,000	0.0950%
د. فارس عبدالله أبو الخيل	906,300	0.0604%	130,200	14.3661%	1,036,500	0.0691%
محمد عبد العزيز العفالق	30,000	0.0020%	2,500	8.3333%	32,500	0.0022%
طلال إبراهيم القصبي	33,432	0.0022%	0	0.0000%	33,432	0.0022%
سعد قاسم آل قاسم	35,404	0.0024%	0	0.0000%	35,404	0.0024%
سعيد سعدي الصعيري	61,000	0.0041%	0	0.0000%	61,000	0.0041%
عبد الكريم حسين الفرج	6,000	0.0004%	0	0.0000%	6,000	0.0004%

\* لأقرب أربع خاتات عشرية

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

المدفوعات النظامية المستحقة:

(أقرب ألف ريال)

بيان	2009م	2008م
الزكاة الشرعية	85,000	81,000
ضرائب تحملها البنك نيابة عن بعض الجهات غير المقيمة (حسب شروط التعاقد)	7,519	7,872
ضرائب مستحقة على فروع البنك الخارجية لصالح الجهات الرسمية خارج المملكة	5,514	7,961

العقوبات والجزاءات والقيود الاحتياطية :

يمارس البنك عمله المصرفي ولم يتعرض البنك مطلقاً لأي من العقوبات والجزاءات ذات الأهمية أو ذات التأثير الجوهرى .

معايير المحاسبة المتبعة:

يقوم البنك بإعداد قوائمه المالية ويتم مراجعتها من قبل المحاسبين القانونيين وفق الإطار العام الذي أقرته مؤسسة النقد العربي السعودي، ويتم تطبيق المعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد والمعايير الدولية الخاصة بالتقديرات المالية، كما يعد البنك قوائمه المالية لتنماشى مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة.

وانطلاقاً من دور مجلس الإدارة ومسئولياته في حماية موجودات البنك وودائع عملائه، فإن مجلس الإدارة يؤكد حسب المعلومات المتوفرة لديه أنه :

- لا يوجد أي عقد كان البنك طرفاً فيه وتوجد أو كانت توجد فيه مصلحة جوهرية لأي من رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك أو للرئيس التنفيذي أو نائبه للشئون المالية أو لأي شخص ذي علاقة بأي منهم، عدا ما ورد بياضح رقم 34 المرفق بالقواعد المالية فيما يتعلق بالمعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة .
- تم إعداد سجلات الحسابات بالشكل الصحيح .
- لا يوجد أي شك يذكر بشأن قدرة البنك علىمواصلة نشاطه .

وفيما يتعلق بنظام الرقابة الداخلية، فإن مجلس الإدارة يؤكد أنه يتتوفر لدى البنك آلية منتظمة لتصميم أنظمة

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

الرقابة الداخلية المرتبطة بأعمال البنك ووضعها موضع التنفيذ . وتتضمن العناصر الأساسية في نظام الرقابة الداخلية المطبق في البنك تحديداً للصلاحيات والمسؤوليات، بما فيها الصلاحيات المالية، لمختلف المستويات الإدارية بما في ذلك مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، والتتأكد من فصل المهام والمسؤوليات بما يحقق فاعلية الرقابة .

ويقوم المجلس من خلال لجنة المراجعة المنبثقة عنه بالاطلاع على تقارير المراجعة الداخلية وما توصلت إليه من تقييم لأنظمة الرقابة الداخلية المختلفة، وكذلك تقارير إدارة المخاطر وغيرها بصورة دورية منتظمة، بما يمكن من توفير تقييم مستمر لنظام الرقابة الداخلية ومدى فاعليته، بالإضافة إلى قيام المراجعة الداخلية بمتابعة توصياتها بصورة منتظمة والتقرير للجنة المراجعة بما تم التوصل إليه، ويأتي ذلك ضمن أهداف مجلس الإدارة في الحصول على تأكيدات معقولة عن مدى سلامة تصميم وفاعلية تطبيق نظام الرقابة الداخلية، أخذًا في الاعتبار أن أي نظام رقابة داخلية - بغض النظر عن مدى سلامة تصميمه وفعاليته تطبيقه - لا يمكن أن يوفر تأكيداً مطلقاً عن ذلك .

### لائحة حوكمة الشركات

يقوم البنك بتطبيق الأحكام الواردة في لائحة حوكمة الشركات في المملكة العربية السعودية الصادرة عن هيئة السوق المالية ويواصل إكمال عدد من السياسات والإجراءات المطبقة في شكل لوائح ، ويظهر أدناه إيضاحاً لما هو جاري استكماله :

المادة الخامسة - حقوق المساهمين المتعلقة باجتماع الجمعية العمومية - البند (ط) والذي قام البنك بتطبيقه وجاري استكمال الإجراءات التي تمكن المساهمين من الإطلاع على محضر اجتماع الجمعية العمومية.

المادة الثالثة عشرة - لجان مجلس الإدارة واستقلاليتها - البند (ب) تم استكمال لوائح اللجان وجاري إقرارها .

المادة الخامسة عشرة - لجنة الترشيحات والمكافآت - يضطلع مجلس الإدارة حالياً بمهام هذه اللجنة بشكل عام ويعمل البنك على دراسة تشكيل وتحديد دور لجنة الترشيحات والمكافآت في ظل التنسيق مع متطلبات الهيئة.

وبصورة عامة كان البنك سباقاً في تطبيق جوانب متعددة من متطلبات الحوكمة، كما أنه يحرص على الالتزام بجميع لوائح الحوكمة ومواكبة ما يستجد حولها، كما يواصل إكمال عدد من السياسات والإجراءات ذات العلاقة.

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

الموارد البشرية:

ينصب اهتمام مجلس إدارة البنك بالعنصر البشري باعتباره أهم العناصر تأثيراً في نجاح منظومة العمل المصرفي، ويتبلور هذا الاهتمام في وضع خطط واستراتيجيات قصيرة وبعيدة المدى تهدف إلى التركيز على استقطاب حديثي التخرج من الجامعات أو المعاهد المتخصصة، والعمل على تأهيلهم لشغل الوظائف المناسبة بالبنك بالإضافة إلى استقطاب الكوادر من ذوي الخبرات المناسبة . كما يهتم مجلس الإدارة بوضع برامج طموحة لتدريب وتطوير قدرات موظفي البنك الحاليين ودعمهم لتمكينهم من أداء وظائفهم الحالية والمخططة لهم .

وخلال عام 2009 م وفر البنك 10,000 فرصة تدريبية داخل وخارج المملكة في العديد من الأنشطة، واستمرت جهود قطاع الموارد البشرية في تلبية الطلب المتنامي من قطاعات البنك المختلفة لاستقطاب المزيد من العناصر البشرية المؤهلة وكان نتيجة ذلك أن قام البنك بتعيين 369 موظفاً وموظفة حازت السيدات على 79 وظيفة منها لتصبح نسبة الموظفات في البنك 16% من إجمالي عدد الموظفين .

وفي إطار تبني البنك لاستراتيجيته الهدافة إلى توطين الوظائف، حافظ البنك على مركزه القيادي في نسبة السعودية في القطاع المصرفي حيث بلغت النسبة 100% في الإدارة العليا، و100% في الأقسام النسائية، و 93% على مستوى البنك .

و تعمل إدارة البنك على حث الموظفين وتحفيزهم بهدف تعزيز ثقتهم وانتمائهم للبنك، وضماناً لاستقرارهم في العمل وتطوير مسارهم الوظيفي بالبنك من خلال دعم البرامج التشجيعية الخاصة بالموظفين مثل برنامج الحوافز والمكافآت التشجيعية وبرنامج الادخار الاستثماري للموظفين . وقد ورد في إيضاحات القوائم المالية تفاصيل عن هذه البرامج . وفيما يلي أرصدة البرامج التحفيزية للموظفين والحركة التي حصلت على كل منها خلال عام 2009م :

بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

(أقرب ألف ريال)

البرامج التحفيزية للموظفين			بيان
الادخار الاستثماري			
الإجمالي	حصة البنك	حصة الموظف	
40,250	10,639	29,611	الرصيد كما في بداية العام
12,799	3,353	9,446	المضاف خلال عام 2009م
-6,214	-1,565	-4,649	المستبعد خلال عام 2009م
46,835	12,427	34,408	الرصيد نهاية العام

مراجعو الحسابات:

أقرت الجمعية العامة العاديّة لمساهمي البنك في اجتماعها السنوي الذي انعقد في 26 فبراير 2009م تعيين السادة الجريد وشركاه، والصادرة كي بي إم جي الفوزان والسدحان كمراجع حسابات البنك لسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2009م . وسوف تنظر الجمعية العامة في اجتماعها المقبل في إعادة تعيين مراجع حسابات الحاليين أو استبدالهم وتحديد أتعابهم لقاء مراجعة حسابات البنك للعام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2010م، وذلك بعد إطلاعها على توصياتي لجنة المراجعة ومجلس الإدارة في هذا الشأن .

كلمة الختام :

نود أن ننتهز هذه الفرصة لنسجل شكرنا وتقديرنا العميقين إلى خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز - حفظه الله - وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبد العزيز، ولسي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام، حفظه الله، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية، حفظه الله، وللحكومة الرشيدة، ونخص بالشكر وزارة المالية ومؤسسة النقد العربي السعودي وهيئة السوق المالية، لما يلقاه قطاع البنوك والمؤسسات المالية من عون ودعم وتشجيع .



بنك الرياض  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009

كما يسرنا أن نسجل شكرنا وامتناننا العميق لمساهمينا وعملائنا ومراسلينا كافة على دعمهم وثقتهم الغالية التي تدفعنا إلى المزيد من البذل والعطاء . كذلك نتقدم بشكرنا وتقديرنا إلى موظفي البنك على جهودهم الدؤوبة والمخلصة من أجل تطوير وتحسين الأداء وتحقيق أغراض البنك وأهدافه .

والله من وراء القصد ،

مجلس الإدارة

الرياض في 10 صفر 1431هـ  
الموافق 25 يناير 2010م

## تقرير مراجعي الحسابات

إلى السادة مساهمي بنك الرياض  
(شركة مساهمة سعودية)

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الرياض ("البنك") وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") والتي تشمل على قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ والقوائم الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهمامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى من رقم (١) إلى (٤٠). لم نقم بمراجعة الإيضاح رقم (٤١) بما في ذلك البيانات المشار إليها والمتعلقة بالإيضاحات الخاصة بيازيل (٢) حيث أنها لا تقع ضمن نطاق أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### مسؤولية الإدارة حول القوائم المالية الموحدة

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنك في المملكة العربية السعودية وعقد التأسيس. تتضمن هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والإحتفاظ بنظام رقابة داخلي خاص بإعداد القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وخلالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة، وإجراء تقديرات محاسبية معقولة وفقاً للظروف.

### مسؤولية مراجعي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. تم مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منها الالتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة وتحطيم وتغطية وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على فتاعة معقولة بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

تشتمل أعمال المراجعة على القيام بإجراءات للحصول على أدلة م oyida للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها القوائم المالية. تعتمد الإجراءات التي يتم إختيارها على تقييم مراجعي الحسابات وتشتمل على تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يقوم مراجعو الحسابات بالأخذ بعين الاعتبار نظام الرقابة الداخلي الخاص بإعداد القوائم المالية للمنشأة وعرضها بصورة عادلة لغرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي للمنشأة. كما تشتمل أعمال المراجعة على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وتقييم العرض العام للقوائم المالية.

نعتقد بأن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتكون أساساً لإبداء رأينا.



كي بي إم جي الفوزان والسدحان

برليس وترهاوس كوبرز

## الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة ككل:

- تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية.
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنك في المملكة العربية السعودية وعقد تأسيس البنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة.

كي بي إم جي الفوزان والسدحان  
ص.ب ٩٢٨٧٦  
الرياض ١١٦٦٣  
المملكة العربية السعودية

برليس وترهاوس كوبرز الجريدة  
٤٢٨٢ ص. ب  
١١٤٨٢ الرياض  
المملكة العربية السعودية

عبد الله حمد الفوزان  
ترخيص رقم (٣٤٨)

عمر محمد السقا  
ترخيص رقم (٣٦٩)

١٠ صفر ١٤٣١ هـ  
(٢٥ يناير ٢٠١٠ م)



قائمة المركز المالي الموحدة  
كما في 31 ديسمبر 2009 و2008

2008      2009      إيضاح

بألاف الريالات السعودية

الموجودات

11,078,032	<b>23,419,303</b>	4	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
6,257,050	<b>8,704,462</b>	5	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
40,329,054	<b>32,308,077</b>	6	استثمارات، صافي
96,429,846	<b>106,514,613</b>	7	قرض وسلف، صافي
513,574	<b>407,132</b>		عقارات أخرى
1,630,306	<b>1,830,157</b>	8	ممتلكات ومعدات، صافي
3,414,663	<b>3,215,514</b>	9	موجودات أخرى
<b>159,652,525</b>	<b><u>176,399,258</u></b>		<b>إجمالي الموجودات</b>

المطلوبات وحقوق المساهمين

المطلوبات

21,213,194	<b>16,163,012</b>	11	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
105,055,546	<b>125,278,106</b>	12	ودائع العملاء
5,819,402	<b>4,849,293</b>	13	مطلوبات أخرى
1,873,932	<b>1,873,403</b>	14	سندات دين مصدرة
<b>133,962,074</b>	<b><u>148,163,814</u></b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>

حقوق المساهمين

15,000,000	<b>15,000,000</b>	15	رأس المال
10,223,971	<b>10,981,592</b>	16	احتياطي نظامي
(939,690)	<b>605,818</b>	17	احتياطيات أخرى
275,170	<b>513,034</b>		أرباح مستبقة
<b>1,131,000</b>	<b><u>1,135,000</u></b>	26	أرباح مفترض توزيعها
<b>25,690,451</b>	<b><u>28,235,444</u></b>		<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
<b>159,652,525</b>	<b><u>176,399,258</u></b>		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 41 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

## قائمة الدخل الموحدة

للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

2008	2009	إيضاح	بآلاف الريالات السعودية
6,736,708	<b>5,814,294</b>	19	دخل العمولات الخاصة
<b>2,789,894</b>	<b>1,467,108</b>	19	مصاريف العمولات الخاصة
<b>3,946,814</b>	<b>4,347,186</b>		صافي دخل العمولات الخاصة
1,187,288	<b>1,222,513</b>	20	أتعاب خدمات بنكية ، صافي
264,210	<b>165,850</b>		أرباح تحويل عملات أجنبية ، صافي
(282,663)	<b>(5,971)</b>	21	(خسائر) متاجرة ، صافي
52,508	<b>(18,650)</b>	22	(خسائر) مكاسب استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة ، صافي
80,205	<b>249,181</b>	23	دخل العمليات الأخرى
<b>5,248,362</b>	<b>5,960,109</b>		إجمالي دخل العمليات
1,052,708	<b>1,118,172</b>		رواتب وما في حكمها
216,563	<b>226,915</b>		إيجارات ومصاريف مبانٍ
230,756	<b>262,248</b>		استهلاك وإطفاء
575,948	<b>578,402</b>		مصاريف عمومية وإدارية أخرى
349,070	<b>618,539</b>		مخصص خسائر الائتمان، صافي
174,105	<b>117,843</b>		مخصص انخفاض الاستثمارات، صافي
10,455	<b>7,505</b>	24	مصاريف العمليات الأخرى
<b>2,609,605</b>	<b>2,929,624</b>		إجمالي مصاريف العمليات
<b>2,638,757</b>	<b>3,030,485</b>		صافي الدخل للسنة
<b>2.03</b>	<b>2.02</b>	25	ربح السهم الأساسي والمخفض (بالريال السعودي)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 41 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة .

قائمة الدخل الشاملة الموحدة  
للسنطين المنتهييin في 31 ديسمبر 2009 و 2008

2008	2009	<u>بألاف الريالات السعودية</u>
2,638,757	<b>3,030,485</b>	صافي الدخل للفترة
		أرباح شاملة أخرى
		استثمارات متاحة للبيع
(1,243,411)	<b>1,420,457</b>	- صافي التغير في القيمة العادلة (إيضاح 17)
62,901	<b>118,635</b>	- صافي التغير في القيمة المحول إلى قائمة الدخل الموحدة (إيضاح 17)
<b>(1,180,510)</b>	<b>1,539,092</b>	
		تغطية التدفقات النقدية
42,045	<b>15,377</b>	- صافي التغير في القيمة العادلة (إيضاح 17)
3,364	<b>(8,961)</b>	- صافي التغير في القيمة المحول إلى قائمة الدخل الموحدة (إيضاح 17)
<b>45,409</b>	<b>6,416</b>	
<b>1,503,656</b>	<b>4,575,993</b>	اجمالي الدخل الشامل للفترة

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة  
للستين المنتهي في 31 ديسمبر 2009 و 2008

بالمليارات السعودية									2009
الإجمالي	أرباح مقتراح توزيعها	أرباح مستبقة	نفطية التدفقات النقدية	استثمارات متاحة للبيع	احتياطي نظامي	رأس المال	إيضاح		
25,690,451	1,131,000	275,170	113,710	(1,053,400)	10,223,971	15,000,000		الرصيد في بداية السنة	
4,575,993	-	3,030,485	6,416	1,539,092	-	-		إجمالي الدخل الشامل	
-	-	(757,621)	-	-	757,621	-	16	المحول ل الاحتياطي النظامي	
(1,131,000)	(1,131,000)	-	-	-	-	-	26	إجمالي الأرباح الموزعة المدفوعة لعام 2008	
(900,000)	-	(900,000)	-	-	-	-	26	إجمالي الأرباح المرحلية الموزعة المدفوعة لعام 2009	
-	1,135,000	(1,135,000)	-	-	-	-	26	إجمالي الأرباح المقتراح توزيعها لعام 2009	
<u>28,235,444</u>	<u>1,135,000</u>	<u>513,034</u>	<u>120,126</u>	<u>485,692</u>	<u>10,981,592</u>	<u>15,000,000</u>		الرصيد في نهاية السنة	
<u><u><u><u><u><u><u><u><u><u>2008</u></u></u></u></u></u></u></u></u></u>									
13,186,795	1,075,000	477,102	68,301	127,110	5,189,282	6,250,000		الرصيد في بداية السنة	
1,503,656	-	2,638,757	45,409	(1,180,510)	-	-		إجمالي الدخل الشامل	
13,125,000	-	-	-	-	4,375,000	8,750,000	15	حقوق الأولوية	
-	-	(659,689)	-	-	659,689	-	16	المحول ل الاحتياطي النظامي	
(1,075,000)	(1,075,000)	-	-	-	-	-	26	إجمالي الأرباح الموزعة المدفوعة لعام 2006	
(1,050,000)	-	(1,050,000)	-	-	-	-	26	إجمالي الأرباح المرحلية الموزعة المدفوعة لعام 2008	
-	1,131,000	(1,131,000)	-	-	-	-	26	إجمالي الأرباح المقتراح توزيعها لعام 2008	
<u>25,690,451</u>	<u>1,131,000</u>	<u>275,170</u>	<u>113,710</u>	<u>(1,053,400)</u>	<u>10,223,971</u>	<u>15,000,000</u>		الرصيد في نهاية السنة	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 41 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة .

2008	2009	إيضاح	بألاف الريالات السعودية
			الأنشطة التشغيلية
2,638,757	3,030,485		صافي الدخل للسنة
(450,928)	(350,109)		التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية:
(52,508)	18,650		تراكم الخصم على الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة وسندات دين مصدرة ، صافي خسائر (مكاسب) استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة ، صافي
230,756	262,248		استهلاك وإطفاء
174,105	117,843		مخصص انخفاض الاستثمار ، صافي
349,070	618,539		مخصص خسائر الائتمان ، صافي
2,889,252	3,697,656		صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية:
(1,260,440)	(1,364,192)	4	وديعة نظرية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
(1,052,760)	(655,633)		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتاء
277,698	-		استثمارات مقتناة يدرج الغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل
(29,438,491)	(10,703,306)		قروض وسلف
(20,570)	106,442		عقارات أخرى
141,453	199,149		موجودات أخرى
			صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
3,414,868	(5,050,182)		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
20,724,339	20,222,560		ودائع العملاء
1,732,000	(986,516)		مطلوبات أخرى
(2,592,651)	5,465,978		صافي النقدية الناتجة عن (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
27,131,273	27,978,785		متحصلات من بيع واستحقاق الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة
(40,800,225)	(18,199,213)		شراء استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة
(388,851)	(462,099)		شراء ممتلكات ومعدات ، صافي
(14,057,803)	9,317,473		صافي النقدية الناتجة عن (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
13,125,000	-	15	المتحصل من حقوق الأولوية
(2,200,078)	(2,014,593)		توزيعات الأرباح والزكاة المدفوعة
(10,924,922)	(2,014,593)		صافي النقدية (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
(5,725,532)	12,768,858		صافي الزيادة (النقص) في النقدية وشبيه النقدية
15,401,914	9,676,382		النقدية وشبيه النقدية في بداية السنة
9,676,382	22,445,240	27	النقدية وشبيه النقدية في نهاية السنة
6,757,215	6,399,401		عمولات خاصة مستلمة خلال السنة
2,631,387	1,955,645		عمولات خاصة مدفوعة خلال السنة
			معلومات إضافية غير نقدية
(1,135,101)	1,545,508		صافي التغيرات في القيمة العادلة وتحويلات قائمة الدخل الموحدة
3,900,235	-	6	إعادة تصنيف الاستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 41 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة .

يوضح حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

1. عام

تأسس بنك الرياض ("البنك")، شركة مساهمة مسجلة بالمملكة العربية السعودية ، بموجب المرسوم الملكي السادس وقرار مجلس الوزراء رقم 91 بتاريخ 1 جمادى الأول 1377هـ (الموافق 23 نوفمبر 1957م) . يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم 1010001054 الصادر بتاريخ 25 ربيع الثاني 1377 هـ (الموافق 18 نوفمبر 1957م) من خلال شبكة فروعه البالغ عددها 216 فرعاً (201 فرعاً في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في مدينة لندن في المملكة المتحدة ، ووكالة في مدينة هيوستن في الولايات المتحدة الأمريكية ، ومكتباً تمثيلياً في سنغافورة . إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو كما يلي:-

بنك الرياض  
ص ب 22622  
11416 الرياض  
المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية والاستثمارية. كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متواقة مع أحكام الشريعة وفقاً مبدأ تجنب المعمولات والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تشكيلها من قبل البنك.

قام البنك خلال عام 2009م بإنشاء شركة عقارية جديدة مملوكة له بالكامل ( وذلك عن طريق ملكيات مباشرة وملكيات حق انتفاع ) هي شركة إثراء الرياض العقارية ، شركة سعودية ذات مسؤولية محدودة ومسجلة بالمملكة العربية السعودية بموجب سجل تجاري رقم 1010262391 والصادر بتاريخ 14 صفر 1430هـ (الموافق ل التاريخ 09 فبراير 2009م) . وتمثل أهداف هذه الشركة في القيام بخدمات الاستحواذ وإدارة وبيع وشراء الأصول العقارية للملك أو لأطراف أخرى كضمانات. اعتباراً من 09 فبراير 2009م بدأ البنك بتوحيد القوائم المالية لهذه الشركة التابعة .

2. أسس الإعداد:

أ. بيان الالتزام

يقوم البنك بإعداد القوائم المالية الموحدة طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، وطبقاً للمعايير الدولية الخاصة بإعداد التقارير المالية . كما يعد البنك قوائمه المالية الموحدة لتنماشى مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات في المملكة العربية السعودية وعقد التأسيس .

ب. أسس القياس

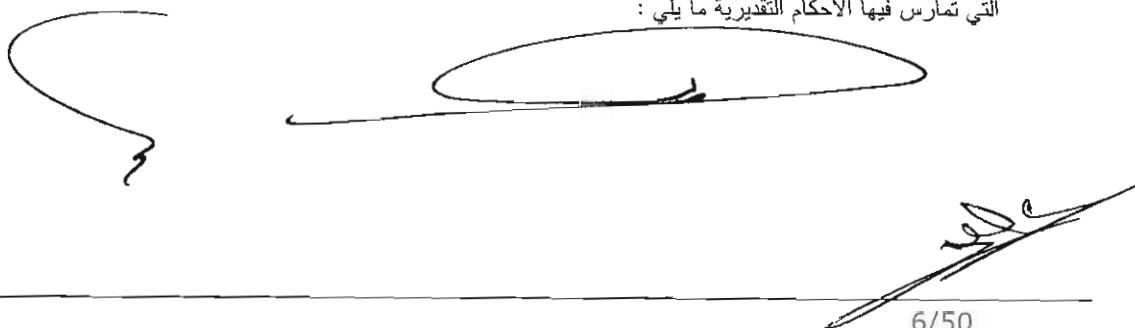
يتم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء المشتقات والاستثمارات المقتناءة لتدرج تغيرات قيمتها العادلة في قائمة الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة . بالإضافة إلى ذلك ، فإن الموجودات أو المطلوبات المالية المغطاة من مخاطر التغيرات في القيمة العادلة يتم قياسها بالقيمة العادلة في حدود مستوى المخاطر المغطاة ، وعدا ذلك تقادس بالتكلفة .

ج. العمدة الوظيفية وعملة العرض

يتم عرض هذه القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي، والذي يعتبر العمدة الوظيفية للمجموعة . يتم تقرير البيانات المالية المعروضة لأقرب ألف ريال سعودي ، ما لم يذكر خلاف ذلك .

د. الأحكام والتقديرات المحاسبية الجوهرية

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية يتطلب استخدام بعض الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة والتي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات التي يتم عرضها في القوائم المالية . كما يتطلب الأمر أن تمارس الإدارة حكمها عند تطبيق سياسات البنك المحاسبية. ويتم بشكل مستمر تقييم هذه التقديرات والافتراضات والأحكام التي تبني على الخبرات السابقة وعلى عوامل أخرى تتضمن الحصول على استشارات مهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية والتي يعتقد أنها معقولة ضمن الظروف المحيطة . وتتضمن البنود الهامة التي تستخدم فيها الإدارة التقديرات والافتراضات أو تلك التي تمارس فيها الأحكام التقديرية ما يلي :



إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للستينين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

#### 1. خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلف

يقوم البنك على أساس ربع سنوي بمراجعة حافظة القروض لتحديد الانخفاض في القيمة بشكل محدد وإجمالي. ولكل يحدد البنك فيما إذا وجوب تسجيل خسائر للانخفاض ، يتخذ البنك أحكاماً يحدد بموجبها فيما إذا وجدت بيانات واضحة تشير إلى أن هناك انخفاضاً يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة . تتضمن هذه الأدلة بيانات واضحة تشير إلى وجود تغيرات سلبية في موقف السداد لمجموعة من المقترضين . وتستخدم الإدارة التقديرات في ضوء الخبرة التاريخية لخسائر الإقراض مع الأخذ في الاعتبار خصائص مخاطر الائتمان والأدلة الموضوعية للانخفاض المماثل ولذلك التي في المحفظة عند تقدير التدفقات النقدية . ويتم مراجعة المنهجية والافتراضات المستخدمة لتقدير كلٍ من المبالغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بشكل منتظم وذلك لتقليل أي فروقات بين الخسارة المقدرة والخسارة الفعلية .

#### 2. القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة

تحدد القيم العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في الأسواق النشطة باستخدام أساليب التقييم الفني . وحينما يتم ذلك يتم مراجعتها وتدقيقها بشكل مستقل، حينما يكون هناك حاجة لذلك ، للحصول على درجة معقولة بأن المخرجات تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة . وتستخدم أساليب التقييم بيانات واضحة فقط، عندما يكون ذلك عمليا ، إلا أن بعض الجوانب مثل مخاطر الائتمان والتقلبات (volatilities) والارتباطات (correlation) تتطلب من الإدارة إجراء تقديرات . كما أن التغيرات في الافتراضات المستندة عليها هذه العوامل من الممكن أن تؤثر في القيمة العادلة المسجلة لذلك الأدوات المالية .

#### 3. الانخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع

يمارس البنك حكمه في الأخذ بعين الاعتبار الانخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع . ويتضمن هذا الحكم تحديد الانخفاض الجوهري أو الدائم في القيمة العادلة عن تكفيتها . ويقييم البنك عند ممارسته لهذا الحكم التقلب الطبيعي في سعر الأسهم من ضمن عوامل أخرى . وبالإضافة إلى ذلك ، يعتبر البنك الانخفاض معقولاً عندما يكون هناك دليلاً للتراجع الملحوظ في الملاعة الائتمانية للشركة المستثمر فيها أو في أداء قطاع الأعمال ذو العلاقة أو في التغيرات التقنية أو في التدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية .

#### 4. تصنيف الاستثمارات المحافظ بها بتاريخ الاستحقاق

يتبع البنك الإستراتيجيات الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 39 لتصنيف الموجودات المالية غير المستندة ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ذات الاستحقاق الثابت كاستثمارات محافظة لها بتاريخ الاستحقاق . ويقوم البنك بتقدير نيته ومقدراته على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات حتى تاريخ الاستحقاق لكي يتمكن من الوصول إلى هذا الحكم .

#### 3. ملخص السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة . وتنماشي السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للعام المالي الماضي فيما عدا التعديلات في السياسات المحاسبية التي وردت تفاصيلها بالبند رقم (3-1).

##### أ. التعديلات في السياسات المحاسبية

- تنماشي السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للعام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2008م ، كما تم وصفها في القوائم المالية السنوية للعام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2008م ، فيما عدا تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم 8 "القطاعات التشغيلية" والتعديلات التي طرأت على المعايير القائمة كما هو موضح أدناه . وقد قام البنك بتطبيق المعيار والتعديلات بأثر رجعي والذي لم يكن لتطبيقه تأثير على المركز المالي ولا الأداء المالي للمجموعة . وقد تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة كي تنماشي مع تصنيفات السنة الحالية.

- معيار التقارير المالية الدولية رقم 8 "القطاعات التشغيلية" حل محل معيار المحاسبة الدولية رقم 14 "تقارير القطاعات" ، و الذي يتطلب الإفصاح عن بيانات القطاعات التشغيلية للمجموعة .

- مراجعات وتعديلات معيار المحاسبة الدولية رقم 1 "عرض القوائم المالية" .

##### ب. أساس توحيد القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة، القوائم المالية لبنك الرياض والشركات التابعة له، (الرياض المالية وشركة إثراء الرياض العقارية). ويشار إليها " بالمجموعة ". يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك ، كما أن السياسات المحاسبية التي تخضع لها تنماشي مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل البنك .

## إضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسندين المنتهيين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

الشركات التابعة هي كافة الشركات التي يكون للبنك القدرة على السيطرة عليها وتتوارد السيطرة عندما يكون لدى البنك القدرة على التحكم في سياساتها المالية والتشغيلية للحصول على مكاسب من أنشطتها ، وعادة يمتلك فيها البنك حصة تزيد عن نصف حقوق التصويت . ويتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة مع القوائم المالية للبنك بتاريخ انتقال السيطرة عليها إلى البنك ، ويتوقف توحيد هذه القوائم المالية بتاريخ توقيع هذه السيطرة .

تمثل الحصة الغير مهيمنة في صافي الدخل وصافي الأصول الغير مملوكة ، بشكل مباشر أو غير مباشر ، من قبل البنك في الشركة التابعة له . وقد بلغت الحصة الغير مهيمنة بتاريخ 31 ديسمبر 2008 أقل من نسبة 1% من صافي أصول الشركات التابعة ، وهي مملوكة لمساهمين ممثلين للبنك ، ولذلك لم يتم عرضها بشكل منفصل في قائمة الدخل الموحدة.

يتم استبعاد الأرصدة بين البنك والشركة التابعة ، وأى دخل أو مصروف غير محقق قد يتضمن المعاملات المالية مع الشركة التابعة عند إعداد القوائم المالية الموحدة .

### ج. محاسبة تاريخ السداد

يتم إثبات وإلغاء إثبات كافة العمليات الاعتبادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ السداد، أي التاريخ الذي يتم فيه تسليم الموجودات للطرف الآخر . إن العمليات الاعتبادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

### د. الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تتضمن عقود الصرف الأجنبي والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات ومقاييس أسعار العملات والعمولات وخيارات أسعار العملات (المكتتبة والممتنعة) بالقيمة العادلة . تقييد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية ، وتقييد ضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية . وتحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق وأنظمة التدفقات النقدية وأنظمة التسعير ، حسبما هو ملائم . وتعتمد معالجة التغيرات في القيمة العادلة المشتقات على تصنيفها في أي من الفئات التالية :

#### 1. مشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المشتقة المقتناة لأغراض المتاجرة مباشرة في قائمة الدخل تحت بند دخل/خسائر المتاجرة . وتتضمن المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة أيضاً تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر المبينة أدناه.

#### 2. مشتقات مقتناه لأغراض تغطية المخاطر

لأغراض محاسبة تغطية المخاطر ، فإن تغطية المخاطر تصنف إلى فئتين هما : (أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات أو الالتزامات المؤكدة غير المغطاة أو جزء محدد من أي منهم مرتبطة بمخاطر محددة قد تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة . (ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي مخاطر التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بمخاطر محددة مرتبطة بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقع حدوثها بنسبة عالية والتي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن .

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر ، فإنه يتوقع بأن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية ، بمعنى أن يتم مقابلة التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بأداة تغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات المقابلة التي طرأت على البند الذي تمت تغطية مخاطره ، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به . وعند بداية تغطية المخاطر ، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد أداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطيته وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقييم فعالية تغطية المخاطر . وبطبيعة ذلك ، يجب تقييم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة .

بالنسبة لتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر ، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة . ويتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تمت تغطية مخاطره في القيمة الدفترية لذلك البند ويدرج في قائمة الدخل الموحدة . أما البند المغطاة والتي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة ، وفي الحالات التي تتوقف فيها تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بعمولات خاصة عن الوفاء بشرط محاسبة تغطية المخاطر ، أو بيعها ، أو انتهائهما ، يتم إطفاء الفرق بين القيمة الدفترية للبند المغطاة عند انتهائهما والقيمة المقابلة في قائمة الدخل على مدى العمر المتبقى للتغطية باستخدام سعر العمولة الفعلية . وإذا تم إلغاء إثبات البند التي تمت تغطية مخاطره يتم إثبات وتسوية القيمة العادلة غير المطفأة على الفور بقائمة الدخل الموحدة .

أما بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر فيتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح والخسارة الناجمة عن أداة تغطية المخاطر التي تم تحديده على أنه جزء فعال في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين ، على أن يتم إثبات الجزء الغير فعال ، إن

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

وقد ، في قائمة الدخل الموحدة . بالنسبة لتنعيم مخاطر التدفقات النقدية التي تؤثر على عمليات مستقبلية والتي تم إثبات الربح والخسارة ضمن الاحتياطيـات الأخرى ، تحول إلى قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة التي أثرت فيها معاملات التغطية في قائمة الدخل الموحدة . وعندما ينـتج من المعاملات المـغطـاة المتـبـأـ بها إثباتـ أـصـلـ غـيرـ مـالـيـ أوـ التـزـامـ غـيرـ مـالـيـ عـذـنـ يـجـبـ أنـ يـقـضـمـ الفـاسـ المـبـدـئـ لـتـكـافـةـ الـاستـحـواـنـ أوـ الـتـكـافـةـ الدـفـرـيـةـ لـهـذـهـ الأـصـوـلـ وـالـاـلتـزـامـاتـ وـالـأـربـاحـ وـالـخـسـائـرـ الـمـتـعـلـقـةـ بـهـاـ وـالـتـيـ سـيـقـ إـثـبـاتـهاـ مـيـاـشـرـةـ فـيـ الـاحـتـيـاطـيـاتـ .

ويتم التوقف عن إثبات محاسبة تغطية المخاطر عند انتهاء سريان أداة التغطية أو عندما يتم ممارسة الحق تجاهها أو عندما يتم إنهاؤها أو عندما لا تصبح تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر ، أو عندما يتم التوقع بأن المعاملات المتـبـأـ بها لن تـحـدـثـ ، أوـ أنـ يـقـومـ الـبـنـكـ بـحلـ الـإـرـتـبـاطـ . وحيـنـذـ يـتـمـ الـاحـتـفـاظـ بـالـرـبـحـ أـوـ الـخـسـائـرـ الـمـتـرـاكـمـةـ النـاتـجـةـ عـنـ أـداـةـ تـغـطـيـةـ مـخـاطـرـ تـدـفـقـاتـ نـقـدـيـةـ الـتـيـ تمـ إـثـبـاتـهاـ فـيـ الـاحـتـيـاطـيـاتـ الأـخـرـىـ ضـمـنـ الـاحـتـيـاطـيـاتـ . المسـاـهـمـيـنـ حـتـىـ تـحـدـثـ الـعـمـلـيـةـ الـمـتـبـأـ بـوقـوعـهـ ، وـفـيـ حـالـةـ التـوقـعـ بـعـدـ حدـوثـهـ ، يـتـمـ تـحـوـيلـ صـافـيـ الـرـبـحـ أـوـ الـخـسـائـرـ الـمـتـرـاكـمـةـ الـمـثـبـتـ ضـمـنـ الـاحـتـيـاطـيـاتـ الأـخـرـىـ إـلـىـ قـائـمـةـ الدـخـلـ الموـحـدـ لـلـفـرـقـةـ .

### هـ. العملات الأجنبية

تحـوـلـ الـعـمـلـاتـ الـتـيـ تـمـ بـالـعـمـلـاتـ الـأـجـنبـيـةـ لـرـيـالـاتـ سـعـودـيـةـ بـأـسـعـارـ التـحـوـيلـ السـائـدـةـ بـتـارـيخـ إـجـرـاءـ تـكـالـيفـ تـغـطـيـةـ الـمـخـاطـرـ . كـمـ تـحـوـلـ أـرـصـدـةـ الـمـوـجـودـاتـ وـالـمـطـلـوبـاتـ الـنـقـدـيـةـ الـمـسـجـلـةـ بـالـعـمـلـاتـ الـأـجـنبـيـةـ فـيـ نـهـاـيـةـ السـنـةـ لـرـيـالـاتـ سـعـودـيـةـ بـأـسـعـارـ التـحـوـيلـ السـائـدـةـ بـتـارـيخـ قـائـمـةـ الـمـرـكـزـ الـمـالـيـ . ويـتـمـ إـثـبـاتـ الـمـكـاـسـبـ أـوـ الـخـسـائـرـ الـنـاتـجـةـ مـنـ تـحـوـيلـ الـأـرـصـدـةـ فـيـ عـدـاـ الـفـروـقـاتـ الـنـاتـجـةـ عـنـ إـعادـةـ تـحـوـيلـ الـأـدـوـاتـ الـمـالـيـةـ فـيـ حـقـوقـ الـمـسـاـهـمـيـنـ (ـالـأـسـهـمـ)ـ الـمـصـنـفـةـ مـتـاحـةـ الـبـيعـ ، وـيـسـتـثـنـيـ مـنـهـاـ تـكـالـيفـ الـتـيـ تـمـ إـثـبـاتـهاـ فـيـ حـقـوقـ الـمـسـاـهـمـيـنـ نـتـيـجـةـ اـسـتـيـفـانـهـاـ مـتـطلـبـاتـ تـغـطـيـةـ تـدـفـقـاتـ الـنـقـدـيـةـ وـتـغـطـيـةـ صـافـيـ الـاسـتـثـمـارـاتـ . ويـتـمـ إـدـرـاجـ مـكـاـسـبـ أـوـ خـسـائـرـ تـموـيلـ أـسـعـارـ الـصـرـفـ الـخـاصـةـ بـالـبـنـوـدـ غـيرـ الـنـقـدـيـةـ الـمـسـجـلـةـ بـالـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ كـجـزـءـ مـنـ تـسـوـيـةـ الـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ إـمـاـ فـيـ قـائـمـةـ الدـخـلـ الموـحـدـ أـوـ فـيـ حـقـوقـ الـمـسـاـهـمـيـنـ طـبـقـاـ لـطـبـيـعـةـ الـمـوـجـودـاتـ الـمـالـيـةـ .

وتحـوـلـ أـرـصـدـةـ الـمـوـجـودـاتـ وـالـمـطـلـوبـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـفـرـوـعـ الـخـارـجـيـةـ الـمـسـجـلـةـ بـالـعـمـلـاتـ الـأـجـنبـيـةـ فـيـ نـهـاـيـةـ السـنـةـ لـرـيـالـاتـ سـعـودـيـةـ بـأـسـعـارـ التـحـوـيلـ السـائـدـةـ كـمـ فـيـ تـارـيخـ قـائـمـةـ الـمـرـكـزـ الـمـالـيـ ، كـمـ تـحـوـلـ إـيرـادـاتـ وـمـصـرـوـفـاتـ الـفـرـوـعـ الـخـارـجـيـةـ إـلـىـ رـيـالـاتـ سـعـودـيـةـ بـنـاءـاـ عـلـىـ الـمـتوـسـطـ الـمـرـجـعـ لـأـسـعـارـ التـحـوـيلـ السـائـدـةـ خـلـالـ السـنـةـ . يـتـمـ إـدـرـاجـ الـفـروـقـاتـ الـتـيـ تـظـهـرـ نـتـيـجـةـ تـحـوـيلـ الـبـنـوـدـ الـمـالـيـةـ وـالـتـيـ تـشـكـلـ جـزـءـ مـنـ صـافـيـ الـاسـتـثـمـارـاتـ فـيـ الـعـمـلـاتـ بـالـعـمـلـاتـ الـأـجـنبـيـةـ ، إـذـ كـانـتـ جـوـهـرـيـةـ كـيـنـدـ مـسـتـقـلـ فـيـ حـقـوقـ الـمـسـاـهـمـيـنـ . يـتـمـ تـحـوـيلـ هـذـهـ الـفـروـقـاتـ إـلـىـ قـائـمـةـ الدـخـلـ الموـحـدـ عـنـ اـسـتـبعـادـ الـعـمـلـيـاتـ الـأـجـنبـيـةـ . جـمـيعـ الـفـروـقـاتـ الـجـوـهـرـيـةـ يـتـمـ إـثـبـاتـهاـ فـيـ قـائـمـةـ الدـخـلـ الموـحـدـ .

### وـ. مقاـصـةـ الـمـوـجـودـاتـ وـالـمـطـلـوبـاتـ الـمـالـيـةـ

تمـ مقاـصـةـ الـمـوـجـودـاتـ وـالـمـطـلـوبـاتـ الـمـالـيـةـ وـيـدـرـجـ صـافـيـهـاـ فـيـ قـائـمـةـ الـمـرـكـزـ الـمـالـيـ الـمـوـحـدـ عـنـ وـجـودـ حقـ قـانـونـيـ مـلـزـمـ أـوـ عـنـدـمـ يـكـونـ لـدـىـ الـمـجمـوعـةـ نـيـةـ لـتـسـوـيـةـ الـمـوـجـودـاتـ مـعـ الـمـطـلـوبـاتـ عـلـىـ أـسـاسـ الصـافـيـ ، أـوـ بـيـعـ الـمـوـجـودـاتـ وـتـسـيـدـ الـمـطـلـوبـاتـ فـيـ آـنـ وـاحـدـ .

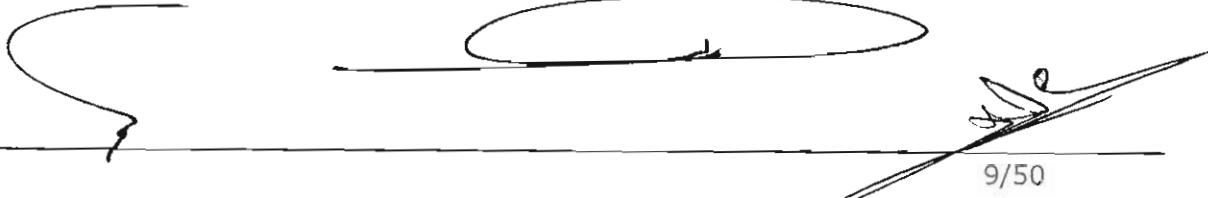
### زـ. إـثـبـاتـ الإـيرـادـاتـ

#### 1ـ. دـخـلـ وـمـصـارـيفـ الـعـمـولاتـ الـخـاصـةـ

يـتـمـ إـثـبـاتـ دـخـلـ وـمـصـارـيفـ الـعـمـولاتـ الـخـاصـةـ لـكـافـةـ الـأـدـوـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـدـرـدـةـ لـلـعـمـولاتـ الـخـاصـةـ ، مـاعـداـ تـكـالـيفـ الـتـيـ تـصـنـفـ كـمـقـتـنـاةـ بـغـرضـ الـمـتـاجـرـةـ أـوـ تـكـالـيفـ الـتـيـ تـقـيمـتـهـاـ الـعـادـلـةـ فـيـ قـائـمـةـ الدـخـلـ (FVIS)ـ ، فـيـ قـائـمـةـ الدـخـلـ الموـحـدـ عـلـىـ أـسـاسـ مـعـدـلـ الـعـادـلـ الـفـعـلـيـ . إنـ مـعـدـلـ الـعـمـولاتـ الـخـاصـةـ الـفـعـلـيـ هوـ تـامـاـ سـعـرـ خـصـمـ الـتـدـفـقـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـسـتـقـبـلـةـ الـمـتـوـقـعـةـ خـلـالـ فـرـقـةـ سـرـيـانـ الـأـصـوـلـ وـالـاـلتـزـامـاتـ الـمـتـوـقـعـةـ (أـوـ لـفـرـقـةـ أـقـصـرـ ، إـنـ اـنـطـبـقـ)ـ لـلـقـيمـ الـحـالـيـةـ لـلـأـصـوـلـ وـالـاـلتـزـامـاتـ . وـعـنـ اـحـتـسـابـ سـعـرـ الـعـمـولةـ الـفـعـلـيـ يـقـدـرـ الـبـنـكـ الـتـدـفـقـاتـ الـمـالـيـةـ ، آـخـذـاـ فـيـ الـاعتـبارـ ، جـمـيعـ شـروـطـ الـتـعـاـدـلـ لـلـأـدـوـاتـ الـمـالـيـةـ فـيـ عـدـاـ خـسـائـرـ الـاـنـتـهـانـ الـمـحـتـمـلـ حـدـوثـهـ .

وـيـتـمـ تـعـدـيلـ الـقـيمـ الـحـالـيـةـ لـلـأـصـوـلـ الـمـالـيـةـ وـالـا~لتـزـامـاتـ الـمـالـيـةـ إـذـ أـعـادـتـ الـمـجمـوعـةـ الـنـظرـ فـيـ تـقـيـدـانـهاـ لـلـمـدـفـوـعـاتـ وـالـمـتـحـصـلـاتـ . وـتـحـسـبـ الـقـيمـ الـحـالـيـةـ عـلـىـ أـسـاسـ سـعـرـ الـعـمـولةـ الـفـعـلـيـ الـأـصـلـيـ ، وـيـتـمـ إـثـبـاتـ التـغـيـرـ فـيـ الـقـيمـ الـحـالـيـةـ فـيـ بـنـدـ دـخـلـ أـوـ مـصـارـيفـ الـعـمـولاتـ الـخـاصـةـ .

وـيـشـمـ اـحـتـسـابـ مـعـدـلـ الـفـائـدـةـ الـفـعـلـيـ جـمـيعـ الـأـتـعـابـ الـمـدـفـوـعـةـ أـوـ الـمـسـتـلـمـةـ وـتـكـالـيفـ الـعـمـولاتـ الـمـالـيـةـ وـالـخـصـومـاتـ أـوـ الـعـلاـوـاتـ وـالـتـيـ تـعـتـبرـ جـزـءـ مـكـملـ لـمـعـدـلـ الـعـمـولةـ الـفـعـلـيـ . وـتـعـرـفـ تـكـالـيفـ الـعـمـولاتـ بـأـنـهـاـ تـكـالـيفـ الـإـضـافـيـةـ الـمـرـتـبـةـ بـمـاـشـرـةـ باـقـتـنـاءـ وـإـصـدارـ أـوـ الـاستـغـنـاءـ عـنـ أـصـلـ أـوـ التـزـامـ الـمـالـيـ .



بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

2. أتعاب الخدمة البنكية:

يتم إثبات أتعاب الخدمات البنكية عندما تقدم الخدمة . أما أتعاب الالتزام لمنح القروض والتي على الأرجح سيتم استخدامها ، فيتم تأجيلها مع التكاليف المباشرة المتعلقة بها ويتم إثباتها كتعديل للعائد الفعلي لتلك القروض . كما يتم إثبات أتعاب المحافظ والخدمات الاستشارية الإدارية طبقاً لعقود الخدمات المتعلقة وعلى أساس زمني . وبالإضافة إلى ذلك، يتم إثبات الأتعاب المستئمة عن إدارة الموجودات وإدارة محافظ استثمار وخدمات التخطيط المالي وخدمات الحفظ والخدمات المماثلة الأخرى التي يتم تقديمها على مدى الفترة التي يتم خلالها تقديم هذه الخدمات .

3. أخرى:

أما توزيعات الأرباح، فيتم إثباتها عند نشوء الحق لاستلام هذه الأرباح . ويتم إثبات دخل أو خسائر الصرف الأجنبي عند حدوث الدخل أو الخسارة . ويتم إثبات النتائج التي تظهر من الأنشطة التجارية وتشمل جميع المكاسب والخسائر نتيجة التغيرات في القيمة العادلة للأصول والالتزامات المالية المقيدة بغير المتاجرة ودخل ومصاريف العمولات الخاصة وتوزيعات الأرباح المرتبطة بها .

ج. اتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة بشأن الاستثمارات المقيدة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل ، والاستثمارات المالية المتاحة للبيع ، والاستثمارات الأخرى "مقننة بالتكلفة المطافأة" ، والاستثمارات المقيدة حتى تاريخ الاستحقاق . ويتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستئمة منه بموجب هذه الاتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء ، حسبما هو ملائم ، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة يستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة الشراء على أساس سعر العمولة الفعلي . لن يتم إظهار الموجودات المشتراء مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (اتفاقية إعادة بيع) في قائمة المركز المالي الموحد لعدم انتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى المجموعة .

تدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الاتفاقيات ضمن قائمة المركز المالي في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، أو القروض والسلف ، حسب ما هو ملائم . ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة يستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة البيع على أساس سعر العمولة الفعلي .

ط. الاستثمارات

يتم إثبات الاستثمارات ميدانياً بالقيمة العادلة متضمنة المصاريف المرتبطة مباشرة باقتتناء هذه الاستثمارات ، باستثناء الاستثمارات المحافظ عليها ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل . وتطأ العلاوة أو الخصم بشكل عام على أساس العائد الفعلي وتدرج في دخل العمولات الخاصة .

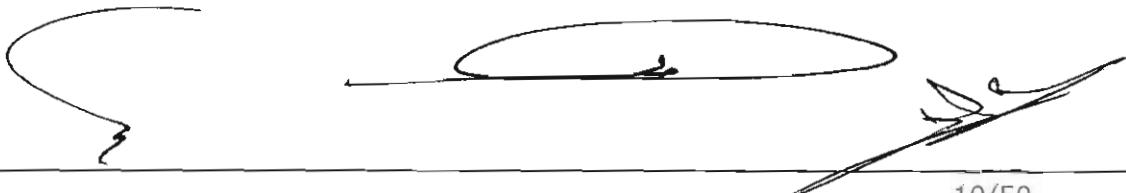
وتحدد القيمة العادلة للاستثمارات التي يتم تداولها في الأسواق المالية النظامية على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي وتحدد القيمة العادلة للأصول المدارة والاستثمارات في صناديق الاستثمار بالرجوع إلى صافي قيمة الأصول المعونة . أما بالنسبة للاستثمارات غير المتداولة بالسوق ، فيتم إجراء تغيير مناسب للقيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها بشكل جوهري أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة لها . وعندما لا يمكن الوصول إلى القيمة العادلة من الأسواق النشطة فإنها تحدد باستخدام أساليب تقدير فنية متقدمة والتي تتضمن استخدام نماذج حساسية، إن أمكن . وتؤخذ المدخلات لهذه النماذج من مشاهدات الأسواق عندما يكون ذلك ممكناً . ولكن إذا كان ذلك غير عملي ، فإنه يتطلب ممارسة مستوى معقول من الحكم لتحديد القيمة العادلة .

بعد الإثبات الأولي للاستثمارات لا يسمح عادة بإجراء أي تحويلات بين فئات تصنيف الاستثمارات المختلفة ، فيما عدا ما أقره التعديل الأخير لمعيار المحاسبة رقم 39 (بيان 6) ، وتحدد قيمة كل فئة من الاستثمارات عند انتهاء الفترة المالية اللاحقة على الأساس الموضح في الفقرات التالية :

1. الاستثمارات المدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تصنف الاستثمارات في هذه المجموعة إما استثمارات مقننة لأغراض المتاجرة أو استثمارات تم تحديدها كاستثمارات مقننة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل . ويتم اقتتناء الاستثمارات المقننة لأغراض المتاجرة أساساً لغرض البيع أو إعادة الشراء في مدد قصيرة الأجل .

ونقسام تلك الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد الإثبات الأولي ويتم إظهار أية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة للفترة التي تنشأ فيها . ولا يتم إضافة تكلفة الاقتناء، في حال وجودها، للقيمة العادلة عند الإثبات الأولي لهذه الاستثمارات . ويتم إظهار دخل العمولة الخاصة وتوزيعات الأرباح المستئمة عن الموجودات المالية المقيدة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل كيرادات متاجرة .



**بيانات حول القوائم المالية الموحدة****للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008****2. الاستثمارات المتاحة للبيع**

الاستثمارات المتاحة للبيع هي تلك التي ينوي الاحتفاظ بها لفترة زمنية غير محددة والتي يمكن أن تباع استجابة لاحتياجات السيولة أو التغيرات في معدلات الفائدة أو أسعار الصرف الأجنبي أو أسعار الأسهم . وتقاس هذه الاستثمارات ، بعد اقتطاعها ، بالقيمة العادلة . وعندما لا يتم تغطية مخاطر القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع تثبت أية مكاسب أو خسائر نتيجة التغير في القيمة العادلة مباشرة في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين . وعند انتفاء أسباب إثبات تلك الاستثمارات يتم إظهار المكاسب أو الخسارة المتراكمة ، المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين ، في قائمة الدخل الموحدة للفترة .

**3. الاستثمارات المقتناة بـ التكلفة المطفأة**

تصنف الاستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها وغير المتداولة بسوق نشط ، كاستثمارات أخرى مقتناة بـ التكلفة المطفأة . وتظهر الاستثمارات الأخرى المقتناة بـ التكلفة المطفأة والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة بـ التكلفة المطفأة، باستخدام سعر العمولة الفعلي، ناقصاً مخصص الانخفاض في قيمتها . ويتم إثبات المكاسب أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عندما يتم إلغاء إثباتها أو انخفاض قيمتها .

**4. الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق**

تصنف الاستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ولها تواريخ استحقاقات محددة ، ولدى البنك المقدرة والنية الموجبة للاحتفاظ بها ، باستثناء الاستثمارات الأخرى المقتناة بـ التكلفة المطفأة ، كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق .

ويتم قياس هذه الاستثمارات بعد اقتطاعها بـ التكلفة المطفأة ناقصاً مخصص الانخفاض في قيمتها . وتحسب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلامة عند الاقتداء باستخدام سعر العمولة الفعلي ، كما تدرج أية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الاستثمارات في قائمة الدخل الموحدة عندما يتم إلغاء إثباتها أو انخفاض قيمتها .

إن الاستثمارات التي تصنف ضمن بند مقتناه حتى تاريخ الاستحقاق لا يمكن بيعها أو إعادة تصنيفها بدون التأثير على قرارة البنك لاستخدام هذا التصنيف ولا يمكن تخصيصها كبند يتم تغطية مخاطرها بالنسبة لسعر العمولة أو مخاطر السداد المبكر وذلك بسبب طبيعة هذا الاستثمار طويل الأجل .

**ي. القروض والسلف**

القروض والسلف هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة ، أو ممكن تحديدها ، تم منحها أو اقتطاعها بواسطة البنك . ويتم إثبات القروض والسلف عندما يقدم النقد إلى المقترضين ويتم إلغاء إثباتها عندما يسدد المقترضون التزاماتهم أو عندما تباع هذه القروض أو يتم شطبها أو عندما تحول بشكل جوهري جميع مخاطر وعوائد الملكية إلى طرف ثالث .

يتم القياس المبدئي لكافة القروض والسلف بالقيمة العادلة شاملة مصاريف اقتطاعها . ويتم تصنيف القروض والسلف التي أنشأها أو حازها البنك والتي ليست متداولة بسوق نشط ولم يتم تغطية مخاطرها كقروض مقتناة بـ التكلفة المطفأة . ولأغراض العرض في القوائم المالية، يتم خصم مخصص خسائر الائتمان من حساب القروض والسلف المنوحة للعملاء .

**ك. الانخفاض الدائم في قيمة الموجودات المالية**

يتم بتاريخ كل قائمة مركز مالي إجراء تقييم التأكيد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض دائم في قيمة أي من الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية . وفي حالة وجود مثل هذا الدليل ، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد وإثبات الخسائر الناتجة من الانخفاض في القيمة الحالية بناء على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة . وتعتبر الأصول المالية منخفضة في حالة وجود دليل موضوعي يوضح حدوث خسارة بعد إثباتها المبدئي ، وأن هذه الخسارة لها تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية ويمكن تقديرها بشكل موثوق به .

تضمن الشواهد الموضوعية على انخفاض قيمة الأصول المالية إعسار أو تأثر مقدرة العميل على السداد ، وإعادة هيكلة القروض أو الجاري مدين بواسطة المجموعة بشروط استثنائية ، ووجود مؤشرات على إقبال المقترض أو المصدر على حالة إفلاس ، وكذلك وجود أدلة على عدم توفر سوق نشط للأوراق المالية . بالإضافة إلى وجود بيانات يمكن ملاحظتها لمجموعة من الأصول ، وعلى سبيل المثال وجود تغيرات في مقدرة مقترض أو مصدر على السداد .

وتشطب الأصول المالية عندما تكون غير قابلة للتحصيل مقابل المخصص لانخفاض القيمة أو مباشرة بتحميلها على قائمة الدخل الموحدة، وتشطب الأصول المالية فقط في الظروف التي استفدت فيها جميع المحاولات الممكنة لاستردادها وبعد ما حدد مبلغ الخسارة فيها .

**إضاحات حول القوائم المالية الموحدة****للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008**

وفي حال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد فإنه يتم إثبات دخل العمولات بعد ذلك على أساس سعر العمولة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس القيمة القابلة للاسترداد .

وإذا إنخفض مبلغ الخسارة المطفأ في فترة لاحقة وكان من الممكن ربط الانخفاض موضوعياً بحدث وقع بعد إثبات الانخفاض ( مثل التحسن في درجة تصنيف المدينون ) فإنه يتم عكس مخصص الانخفاض في القيمة السابق إثباته بواسطة تعديل حساب المخصص ، كما يتم إثبات المبلغ الذي تم عكسه في قائمة الدخل الموحدة لتخفيف خسائر الأئتمان .

ولا تعتبر القروض التي تم إعادة التفاوض على شروطها قروض منتعرة ، ولكن تعامل كقروض جديدة . وتبني سياسات وممارسات إعادة الهيكلة على مؤشرات أو معايير تشير إلى أن المدفوعات مستمرة ، في الغالب ، كما مستمرة القروض في الخصوص لتقدير الانخفاض في قيمتها سواء فردياً أو إجمالياً باستخدام معدل العمولة الفعلي الأصلي . ويتم شطب القروض الشخصية بعد مضي 180 يوم على تاريخ تعثرها .

**1. الانخفاض الدائم في الموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة**

في حالة الأدوات المالية المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق والمثبتة بالتكلفة المطفأة يقوم البنك ، لكل أداة مالية على حدة ، بتقييم الشواهد الموضوعية لانخفاض القيمة بناء على الاعتبارات التي سبق عرضها سابقاً.

يتم إنشاء مخصص محدد مقابل الانخفاض في قيمة القروض أو أي من الأصول المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة في حالة وجود شواهد موضوعية ان البنك غير قادر على تحصيل جميع المبالغ المستحقة . المخصص المحدد للانخفاض هو عبارة عن الفرق بين القيمة الحالية للتغيرات النقدية المتوقعة والمبلغ المقدر القابل للاسترداد الذي هو عبارة عن القيمة الحالية للتغيرات النقدية المتوقعة بما في ذلك الضمانات وغيرها والتي تم خصمها على أساس معدل العمولة الفعلي الأصلي .

وتأخذ المجموعة في اعتبارها شواهد الانخفاض في القيمة على المستوى الفردي والإجمالي للأصول المالية الجوهرية كل على حدة ، لتحديد الانخفاض في القيمة ، أما تلك الغير جوهرية فيتم تقييمها بشكل إجماليأخذًا في الاعتبار التدهور في التغيرات الائتمانية الداخلية أو الخارجية المنوحة للمقترض أو مجموعة من المفترضين ، المناخ الاقتصادي المحيط بالمفترضين ، والخبرات والمؤشرات التاريخية لأداء محفظة الإقراض الدالة على جودتها الائتمانية .

**2. الانخفاض الدائم في الموجودات المالية المتاحة للبيع**

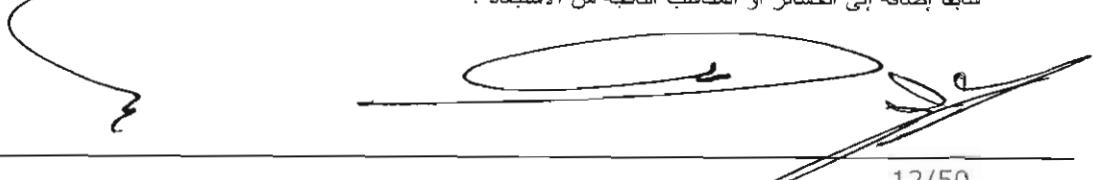
في حالة أدوات الدين المقتناة كمتاحة للبيع يقوم البنك ، لكل أداة مالية على حدة ، بتقييم الشواهد الموضوعية لانخفاض القيمة ، كل على حدة ، بناء على الاعتبارات التي سبق عرضها سابقاً. إن المبالغ المثبتة مقابل انخفاض القيمة هي الخسائر المتراكمة المحاسبة كفرق بين التكلفة المطفأة والقيمة العادلة الحالية ، ناقصاً أي خسائر لانخفاض القيمة لثلك الاستثمارات والتي تم إثباتها في قائمة الدخل سابقاً.

وفي حالة حدوث أي ارتفاع بالقيمة العادلة لأدوات الدين ، في فترة لاحقة ، وأمكن ربط هذه الزيادة بشكل موضوعي بأحداث ائتمانية تتحقق بعد إثبات انخفاض القيمة بقائمة الدخل ، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة بقائمة الدخل الموحدة .

يعتبر الانخفاض الجوهرى أو المستمر في القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم المقتناة كمتاحة للبيع مقارنة بتكلفتها دليل موضوعي على الانخفاض الدائم في القيمة . ولا يسمح بعكس الخسارة الناتجة من انخفاض القيمة الدائم إلى قائمة الدخل طالما ظلت الموجودات قائمة بالسجلات ، وعليه فإن أي ارتفاع بالقيمة العادلة لاحقاً يجب أن يسجل ضمن حقوق المساهمين . وفي حال إلغاء إثبات الموجودات المالية (بيعها) يتم تحويل المكاسب أو الخسائر المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل الموحدة للفترة التي تنشأ فيها .

**ل. العقارات الأخرى**

تؤول للبنك خلال دورة أعماله العادية ، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة . وتستبر هذه العقارات كموجودات متاحة للبيع ، وتظهر عند الإثبات المبدئي بصفى القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة للممتلكات المعنية ليهما أقل ، ناقصاً أي تكاليف للبيع (إذا كانت جوهرية) . ويتم إثبات إيرادات الإيجار المتتحقق من العقارات الأخرى في قائمة الدخل الموحدة ، ولا يتم تحويل إستهلاكات على مثل هذه العقارات . وإلحاداً للإثبات المبدئي فإنه يتم إعادة تقييم مثل تلك العقارات على أساس دورى . ويتم تسجيل الخسائر غير المحققة الناتجة عن إعادة التقييم ناقصاً تكاليف البيع في قائمة الدخل الموحدة ، كما يتم تسجيل المكاسب الغير محققة الناتجة عن إعادة التقييم بشرط أن لا تتجاوز خسائر الانخفاض المتراكمة التي تم تسجيلها سابقاً إضافة إلى الخسائر أو المكاسب الناتجة من الاستبعاد .



بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

**م. ممتلكات ومعدات**

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء المتراكم ولا يتم استهلاك الأراضي المملوكة . تتبع طريقة القسط الثابت في حساب استهلاك وإطفاء الممتلكات والمعدات الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات كما يلى :

33 سنة	المباني
فترة الإيجار أو 5 سنوات ، أيهما أقل	تحسينات وديكورات العقارات المستأجرة
5 - 20 سنة	الاثاث والتقنيات والمعدات
5 سنوات	أجهزة الكمبيوتر
3 - 5 سنوات	برامج الكمبيوتر ومشاريع المكتبة
4 سنوات	السيارات

يتم بتاريخ قائمة المركز المالي مراجعة الأعمار الإنتاجية والمنافع الاقتصادية للموجودات الثابتة الجوهرية، ما أمكن ، ومن ثم يتم تعديلها إذا استلزم الأمر . ويتم احتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد على أساس الفرق بين القيمة الدفترية وصافي المبلغ المحصل ، ودرج هذه المكاسب أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة .

**ن. المطلوبات المالية**

يتم إثبات كافة ودائع أسواق المال وودائع العملاء وسندات الدين المصدرة بالقيمة العادلة ناقصاً تكاليف هذه المعاملات المالية . ويتم لاحقاً قياس جميع العمولات المرتبطة بالالتزامات المالية ، عدا تلك المقتندة لتدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل أو التي تم تحطيم مخاطر قيمتها العادلة ، بالتكلفة المطفأة والتي يتم حسابها بعد الأخذ بعين الاعتبار مبلغ الخصم أو العلامة . وتطبق العلاوات وتراكم الخصومات وفق أسس العائد الفعلي حتى تاريخ الاستحقاق وترحل إلى دخل أو مصاريف العمولات الخاصة .

ويتم تسوية المطلوبات المالية ، والتي تم تحطيم قيمتها العادلة بشكل فعال ، بالغيرات في قيمتها العادلة بشرط أن لا تتجاوز هذه التسوية القدر الذي تم تحطيمه ، ودرج المكاسب أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة . أما بالنسبة للمطلوبات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة فإنه يتم إثبات أيهـ مكاسب أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة عندما يتم إلغاء إثباتها.

**س. الضمانات**

ضمن دوره عمل البنك المعتادة يتم منح ضمانات مالية ، تتكون من إعتمادات مستدينه وضمانات وقبولات ، ويتم الإثبات المبدئي في القوائم المالية للضمانات المالية بالقيمة العادلة ضمن بند التزامات أخرى ، ويمثل ذلك قيمة العلامة المستلمة . ولاحقاً بعد الإثبات المبدئي يتم قياس التزامات البنك لكل ضمان بما يعلوه الإطفاء أو بأفضل تقدير للمصروفات المطلوبة لتسوية أي تعهدات مالية تظهر نتيجة لهذه الضمانات ، أيهما أكبر . ويتم إثبات أي زيادة في الالتزامات المرتبطة بالضمانات المالية بقائمة الدخل الموحدة كمصروفات تحت بند مخصص خسائر الائتمان . كما يتم إثبات العلاوات المحصلة في قائمة الدخل الموحدة ضمن أتعاب خدمات بنكية وعلى أساس طريقة القسط الثابت على مدى فترة سريان الضمان .

**ع. المخصصات**

يتم إثبات المخصصات عندما تتمكن المجموعة ، بشكل موثوق به ، تغطية الحاجة إليها لمقابلة دعاوى قضائية مقامة ضد البنك أو التزامات ناتجة عن أحداث ماضية ومن المحتمل بشكل كبير الحاجة إلى موارد نقديه للوفاء بهذه الالتزامات .

**ف. محاسبة عقود الإيجار**

تعتبر كافة عقود الإيجار التي تبرمها المجموعة كمستأجر عقود إيجار تشغيلية ، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل الموحدة بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار . وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مدهـ ، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصروف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار .

**ص. النقدية وشبه النقدية**

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة ، تعرف النقدية وشبه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي باستثناء الودائع النظامية ، كما تشمل الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى والتي تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتضاء .

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

ق. إلغاء الإثبات للأدوات المالية

يتم إلغاء إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها ، أو جزء في مجموعة أصول مالية متشابهة) عندما تنتهي الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات. وفي الحالات التي تظهر فيها دلالات على أن البنك نقل أصل مالي ، يتم إلغاء الإثبات عندما يقوم البنك بنقل جميع المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الأصل بشكل جوهري . وفي الحالات التي لم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الأصل بشكل جوهري، يتم إلغاء الاعتراف بالأصل فقط في حالة تخلي البنك عن السيطرة عليه . ويقوم البنك بإثبات أي حقوق أو التزامات تم إنشائها أو الإبقاء عليها خلال هذه العملية بشكل منفصل كأصول أو مطلوبات .

ويتم إلغاء إثبات المطلوبات المالية أو جزء منها من قائمة المركز المالي الموحدة وذلك فقط عندما تنتهي (أي عندما يتم تنفيذ الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء مدة سريانه).

ر. مخصص مكافأة نهاية الخدمة

هي مكافأة مستحقة لموظفي البنك في نهاية مدة عملهم بالبنك . يتم تكوين مخصص لمكافأة نهاية الخدمة المستحقة لموظفي البنك بموجب نظام العمل والعمال بالمملكة العربية السعودية، ويظهر بقائمة المركز المالي الموحدة ضمن المطلوبات الأخرى .

ش. الزكاة الشرعية

بموجب قوانين مصلحة الزكاة والدخل بالمملكة العربية السعودية فإن الزكاة الشرعية هي التزام على المساهمين. ويتم احتساب الزكاة على حصة المساهمين في حقوق الملكية باستخدام الأسس الموضحة في أنظمة الزكاة. ولا يتم تحميل الزكاة على قائمة الدخل الموحدة للمجموعة حيث أنها تستقطع من قيمة الأرباح الموزعة على المساهمين.

ت. خدمات إدارة الاستثمار

تقدم المجموعة خدمات استثمار لعملائها والتي تتضمن إدارة بعض صناديق الاستثمار . ويتم الإفصاح عن الأتعاب البنكية المكتسبة ضمن الإفصاح الخاص بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة . ولا تعتبر الموجودات المحافظ بها بصفة الأمانة أو بصفة الوكالة موجودات خاصة بالمجموعة وبالتالي لا يتم إدراجها في القوائم المالية الموحدة للمجموعة .

ث. المنتجات المصرافية المتواقة مع أحكام الشريعة

تقديم المجموعة لعملائها بالإضافة إلى الخدمات المصرافية التقليدية بعض المنتجات مصرافية متواقة مع مبدأ تجنب العمولات الخاصة، والتي يتم اعتمادها بواسطة هيئة الرقابة الشرعية . وتتضمن هذه المنتجات الصرابحة والتورق والاستصناع والإجارة .

يتم احتساب كافة المنتجات المصرافية المتواقة مع مبدأ تجنب العمولات الخاصة باستخدام المعايير الدولية الخاصة بالقارير المالية، ووفقاً لسياسات المحاسبة المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة .

ج. النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
1,772,634	1,604,690	نقدية في الصندوق
4,728,596	6,092,788	وديعة نظامية
4,485,000	15,226,894	اتفاقيات إعادة البيع مع مؤسسة النقد العربي السعودي
91,802	494,931	أرصدة أخرى
<u>11,078,032</u>	<u>23,419,303</u>	<u>الإجمالي</u>

طبقاً لنظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ، يتعين على البنك الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسبة مئوية محددة من الودائع تحت الطلب وودائع التوفير والودائع لأجل والودائع الأخرى وتحسب في نهاية كل شهر ميلادي .

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

5. الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

2008	2009	بألف الريالات السعودية
11,317	<b>80,455</b>	حسابات جارية
6,245,733	<b>8,624,007</b>	إيداعات أسواق المال
<b>6,257,050</b>	<b>8,704,462</b>	الإجمالي

6. الاستثمارات، صافي

A. التصنيف المحاسبي للاستثمارات:

i. مقتنة تدرج تغيرات قيمتها العادلة في قائمة الدخل:

قامت المجموعة بإعادة تصنيف استثماراتها في محفظة المتاجرة والتي تظهر ضمن فئة "استثمارات مقتنة تدرج تغيرات قيمتها العادلة في قائمة الدخل" إلى فئة "استثمارات متاحة للبيع" طبقاً للتعديلات التي تمت في عام 2008 على معيار المحاسبة الدولي رقم 39 ومعيار التقارير المالية رقم 7 "إعادة تصنيف الأصول المالية".

القيمة الدفترية والعادلة للاستثمارات التي تم إعادة تصنيفها في 31 ديسمبر 2009م بلغت 3,278 مليون ريال (31 ديسمبر 2008: 2,705 مليون ريال سعودي)

ولو لم يتم إعادة التصنيف لتضمنت قائمة الدخل الموحدة للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2009م مكاسب غير محققة تبلغ 576.1 مليون ريال (31 ديسمبر 2008: 522 مليون ريال سعودي) نتيجة إعادة تقييم هذه الاستثمارات.

ii. الاستثمارات المتاحة للبيع

الإجمالي	خارج المملكة		داخل المملكة		بألف الريالات السعودية
2008	2009	2008	2009	2008	2009
7,696,348	<b>8,470,452</b>	7,677,375	<b>8,455,293</b>	18,973	<b>15,159</b>
1,225,873	<b>1,522,852</b>	1,225,873	<b>1,522,852</b>	-	-
2,169,607	<b>2,183,925</b>	2,169,607	<b>2,046,188</b>	-	<b>137,737</b>
585,594	<b>841,457</b>	106,321	<b>109,059</b>	479,273	<b>732,398</b>
<b>11,677,422</b>	<b>13,018,686</b>	<b>11,179,176</b>	<b>12,133,392</b>	<b>498,246</b>	<b>885,294</b>

تشمل الاستثمارات الدولية أعلاه مبلغ 9.8 ألف مليون ريال سعودي (2008: 9.7 ألف مليون ريال سعودي) تدار بواسطة مدراء خارجيين.

iii. الاستثمارات المقتنة بالتكلفة المطفأة

الإجمالي	خارج المملكة		داخل المملكة		بألف الريالات السعودية
2008	2009	2008	2009	2008	2009
20,834,517	<b>10,695,469</b>	24,609	<b>857,345</b>	20,809,908	<b>9,838,124</b>
7,338,785	<b>6,580,962</b>	243,951	<b>275,811</b>	7,094,834	<b>6,305,151</b>
<b>28,173,302</b>	<b>17,276,431</b>	<b>268,560</b>	<b>1,133,156</b>	<b>27,904,742</b>	<b>16,143,275</b>

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

أ. الاستثمارات المقيدة حتى تاريخ الاستحقاق

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		بألف الريالات السعودية
2008	2009	2008	2009	2008	2009	
478,330	<b>2,012,960</b>	-	<b>1,570,159</b>	478,330	<b>442,801</b>	سندات بعمولة ثابتة
478,330	<b>2,012,960</b>	-	<b>1,570,159</b>	478,330	<b>442,801</b>	الإجمالي
<b>40,329,054</b>	<b>32,308,077</b>	<b>11,447,736</b>	<b>14,836,707</b>	<b>28,881,318</b>	<b>17,471,370</b>	اجمالي الاستثمارات ، صافي

ب. مكونات الاستثمارات طبقاً لأنواع الأوراق المالية

2008			2009			بألف الريالات السعودية
الإجمالي	غير متداولة	متداولة	الإجمالي	غير متداولة	متداولة	
29,068,321	22,519,014	6,549,307	<b>21,178,881</b>	<b>13,487,407</b>	<b>7,691,474</b>	سندات بعمولة ثابتة
8,564,658	6,776,147	1,788,511	<b>8,103,814</b>	<b>5,019,951</b>	<b>3,083,863</b>	سندات بعمولة عائمة
626,339	304,272	322,067	<b>882,311</b>	<b>333,245</b>	<b>549,066</b>	أسهم
2,169,607	-	2,169,607	<b>2,183,925</b>	-	<b>2,183,925</b>	صناديق استثمارية
(99,871)	(37,660)	(62,211)	<b>(40,854)</b>	<b>(40,854)</b>	-	مخصص الانخفاض في القيمة
<b>40,329,054</b>	<b>29,561,773</b>	<b>10,767,281</b>	<b>32,308,077</b>	<b>18,799,749</b>	<b>13,508,328</b>	اجمالي الاستثمارات، صافي

فيما يلي تحليل للأرباح والخسائر الغير محققة والقيمة العادلة للاستثمارات المقيدة بالتكلفة المطفأة والاستثمارات المقيدة حتى تاريخ الاستحقاق:

ج. الاستثمارات المقيدة بالتكلفة المطفأة

2008			2009			بألف الريالات السعودية
القيمة العادلة	اجمالي الخسائر غير المحققة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	اجمالي الخسائر غير المحققة	القيمة الدفترية	
20,953,767	(2,384)	121,634	20,834,517	<b>10,723,478</b>	-	سندات بعمولة ثابتة
7,337,257	(19,648)	18,120	7,338,785	<b>6,540,996</b>	<b>(48,006)</b>	سندات بعمولة عائمة
<b>28,291,024</b>	<b>(22,032)</b>	<b>139,754</b>	<b>28,173,302</b>	<b>17,264,474</b>	<b>(48,006)</b>	اجمالي الاستثمارات ، صافي

د. الاستثمارات المقيدة حتى تاريخ الاستحقاق

2008			2009			بألف الريالات السعودية
القيمة العادلة	اجمالي الخسائر غير المحققة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	اجمالي الخسائر غير المحققة	القيمة الدفترية	
<b>513,966</b>	-	<b>35,636</b>	<b>478,330</b>	<b>2,038,913</b>	-	سندات بعمولة ثابتة

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

هـ. الملاعة الائتمانية للاستثمارات

2008				2009				بألاف الريالات ال سعودية
الإجمالي	آخرى	سندات بعمولة عائمة	سندات بعمولة ثابتة	الإجمالي	آخرى	سندات بعمولة عائمة	سندات بعمولة ثابتة	
3,658,781	-	891,305	2,767,476	4,116,334	-	1,152,794	2,963,540	AAA
28,290,012	-	6,160,735	22,129,277	17,271,513	-	5,417,353	11,854,160	AA- to AA+
3,874,125	-	1,478,356	2,395,769	4,880,708	-	1,315,412	3,565,296	A- to A+
1,226,252	-	18,699	1,207,553	2,700,750	-	143,103	2,557,647	أقل من A-
3,279,884	2,755,201	15,563	509,120	3,338,772	3,025,382	75,152	238,238	غير مصنفة
<b>40,329,054</b>	<b>2,755,201</b>	<b>8,564,658</b>	<b>29,009,195</b>	<b>32,308,077</b>	<b>3,025,382</b>	<b>8,103,814</b>	<b>21,178,881</b>	<b>الإجمالي</b>

ت تكون الاستثمارات المقيدة "أقل من A" بشكل أساسي من سندات مصنفة ائتمانيا BBB و BB وت تكون الاستثمارات الغير مصنفة ائتمانيا من صناديق استثمار وأسهم لا يتم في العادة تقييمها .

وـ. الاستثمارات حسب أطراف التعامل

2008		2009		بألاف الريالات السعودية
30,168,223	<b>19,436,296</b>			حكومية وشبه حكومية
5,762,574	<b>6,881,102</b>			شركات
4,398,257	<b>5,990,679</b>			بنوك ومؤسسات مالية أخرى
<b>40,329,054</b>	<b>32,308,077</b>			<b>الإجمالي</b>

تضمن الاستثمارات على مبالغ قدرها 2,828 مليون ريال سعودي ( 2008 : 5,786 مليون ريال سعودي ) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى عملاء آخرين ( ايضاح 18 د ) . وقد بلغت القيمة السوقية لهذه الاستثمار 2,920 مليون ريال سعودي ( 2008 : 5,827 مليون ريال سعودي ) .

زـ. حركة مخصص الانخفاض في قيمة الاستثمارات

2008		2009		بألاف الريالات السعودية
42,954	<b>99,871</b>			الرصيد في بداية السنة
59,126	-			مجنباً خلال السنة
(2,209)	<b>(59,017)</b>			مبالغ مستردة / محولة خلال السنة المالية
<b>99,871</b>	<b>40,854</b>			الرصيد في نهاية السنة

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

7. القروض والسلف، صافي

أ. القروض والسلف المقتناء بالتكلفة المطفأة

2009

إجمالي	أخرى	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات ائتمان	جارى مدين	بألاف الريالات السعودية
القروض والسلف العاملة،						
107,027,009	637,389	82,222,814	17,374,959	896,004	5,895,843	إجمالي القروض والسلف غير العاملة ، صافي
1,253,552	31,812	1,143,447	-	-	78,293	إجمالي القروض والسلف العاملة ، صافي
108,280,561	669,201	83,366,261	17,374,959	896,004	5,974,136	إجمالي القروض والسلف مخصص خسائر الائتمان
(693,599)	(23,187)	(628,390)	-	-	(42,022)	إجمالي مخصص المحفظة
107,586,962	646,014	82,737,871	17,374,959	896,004	5,932,114	القروض والسلف المقتناء بالتكلفة المطفأة ، صافي
(1,072,349)						
<u>106,514,613</u>						

2008

إجمالي	أخرى	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات ائتمان	جارى مدين	بألاف الريالات السعودية
القروض والسلف العاملة،						
96,835,254	896,982	74,747,481	15,134,779	1,044,912	5,011,100	إجمالي القروض والسلف غير العاملة ، صافي
1,269,770	44,079	1,031,622	-	-	194,069	إجمالي القروض والسلف مخصص خسائر الائتمان
98,105,024	941,061	75,779,103	15,134,779	1,044,912	5,205,169	إجمالي مخصص المحفظة
(602,829)	(33,397)	(463,232)	-	-	(106,200)	القروض والسلف المقتناء بالتكلفة المطفأة ، صافي
97,502,195	907,664	75,315,871	15,134,779	1,044,912	5,098,969	
(1,072,349)						
<u>96,429,846</u>						

تضمن القروض والسلف أعلاه منتجات مصرافية إسلامية متوافقة مع مبدأ تحجب الفوائد والتي تظهر بالتكلفة المطفأة قدرها 44,672 مليون ريال ( 2008: 40,534 مليون ريال ) .

ب. الحركة في مخصص خسائر الائتمان

2009

إجمالي	مخصص المحفظة	إجمالي	قروض تجارية*	قروض شخصية	بطاقات ائتمان	بألاف الريالات السعودية
الرصيد في بداية السنة						
1,675,178	1,072,349	602,829	602,829	-	-	مجتب خلال السنة
917,016	-	917,016	485,395	330,204	101,417	ديون مدومة مقطورة
(660,202)	-	(660,202)	(228,581)	(330,204)	(101,417)	مبالغ مسترددة مجتبة سابقاً
(119,145)	-	(119,145)	(119,145)	-	-	تحويلات أخرى
(46,899)	-	(46,899)	(46,899)	-	-	الرصيد في نهاية السنة
<u>1,765,948</u>	<u>1,072,349</u>	<u>693,599</u>	<u>693,599</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

							<u>2008</u>
إجمالي	مخصص المحفظة	إجمالي	قروض تجارية*	قروض شخصية	بطاقات ائتمان	بألاف الريالات السعودية	
1,524,927	1,072,349	452,578	452,578	-	-	الرصيد في بداية السنة	
687,625	-	687,625	293,755	297,645	96,225	مجبى خلال السنة	
(398,093)	-	(398,093)	(4,223)	(297,645)	(96,225)	ديون معدومة مشطوبة	
(86,148)	-	(86,148)	(86,148)	-	-	مبالغ مسترددة مجبىة سابقاً	
(53,133)	-	(53,133)	(53,133)	-	-	تحويلات أخرى	
<u>1,675,178</u>	<u>1,072,349</u>	<u>602,829</u>	<u>602,829</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>الرصيد في نهاية السنة</u>	

\* تضمن القروض التجارية ، القروض والسلف الأخرى وجاري مدين.

#### ج. جودة ائتمان القروض والسلف

##### i. القروض والسلف الغير متغيرة ولم تخفض قيمتها

					<u>2009</u>
إجمالي	قروض تجارية *	قروض شخصية	بطاقات ائتمان	بألاف الريالات السعودية	
103,772,133	86,404,098	16,618,623	749,412	جيدة	
144,333	144,333	-	-	يحتاج إلى عناية	
<u>103,916,466</u>	<u>86,548,431</u>	<u>16,618,623</u>	<u>749,412</u>	الإجمالي	

2008

إجمالي	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات ائتمان	بألاف الريالات السعودية
93,172,593	77,936,762	14,395,329	840,502	جيدة
72,066	72,066	-	-	يحتاج إلى عناية
<u>93,244,659</u>	<u>78,008,828</u>	<u>14,395,329</u>	<u>840,502</u>	الإجمالي

تتضمن الجداول أعلاه القروض والسلف المتغيرة لأقل من 30 يوماً و لم تخفض قيمتها والتي بلغت 3,526 مليون ريال ( 2,527 مليون ريال ) .

يحتاج إلى عناية - تسهيلات ائتمانية تتطلب مراقبة لصيغة من قبل الإداره بسبب تدهور الأوضاع المالية للمقترض.

\* تضمن القروض التجارية القروض والسلف الأخرى وجاري مدين .

##### ii. القروض والسلف المتغيرة ولم تخفض قيمتها

					<u>2009</u>
إجمالي	قروض تجارية *	قروض شخصية	بطاقات ائتمان	بألاف الريالات السعودية	
1,210,277	631,091	491,158	88,028	من 31 - 90 يوم	
668,052	344,310	265,178	58,564	من 91 - 180 يوم	
<u>1,232,214</u>	<u>1,232,214</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	أكثر من 180 يوم	
<u>3,110,543</u>	<u>2,207,615</u>	<u>756,336</u>	<u>146,592</u>	الإجمالي	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

<u>2008</u>				
<u>إجمالي</u>	<u>قروض تجارية*</u>	<u>قروض شخصية</u>	<u>بطاقات ائتمان</u>	<u>بآلاف الريالات السعودية</u>
2,156,339	1,470,028	545,113	141,198	من 31 - 90 يوم
1,140,093	882,544	194,337	63,212	من 91 - 180 يوم
294,163	294,163	-	-	أكثر من 180 يوم
<u>3,590,595</u>	<u>2,646,735</u>	<u>739,450</u>	<u>204,410</u>	<u>الإجمالي</u>

\* تتضمن القروض التجارية، القروض والسلف الأخرى وجاري مدين.

iii. مخاطر تركزات القروض والسلف ومخصص خسائر الائتمان حسب القطاعات الاقتصادية

<u>القروض والسلف، صافي</u>	<u>مخصص خسائر الائتمان</u>	<u>القروض والسلف</u>		<u>بآلاف الريالات السعودية</u>	<u>2009</u>
		<u>غير العاملة</u>	<u>العاملة</u>		
1,218,726	-	-	1,218,726	حكومية وشبه حكومية	
3,846,294	-	-	3,846,294	بنوك ومؤسسات مالية أخرى	
1,177,247	10,455	20,623	1,167,079	زراعة وأسماك	
15,580,569	23,467	85,133	15,518,903	تصنيع	
2,605,164	-	-	2,605,164	مناجم وتعدين	
1,800,820	-	-	1,800,820	كهرباء، ماء، غاز، خ. صحية	
8,939,351	105,235	182,109	8,862,477	بناء وإنشاءات	
38,646,034	528,748	895,572	38,279,210	تجارة	
9,820,690	116	460	9,820,346	نقل واتصالات	
3,624,542	9,703	13,793	3,620,452	خدمات	
18,270,963	-	-	18,270,963	شخصية وبطاقات ائتمانية	
2,056,562	15,875	55,862	2,016,575	أخرى	
<u>107,586,962</u>	<u>693,599</u>	<u>1,253,552</u>	<u>107,027,009</u>	<u>الإجمالي</u>	
مخصص محفظة القروض والسلف					
<u>(1,072,349)</u>					
<u>106,514,613</u>					




بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

القروض والسلف ، صافي	مخصص خسائر الائتمان	القروض والسلف		بالألف ريالات السعودية	2008
		غير العاملة	العاملة		
422,224	-	-	422,224	حكومة وشبه حكومية	
3,074,923	-	-	3,074,923	بنوك ومؤسسات مالية أخرى	
1,268,574	7,850	19,253	1,257,171	زراعة وأسماك	
14,289,337	26,153	85,569	14,229,921	تصنيع	
1,782,667	-	-	1,782,667	مناجم وتعدين	
1,539,649	-	-	1,539,649	كهرباء، ماء، غاز، خ. صحية	
7,849,960	135,428	253,969	7,731,419	بناء وإنشاءات	
36,802,189	399,577	871,819	36,329,947	تجارة	
9,510,835	371	1,114	9,510,092	نقل واتصالات	
2,416,838	33,450	38,046	2,412,242	خدمات	
16,179,691	-	-	16,179,691	شخصية وبطاقات ائتمانية	
2,365,308	-	-	2,365,308	أخرى	
<u>97,502,195</u>	<u>602,829</u>	<u>1,269,770</u>	<u>96,835,254</u>	<u>الإجمالي</u>	
(1,072,349)				مخصص محفظة القروض	
<u>96,429,846</u>				والسلف	
				القروض والسلف ، صافي	

د. الضمانات

يقوم البنك خلال دورة أعماله العادية ومن خلال أنشطة الإقراض بالاحتفاظ بضمانات كتأمين للحد من مخاطر الائتمان. تتضمن هذه الضمانات غالباً على ودائع لأجل ، وتحت الطلب وأخرى نقدية ، وضمانات مالية أخرى ، وأسهم دولية ومحليّة ، وعقارات وأصول ثابتة أخرى . ويتم الاحتفاظ بهذه الضمانات بصفة أساسية مقابل القروض التجارية والشخصية ويتم إدارتها مقابل التعرض ذو العلاقة بأخذ صافي قيمتها الذي يمكن تحقيقه ، وتراقب الإدارة القيمة العادلة للضمانات بصفة دورية وتطلب ضمانات إضافية وفقاً للاحتجاجات المبرمة عندما يكون ذلك ضرورياً .

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

8. الممتلكات والمعدات، صافي

الإجمالي 2008	الإجمالي 2009	سيارات	أجهزة وبرامج كمبيوتر ومشاريع ميكنة	الآثاث والتركيبات والمعدات	تحسينات العقارات المستأجرة	الأراضي والمباني	بألف ريالات السعودية
<u>التكلفة</u>							
2,862,531	3,236,843	2,478	1,440,877	265,016	509,632	1,018,840	الرصيد في بداية السنة
389,320	462,235	145	164,164	21,763	54,676	221,487	الإضافات
(15,008)	(5,131)	(254)	-	(4,850)	(27)	-	الاستبعادات
3,236,843	3,693,947	2,369	1,605,041	281,929	564,281	1,240,327	الرصيد في نهاية السنة
<u>الاستهلاك والإطفاء المتراكم</u>							
1,390,320	1,606,537	2,374	786,939	194,775	271,376	351,073	الرصيد في بداية السنة
230,756	262,248	57	142,519	23,813	79,154	16,705	المجتب للسنة
(14,539)	(4,995)	(156)	-	(4,812)	(27)	-	الاستبعادات
1,606,537	1,863,790	2,275	929,458	213,776	350,503	367,778	الرصيد في نهاية السنة
	1,830,157	94	675,583	68,153	213,778	872,549	الرصيد في 31 ديسمبر 2009
1,630,306		104	653,938	70,241	238,256	667,767	الرصيد في 31 ديسمبر 2008

تنضمن الأراضي والمباني ، وتحسينات العقارات على أعمال تحت التنفيذ قدرها 276.3 مليون ريال سعودي كما في 31 ديسمبر 2009م (2008م : 117.4 مليون ريال سعودي) و 16.8 مليون ريال سعودي (2008: 23.3 مليون ريال سعودي) على التوالي .

9. الموجودات الأخرى

2008	2009	بألف ريالات السعودية
29,684	27,218	دخل عمولات مستحقة
335,268	167,937	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
683,208	391,976	استثمارات
202,017	77,939	قرصون وسلف
1,250,177	665,070	أخرى
121,686	66,768	<b>اجمالي دخل العمولات المستحقة</b>
1,555,921	1,817,240	مدينون
486,879	666,436	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح 10)
<b>3,414,663</b>	<b>3,215,514</b>	أخرى
		<b>الإجمالي</b>

10. المشتقات

يقوم البنك ، خلال دورة أعماله العادية ، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة وللتغطية المخاطر :

أ. المقاييس

وتتمثل التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى . بالنسبة لمقاييس أسعار العمولات الخاصة ، تقوم الأطراف المتعاقدة عادة بتبادل دفع العمولات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة ، دون تبادل أصل المبلغ . أما مقاييس العملات، فيتم بموجبها تبادل أصل المبلغ مع مدفوعات العمولات الخاصة بسعر ثابت أو عائم وبعملات مختلفة .

إضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

**بـ. العقود الآجلة والمستقبلية**

هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية معينة بسعر و تاريخ محددين في المستقبل. العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً لتلبية احتياجات معينة والتعامل بها خارج الأسواق المالية الموازية (over-the-counter-market) . أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات ف يتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

**جـ. اتفاقيات الأسعار الآجلة**

وهي عبارة عن عقود خاصة بأسعار العملات يتم تداولها خارج الأسواق المالية الموازية وتتصن على أن يسدد نقداً الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ خلال الفترة الزمنية المنقولة عليها.

**دـ. الخيارات**

وهي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية ، يمن بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق ، وليس الالتزام ، للمشتري (المكتتب بالخيار) إما لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المنتهية في ذلك التاريخ .

**المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة**

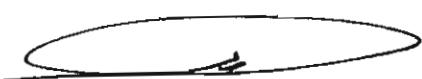
تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة بالمباعات ، وتكوين المراكز (positioning) ، ومراجحة أسعار الصرف (arbitrage) . تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية . ويتصل تكوين المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقيع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات. وترتبط موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك .

**المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر**

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر ويتضمن ذلك إدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العملات ، ولتقليل مخاطر أسعار العملات والعمولات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقررها مجلس الإدارة بناءً على الإرشادات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي . ولقد أنس مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات . وتم مراقبة مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء قيمة مراكز العملات ضمن الحدود المقررة . كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العملات وذلك بوضع حدوداً للفجوات في أسعار العملات لفترات المقررة . ويتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العملات ضمن الحدود المقررة .

وكجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته ، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لضبط تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعمولات . ويتم ذلك عادة من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك باستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي ككل . إن إستراتيجية تغطية المخاطر وخلاف تغطية مخاطر المحفظة المرتبطة بأسعار العملات ، لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر وتقييد المشتقات ذات العلاقة كمشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة .

يقوم البنك باستخدام عقود مقاييس العولات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر أسعار عمولات عائمة . وفي مثل هذه الحالات ، يتم توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها ، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية .



إضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

تغطية مخاطر التدفقات النقدية

يتعرض البنك إلى تغيرات في التدفقات المستقبلية للفائدة للأصول والمطلوبات وغير أغراض المتاجرة ذات أسعار فائدة متغيرة. يستخدم البنك اتفاقيات مقاييس أسعار العمولات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية مقابل مخاطر أسعار العمولات. يعكس الجدول أدناه الفترات المتوقعة حدوث التدفقات النقدية خلالها من البدل الذي تم التحوط له كما في 31 ديسمبر ، وبيان الفترة المتوقعة خلالها تأثير الربح والخسارة بها.

2009

سنوات 3 - 5	سنوات 1 - 3	سنوات واحدة أو أقل	بألف ريالات السعودية
420	18,863	15,369	تدفقات نقدية واردة
-	(704)	(2,214)	تدفقات نقدية خارجة
<u>420</u>	<u>18,159</u>	<u>13,155</u>	صافي التدفقات النقدية لتغطية المخاطر

2008

سنوات 3 - 5	سنوات 1	سنوات واحدة أو أقل	بألف ريالات السعودية
25,086	109,410	70,324	تدفقات نقدية واردة
-	-	-	تدفقات نقدية خارجة
<u>25,086</u>	<u>109,410</u>	<u>70,324</u>	صافي التدفقات النقدية لتغطية المخاطر

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الاسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري . إن المبالغ الاسمية ، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة ، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وبالتالي فإن هذه المبالغ الاسمية لا تعبر عن مخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات ، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق .

المبلغ الاسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق

ال المتوسط الشهري	سنوات 5 - 1	شهر 12-3	أشهر 3	الإجمالي	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	بألف ريالات السعودية	2009
								المشتقات المقننة لأغراض المتاجرة
1,333,755	187,538	11,252	988,890	1,187,680	(3,780)	3,976		مقاييس أسعار العمولات
56,373,792	-	15,401,969	37,292,726	52,694,695	(243,843)	1,665,124		عقود الصرف الأجنبي الآجلة
2,233,845	73,140	81,286	8,236	162,662	(8,422)	8,422		خيارات العملات
								المشتقات المقننة لتغطية مخاطر القيمة العادلة
2,389,293	1,218,015	1,290,068	-	2,508,083	(12,593)	917		مقاييس أسعار العمولات
								المشتقات المقننة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية
2,309,022	1,929,075	530,000	-	2,459,075	(2,124)	138,801		مقاييس أسعار العمولات
64,639,707	3,407,768	17,314,575	38,289,852	59,012,195	(270,762)	1,817,240		الإجمالي

## بيانات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

المبالغ الاسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق							2008
المتوسط الشهري	5 - 1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	اجمالي المبالغ الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	بألف الريالات السعودية
<b>المشتقات المقننة لأغراض المتاجرة</b>							
2,072,060	110,391	-	1,127,382	1,237,773	(829)	1,337	مقاييسات أسعار العملات
38,550,572	2,521	13,285,208	25,516,246	38,803,975	(251,091)	233,474	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
9,966,431	55,406	5,091,764	325,836	5,473,006	(1,160,896)	1,204,441	خيارات العملات
<b>مقاييسات أسعار العملات المستقبلية</b>							
5,661,753	731,656	2,782,853	4,127,892	7,642,401	(18,332)	10,428	مقاييسات أسعار العملات
<b>المشتقات المقننة لتغطية مخاطر القيمة العادلة</b>							
2,249,885	1,844,000	90,000	500,000	2,434,000	(1,407)	106,241	مقاييسات أسعار العملات
58,500,701	2,743,974	21,249,825	31,597,356	55,591,155	(1,432,555)	1,555,921	الإجمالي

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود المغطاة مخاطرها وطبيعة المخاطر المغطاة وأداة تغطية المخاطر وقيمتها العادلة :

القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	أداة التغطية	المخاطر	التكلفة	القيمة العادلة	وصف البنود المغطاة	بألف الريالات السعودية	2009
(2,124)	138,801	مقاييسات أسعار العملات	القيمة العادلة	2,459,075	2,459,075	استثمارات بعمولة ثابتة		
(12,593)	917	مقاييسات أسعار العملات	القيمة العادلة	2,521,331	2,564,529	ودائع بعمولة ثابتة		

القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	أداة التغطية	المخاطر	التكلفة	القيمة العادلة	وصف البنود المغطاة	بألف الريالات السعودية	2008
(18,332)	-	مقاييسات أسعار العملات	القيمة العادلة	1,125,000	1,125,341	استثمارات بعمولة ثابتة		
-	10,428	مقاييسات أسعار العملات	القيمة العادلة	3,328,534	3,325,628	ودائع بعمولة ثابتة		
(1,407)	106,241	مقاييسات أسعار العملات	التدفق النقدي	2,434,000	2,434,000	سندات بعمولة عائمة		

بلغ صافي مكاسب أدوات التغطية الخاصة بتغطية مخاطر القيمة العادلة 12.7 مليون ريال (2008: 21.8 مليون ريال) . كما بلغ صافي خسائر تغطية مخاطر البنود المغطاة 2.7 مليون ريال (2008: خسائر 24.6 مليون ريال) .

تسوية حركات الاحتياطيات الأخرى المتعلقة بتغطية مخاطر التدفقات النقدية :

2008	2009	بألف الريالات السعودية
68,301	113,710	الرصيد في بداية السنة
42,045	15,377	المكاسب أو الخسائر من التغيرات في القيمة العادلة والمتتحققة مباشرة في حقوق المساهمين
3,364	(8,961)	المكاسب أو الخسائر المستبدة من حقوق المساهمين والمتضمنة في صافي دخل العملات
113,710	120,126	الرصيد في نهاية السنة

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنوات المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

تم إبرام ما نسبته 83% تقريباً (2008: 82%) من القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية ، بينما أبرم أقل من 10% (2008: 12%) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف ذات العلاقة كما في تاريخ قائمة المركز المالي . ويتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزانة بشكل رئيسي .

#### 11. الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
516,871	<b>1,076,280</b>	حسابات جارية
20,696,323	<b>15,086,732</b>	ودائع أسواق المال
<b>21,213,194</b>	<b>16,163,012</b>	الإجمالي

تضمن ودائع أسواق المال ودائع مقابل بيع سندات بعمولة ثابتة قدرها 2,363 مليون ريال سعودي (2008: 1,845 مليون ريال) مع اتفاقية لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة .

#### 12. ودائع العملاء

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
29,675,209	<b>40,451,465</b>	ودائع تحت الطلب
241,806	265,353	ودائع ادخار
69,895,911	<b>77,994,199</b>	ودائع لأجل
5,242,620	<b>6,567,089</b>	ودائع أخرى
<b>105,055,546</b>	<b>125,278,106</b>	الإجمالي

تضمن الودائع لأجل ودائع مقابل بيع سندات بعمولة ثابتة قدرها 210 مليون ريال سعودي (2008: 3,938 مليون ريال سعودي) مع اتفاقية لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة . كما تضمن ودائع العملاء الأخرى على مبالغ قدرها 2,581 مليون ريال سعودي (2008: 1,248 مليون ريال سعودي) كتأمينات مالية محتجزة لقاء الالتزامات غير القابلة للنفاذ .

تضمن الودائع لأجل ودائع متوافقة مع مبدأ تجنب العمولات الخاصة بمبلغ 27,062 مليون ريال سعودي (2008: 18,062 مليون ريال سعودي) .

تضمن الودائع أعلاه على ودائع بعملات أجنبية كالتالي:

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
1,118,113	<b>2,487,341</b>	ودائع تحت الطلب
191	153	ودائع ادخار
12,281,699	<b>21,113,411</b>	ودائع لأجل
179,442	<b>123,806</b>	ودائع أخرى
<b>13,579,445</b>	<b>23,724,711</b>	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

13. المطلوبات الأخرى

2008	2009		بألف الريالات السعودية
119,613	10,294	بنوك ومؤسسات مالية أخرى	مصاريف عمولات مستحقة
662,451	294,395	ودائع العملاء	-
13,194	2,032	سندات دين مصدرة	-
<u>795,258</u>	<u>306,721</u>		اجمالي مصاريف العمولات المستحقة
1,385,187	1,023,794		دائعون
1,432,555	270,762		القيمة العادلة السلبية للمشتقات (ايضاح 10)
2,206,402	<u>3,248,016</u>		أخرى
<u>5,819,402</u>	<u>4,849,293</u>		اجمالي

14. سندات دين مصدرة

قام البنك خلال ابريل 2006 بإصدار سندات بقيمة 500 مليون دولار أمريكي (1,875 مليون ريال سعودي) لمدة خمس سنوات تنتهي في 26 أبريل 2011 كإصدار أول من برنامج سندات دين بقيمة إجمالية 1,600 مليون دولار أمريكي .

15. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 1,500 مليون سهم (2008 : 1,500 مليون سهم) قيمة كل سهم 10 ريال . وقد قام البنك خلال النصف الثاني من عام 2008 بزيادة رأس مال البنك من 6,250 مليون ريال إلى 15,000 مليون ريال من خلال طرح 875 مليون سهم إضافية لمساهميه بقيمةأسمية (10) ريالات للسهم ، وعلاوة إصدار بواقع (5) ريالات للسهم ليصبح إجمالي عدد الأسهم 1,500 مليون سهم .

16. الاحتياطي النظامي

يقتضى نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك تحويل ما لا يقل عن 25 % من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي إلى أن يساوي هذا الاحتياطي رأس المال المدفوع . وعليه تم تحويل مبلغ قدره 757.6 مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام 2009 (2008: 659.7 مليون ريال سعودي) . إن هذا الاحتياطي النظامي غير قابل للتوزيع حاليا .

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

17. احتياطيات أخرى

2009

الإجمالي	استثمارات متاحة للبيع	تغطية التدفقات النقدية	بألف الريالات السعودية
(939,690)	(1,053,400)	113,710	الرصيد في بداية السنة
1,435,834	1,420,457	15,377	صافي التغير في القيمة العادلة
109,674	118,635	(8,961)	التحويل إلى قائمة الدخل الموحدة
1,545,508	1,539,092	6,416	صافي الحركة خلال السنة
<u>605,818</u>	<u>485,692</u>	<u>120,126</u>	الرصيد في نهاية السنة

2008

الإجمالي	استثمارات متاحة للبيع	تغطية التدفقات النقدية	بألف الريالات السعودية
195,411	127,110	68,301	الرصيد في بداية السنة
(1,201,366)	(1,243,411)	42,045	صافي التغير في القيمة العادلة
66,265	62,901	3,364	التحويل إلى قائمة الدخل الموحدة
(1,135,101)	(1,180,510)	45,409	صافي الحركة خلال السنة
<u>(939,690)</u>	<u>(1,053,400)</u>	<u>113,710</u>	الرصيد في نهاية السنة

18. التعهادات والالتزامات المحتملة

أ. الدعاوى القضائية

في 31 ديسمبر 2009 كانت هناك بعض الدعاوى القضائية ذات طبيعة اعتيادية مقامة ضد البنك . ولم يجب البنك أي مخصص مقابل هذه الدعاوى وذلك بناءً على قناعة الإدارة إلى أنه من غير المتوقع تكبد أي خسائر جوهرية .

ب. الالتزامات الرأسمالية

في 31 ديسمبر 2009م بلغت الارتباطات الرأسمالية للبنك 214.8 مليون ريال سعودي (2008: 280.3 مليون ريال سعودي) تتعلق بمشاريع الميكنة وشراء أجهزة وبرامج كومبيوتر وأعمال بناء وشراء معدات .

ج. التعهادات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والاعتمادات المستدية القائمة ، التي تعتبر تأكيدات غير قابلة للنفاذ من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته تجاه الأطراف الثالثة ، تحمل نفس مخاطر الائتمان التي تحملها القروض والسلف . إن المتطلبات النقية الخاصة بخطابات الضمان والإعتمادات المستدية تعتبر أقل بكثير من مبلغ التعهادات لأن البنك عادة لا يتوقع أن يقوم الطرف الثالث بسحب المبالغ وفقاً لاتفاقية . إن الاعتمادات المستدية التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك ، نيابة عن العميل ، تسمح للطرف الثالث بسحب كميات على البنك وفق شروط وأحكام محددة ، مضمونة عادة بشحنات البضائع التي تخصها ، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل .

تمثل القبولات تعهادات البنك لسداد الكميات المسحوبة من قبل العملاء . يتوقع البنك تقديم معظم القبولات للبنك قبل سدادها من قبل العملاء .

تمثل الالتزامات المؤكدة لمنح الائتمان الإضافي الجزء غير المستخدم من الائتمان المنوح على شكل قروض وسلف وضمانات واعتمادات مستدية . وفيما يتعلق بمخاطر الائتمان المتعلقة بالالتزامات لمنح الائتمان الإضافي ، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الالتزامات غير المستخدمة ، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً ، يتوقع بأن يقل كثيراً عن إجمالي الالتزامات غير المستخدمة لأن معظم الالتزامات لمنح الائتمان مشروطة وتطلب من العملاء الحفاظ على معابر الائتمان محددة . إن إجمالي الالتزامات القائمة لمنح الائتمان الإضافي لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقية المستقبلية لأن العديد من هذه الالتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاءها بدون تقديم التمويل المطلوب .

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

أ. الاستحقاقات لقاء التعهادات والالتزامات المحتملة

2009

الإجمالي	أكثر من 5 سنوات	5 - 1	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	بألاف الريالات السعودية
10,466,217	2,592,111	1,929,297	4,874,700	1,070,109	اعتمادات مستندية
44,741,590	2,787,569	28,678,318	10,495,766	2,779,937	خطابات ضمان
1,726,837	145,047	19,523	478,000	1,084,267	قيولات
5,584,845	997,886	3,232,939	1,149,325	204,695	الالتزامات مؤكدة لمنح التمويل
<b>62,519,489</b>	<b>6,522,613</b>	<b>33,860,077</b>	<b>16,997,791</b>	<b>5,139,008</b>	<b>الإجمالي</b>

2008

الإجمالي	أكثر من 5 سنوات	5 - 1	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	بألاف الريالات السعودية
13,041,087	2,532,889	220,351	2,451,220	7,836,627	اعتمادات مستندية
33,709,842	242,577	8,470,309	15,330,267	9,666,689	خطابات ضمان
2,032,470	141,346	8,830	450,533	1,431,761	قيولات
10,402,824	3,606,165	4,335,167	2,124,501	336,991	الالتزامات مؤكدة لمنح التمويل
<b>59,186,223</b>	<b>6,522,977</b>	<b>13,034,657</b>	<b>20,356,521</b>	<b>19,272,068</b>	<b>الإجمالي</b>

بلغ الجزء غير المستخدم من الالتزامات ، والتي يمكن إلغاؤها في أي وقت من قبل البنك والقائمة كما في 31 ديسمبر 2009م ما مجموعه 60,067 مليون ريال سعودي (2008: 80,528 مليون ريال سعودي) .

ii. التعهادات والالتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
900,744	<b>900,180</b>	حكومية وشبه حكومية
43,321,988	<b>47,949,567</b>	شركات
14,963,491	<b>13,669,742</b>	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
<b>59,186,223</b>	<b>62,519,489</b>	<b>الإجمالي</b>

د. الموجودات المرهونة:

فيما يلي تحليلًا للموجودات المرهونة كضمانات لدى المؤسسات المالية الأخرى:

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
المطلوبات ذات العلاقة	المطلوبات ذات العلاقة	
<b>5,782,417</b>	<b>5,786,360</b>	<b>2,573,020</b>
		<b>2,828,491</b>
		استثمارات أخرى مقننة بالتكلفة المطفأة والمتحركة للبيع (إيضاح 6، 11، 12)

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

هـ. الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية:

فيما يلي تحليلًا بالحد الأدنى لدفعتات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء ، التي أبرمها البنك كمستأجر :

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
17,211	<b>21,068</b>	أقل من سنة
46,535	<b>41,974</b>	من سنة إلى خمس سنوات
22,760	<b>20,977</b>	أكثر من خمس سنوات
<b>86,506</b>	<b>84,019</b>	الإجمالي

19. صافي دخل ومصاريف العمولات الخاصة

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
		دخل العمولات الخاصة
		الاستثمارات
600,264	<b>382,584</b>	متاحة للبيع
785,706	<b>527,058</b>	مقننة بالتكلفة المطفأة
19,853	<b>45,280</b>	مقننة حتى تاريخ الاستحقاق
1,405,823	<b>954,922</b>	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
317,916	<b>202,171</b>	قروض وسلف
5,012,969	<b>4,657,201</b>	الإجمالي
<b>6,736,708</b>	<b>5,814,294</b>	

بلغ دخل العمولات الخاصة على القروض والسلف التي انخفضت قيمتها والمدرج في دخل العمولات الخاصة خلال السنة ما مجموعه 46.9 مليون ريال سعودي (2008: 53.4 مليون ريال سعودي).

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
		مصاريف العمولات الخاصة
621,051	<b>181,181</b>	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2,100,762	<b>1,261,339</b>	ودائع العملاء
68,081	<b>24,588</b>	سندات دين مصدرة
<b>2,789,894</b>	<b>1,467,108</b>	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

## 20. أتعاب خدمات بنكية ، صافي

2008	2009	بألف الريالات السعودية
		دخل الألعاب والعمولات
389,185	<b>271,446</b>	وساطة الأسهم وإدارة الصناديق
675,579	<b>868,396</b>	تمويل الشركات والتجارة المشورة
377,010	<b>345,566</b>	الخدمات البنكية الأخرى
<b>1,441,774</b>	<b><u>1,485,408</u></b>	إجمالي دخل الألعاب والعمولات
		مصاريف الألعاب والعمولات
204,944	<b>212,828</b>	بطاقات مصرفيه وخدمات التداول
49,542	<b>50,067</b>	الخدمات البنكية الأخرى
<b>254,486</b>	<b><u>262,895</u></b>	إجمالي مصاريف الألعاب والعمولات
<b>1,187,288</b>	<b><u>1,222,513</u></b>	أتعاب الخدمات البنكية ، صافي

## 21. دخل (خسائر) المتاجرة ، صافي

2008	2009	بألف الريالات السعودية
30,356	-	سندات بفائدة ثابتة وعائمة متوسطة الأجل
(8,383)	<b>(5,971)</b>	مشتقات
<b>(304,636)</b>	-	صناديق استثمار
<b>(282,663)</b>	<b><u>(5,971)</u></b>	الإجمالي

## 22. مكاسب استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة ، صافي

2008	2009	بألف الريالات السعودية
52,508	<b>(18,650)</b>	استثمارات متاحة للبيع
<b>52,508</b>	<b><u>(18,650)</u></b>	الإجمالي

## 23. دخل العمليات الأخرى

2008	2009	بألف الريالات السعودية
438	<b>65</b>	ربح بيع ممتلكات ومعدات
200	<b>178,275</b>	المكاسب المحققة من بيع عقارات أخرى
<b>79,567</b>	<b><u>70,841</u></b>	أخرى
<b>80,205</b>	<b><u>249,181</u></b>	الإجمالي

خلال 2009 باع البنك قطع أراضي بقيمة دفترية 112.8 مليون ريال تقريرياً، وقد كانت تلك الأرضي ضمن الممتلكات التي ألت ملكيتها للبنك سابقاً مقابل تسوية تسهيلات ائتمانية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

24. مصاريف العملات الأخرى

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
41	39	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
100	-	خسائر بيع عقارات أخرى
10,314	<b>7,466</b>	أخرى
10,455	<b>7,505</b>	الإجمالي

25. ربح السهم

الربح الأساسي والمخفض للسهم للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008 يتم احتسابه بتقسيم صافي دخل السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادلة القائمة في نهاية السنة. وقد تم تعديل احتساب الربح الموزع للسهم الواحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008 ، باثر رجعي ، نتيجة إصدار أسهم حقوق الأولوية (الإيضاح 15) .

26. الأرباح المقترن توزيعها والزكاة

بلغ صافي التوزيعات من أرباح عام 2009م ، بعد خصم الزكاة المستحقة على المساهمين ، 1,950 مليون ريال سعودي (2008: 2,100 مليون ريال سعودي) بواقع 1.3 ريال للسهم الواحد (2008: 1.65 ريال للسهم الواحد) ، وتتضمن التوزيعات الإجمالية مبلغ 900 مليون ريال سعودي (2008: 1,050 مليون ريال سعودي) تم الإعلان عنها / صرفها كتوزيعات أرباح مرحلية عن النصف الأول من عام 2009م ، وبلغ 1,050 مليون ريال سعودي تم اقتراحته للتوزيعات النهائية عن أرباح عام 2009م (2008: 1,050 مليون ريال سعودي) .

وقد بلغت الزكاة الشرعية 85 مليون ريال سعودي (2008: 81 مليون ريال سعودي) .

27. النقدية وشبكة النقدية:

ت تكون النقدية وشبكة النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية الموحدة من الآتي :

2008	2009	بألاف الريالات السعودية
6,349,436	<b>17,326,515</b>	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح 4)
3,326,946	<b>5,118,725</b>	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتناء
9,676,382	<b>22,445,240</b>	الإجمالي

28. القطاعات التشغيلية

قام البنك بتطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم 8 "القطاعات التشغيلية" اعتبارا من 1 يناير 2009م. و يتطلب معيار التقارير المالية الدولية رقم 8 تحديد القطاعات التشغيلية بناء على ما تشير إليه التقارير الداخلية حول مكونات البنك (التشغيلية)، والتي يتم مراجعتها بصفة دورية من متندل القرارات لتصنيص موارد للقطاعات وتقدير أدائها. ولم يكن لتطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم 8 "القطاعات التشغيلية" تأثير على تقارير القطاعات التشغيلية بالبنك.

تمارس المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية إضافة إلى فرع خارجي واحد . ونظراً لكون إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهريا بالنسبة للقوائم المالية الموحدة للمجموعة بشكل عام ، فإنه لم يتم عرض هذه البيانات بشكل مستقل . تتم المعاملات بين القطاعات أعلاه وفقاً لنظام تكلفة التمويل الداخلي بالبنك . كما انه ليس هناك مصاريف أو إيرادات جوهريا فيما بين قطاعات البنك.

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

وتكون القطاعات التشغيلية طبقاً لمعايير التقارير المالية الدولية رقم 8 مما يلى:

قطاع الأفراد:	ويتعامل بشكل أساسى، بالحسابات الجارية والودائع الخاصة بالأفراد وتقدم القروض الشخصية والحسابات المكشوفة والتسهيلات الائتمانية الدائنة والمدينة عن طريق البطاقات ، والمنتجات الاستثمارية .
قطاع خدمات الاستثمار والوساطة:	يشمل خدمات إدارة الاستثمار وأنشطة إدارة الأصول المرتبطة بخدمات التعامل وإدارة وترتيب وتقدم المشورة والحفظ للأوراق المالية .
قطاع الشركات:	ويتعامل بشكل أساسى ، بالحسابات الجارية والودائع الخاصة بالشركات وتقدم القروض والحسابات المكشوفة والتسهيلات الائتمانية الأخرى والمنتجات المشتقة .
قطاع الخزانة والاستثمار:	ويقوم بشكل أساسى، بتقديم خدمات أسواق المال والخدمات التجارية وخدمات الغزانة متضمناً المشتقات وكذلك إدارة المحافظ الاستثمارية بالبنك .
أخرى:	وتشمل الدخل على رأس المال والتکاليف غير الموزعة المتعلقة بالمركز الرئيسي والثئون المالية والموارد البشرية والخدمات التكنولوجية والأقسام المساعدة الأخرى وال موجودات والمطلوبات غير الموزعة .

أ. النتائج المالية حسب القطاعات كما في 31 ديسمبر

<u>2009</u>						
الإجمالي	أخرى	قطاع الخزانة والاستثمار	قطاع الشركات	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الأفراد	بآلاف الريالات السعودية
176,399,258	1,122,275	66,688,056	89,797,956	1,273	18,789,698	إجمالي الموجودات
148,163,814	1,398,926	19,589,045	94,341,932	31,443	32,802,468	إجمالي المطلوبات
5,960,109	1,402,754	134,458	2,518,724	238,506	1,665,667	إجمالي دخل العمليات
1,222,513	-	(6,254)	783,041	240,691	205,035	أرباح خدمات بنكية - صافي
(5,971)	-	(5,971)	-	-	-	خسائر متاجرة - صافي
2,929,624	1,060,499	155,720	463,027	119,226	1,131,152	إجمالي مصاريف العمليات
262,248	153,443	522	3,503	-	104,780	استهلاك وإطفاء
462,235	350,213	204	1,923	-	109,895	مصاريف رأسمالية
618,539	-	-	335,355	-	283,184	مخصص خسائر الانتمان، صافي
117,843	-	117,843	-	-	-	مخصص انخفاض الاستثمارات صافي
3,030,485	342,255	(21,262)	2,055,697	119,280	534,515	صافي الدخل (الخسارة)

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

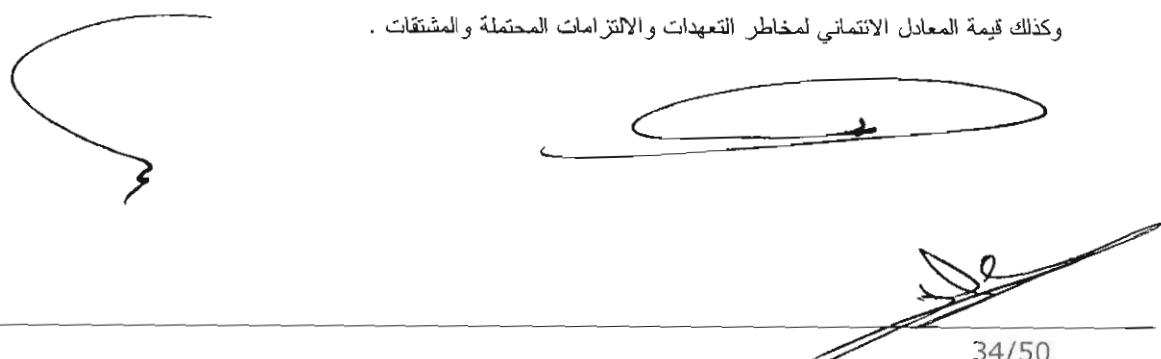
الإجمالي	آخرى	قطاع الخزانة والاستثمار	قطاع الشركات	قطاع خدمات الاستثمار والواسطة	قطاع الأفراد	2008 بألاف الريالات السعودية
159,652,525	994,029	60,111,145	82,011,291	708	16,535,352	إجمالي الموجودات
133,962,074	1,226,621	25,608,712	79,578,668	123,225	27,424,848	إجمالي المطلوبات
5,248,362	835,055	183,098	2,058,874	344,438	1,826,897	إجمالي دخل العمليات
1,187,288	-	(18,404)	606,387	349,341	249,964	أتعاب خدمات بنكية - صافي
(282,663)	268	(281,201)	(1,730)	-	-	خسائر متاجرة - صافي
2,609,605	1,051,772	212,087	214,640	118,028	1,013,078	إجمالي مصاريف العمليات
230,756	149,370	648	3,487	-	77,251	استهلاك وإطفاء
389,320	224,903	320	2,047	-	162,050	مصاريف رأسالية
349,070	-	-	93,826	-	255,244	مخصص خسائر الائتمان، صافي
174,105	-	174,105	-	-	-	صافي
2,638,757	(216,717)	(28,989)	1,844,234	226,410	813,819	صافي الدخل (الخسارة)

ب. مخاطر الائتمان حسب القطاعات

الإجمالي	قطاع الخزانة والاستثمار	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	2009 بألاف الريالات السعودية
148,599,501	40,363,448	89,760,211	18,475,842	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي
28,983,297	-	28,983,297	-	التعهدات والالتزامات المحتملة
1,129,395	1,129,395	-	-	المشتقات

الإجمالي	قطاع الخزانة والاستثمار	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	2008 بألاف الريالات السعودية
144,088,299	45,718,849	81,972,398	16,397,052	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي
26,697,019	-	26,697,019	-	التعهدات والالتزامات المحتملة
983,058	983,058	-	-	المشتقات

إن مخاطر الائتمان تتضمن القيمة الدفترية لمكونات قائمة المركز المالي ما عدا النقدية، والممتلكات والمعدات ، والعقارات الأخرى ، والموجودات الأخرى ، وكذلك قيمة المعادل الائتماني لمخاطر التعهدات والالتزامات المحتملة والمشتقات .



بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

29. مخاطر الائتمان

يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان التي يتعرض لها ، وتمثل مخاطر الائتمان عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية مما يؤدي إلى تكبّل الطرف الآخر لخسارة مالية . ينشأ التعرض لمخاطر الائتمان بصفة أساسية من أنشطة الإقراض والتي ينبع عنها القروض والسلف والأنشطة الاستثمارية ، ويوجد هناك أيضاً مخاطر ائتمانية للأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي مثل التزامات القروض . ويقيم البنك احتمالية عدم الوفاء بالدين من الأطراف الأخرى باستخدام أدوات تصنيف داخلية للائتمان . كما يستخدم البنك التصنيف الخارجي من وكالات تصنيف رئيسة حسب توفرها . ويحاول البنك السيطرة على مخاطر الائتمان بمرابقتها ووضع حدود للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقييم ملاءة هذه الأطراف بصورة مستمرة . إن سياسات إدارة مخاطر البنك مصممة لتعرّيف ومراقبة ووضع حدود مناسبة ل تلك المخاطر . ويراقب البنك يومياً التعرض الفعلي إلى المخاطر مقارنة بالحدود ، وبالإضافة إلى ذلك يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطةه التجارية وذلك بابرام اتفاقيات مقاصة رئيسة والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد كذلك من فترات التعرض للمخاطر . كما قد يقوم البنك أحياناً بمقابل المعاملات أو التنازل عنها لصالح أطراف أخرى لتقليل مخاطر الائتمان .

وتمثل مخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات التكاليف المحتملة لاستبدال عقود المشتقات إذا فشلت الأطراف الأخرى في الوفاء بالتزاماتها ، ولمراقبة مستوى المخاطر التي تحملها البنك . يقيم البنك الأطراف الأخرى باستخدام نفس الأساليب الفنية التي يتبعها في أنشطة الإقراض .

وينتج التركيز في مخاطر الائتمان عند مزاولة عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أنشطتهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى .

ويشير التركيز في مخاطر الائتمان إلى الحساسية النسبية لأداء البنك نتيجة التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة .

ويقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان وذلك بتوزيع أنشطة الإقراض لضمان عدم التركيز المفرط في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة . كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات ، حسب ما هو ملائم ، كما يسعى البنك لضمانات إضافية من الأطراف الأخرى بمجرد ملاحظة مؤشرات تدل على انخفاض قيمة القروض والسلف ذات العلاقة .

وتراقب الإدارة القيمة السوقية للضمانات وتطلب ضمانات إضافية طبقاً للاتفاقيات المبرمة ، وتراقب القيمة السوقية للضمانات التي تم الحصول عليها أثناء مراجعتها لكافية مخصوص خسائر الانخفاض في القيمة ، ويراجع البنك باطنظام سياسات إدارة المخاطر والأنظمة لتعكس التغيرات في منتجات الأسواق وأفضل الممارسات الائتمانية .

وتمثل سندات الدين المدرجة في المحفظة الاستثمارية ، بشكل أساسي ، مخاطر ديون سيادية ، ويتم تحليل الاستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (6) ، ولمزيد من التفصيل حول مكونات القروض والسلف ، يرجى الرجوع إلى الإيضاح (7) . كما تم الإصلاح عن المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (10) ، بينما تم الإصلاح عن المعلومات المتعلقة بالتهديات والالتزامات المحتملة في الإيضاح (18) .

ويوضح الإيضاح (28) معلومات عن مخاطر التعرضات الائتمانية القصوى حسب قطاعات الأعمال ، كما يتضمن الإيضاح (30) والإيضاح (35) معلومات عن مخاطر التعرضات الائتمانية القصوى وأوزان المخاطر المتعلقة بها.

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

30. تركز مخاطر الموجودات المالية والمخاطر الائتمانية والالتزامات المالية

أ. التوزيع الجغرافي للبنود

	الإجمالي	دول أخرى	آسيا	جنوب شرق آسيا	اللاتينية	أمريكا الشمالية	أمريكا الشمالية	أوروبا	الشرق الأوسط	المملكة العربية السعودية	2009											
											بألف ريالات السعودية											
<b>الموجودات</b>																						
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي																						
23,419,303	.	.	.	.	.	1	5	.	23,419,297	ال سعودي												
8,704,462	69,230	81,886	11,695	976,277	4,985,439	585,256	1,994,679			أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى												
32,308,077	466,404	329,320	10,501	9,029,953	4,046,469	954,060	17,471,370			استثمارات، صافي												
106,514,613	58,264	56,261	-	191,795	345,159	3,319,867	102,543,267			قرض وسلف، صافي												
<b>170,946,455</b>	<b>593,898</b>	<b>467,467</b>	<b>22,196</b>	<b>10,198,026</b>	<b>9,377,072</b>	<b>4,859,183</b>	<b>145,428,613</b>			<b>الإجمالي</b>												
<b>المطلوبات</b>																						
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى																						
16,163,012	316,455	.	.	.	887,084	6,058,702	7,764,993	1,135,778		دائع العملاء												
125,278,106	.	.	.	.	6	568,572	46,838	124,662,690		سداد دين مصدرة												
1,873,403	.	.	.	.	.	1,873,403	.	.														
<b>143,314,521</b>	<b>316,455</b>	<b>651,719</b>	<b>1,427,375</b>	<b>7,688,798</b>	<b>8,500,677</b>	<b>7,811,831</b>	<b>125,798,468</b>			<b>الإجمالي</b>												
التعهدات والالتزامات المحتملة																						
الحد الأقصى لمخاطر الائتمان (بالمعدل الانتماني)																						
1,129,395	.	10,309	.	56,128	531,640	94,699	436,619			- المشتقات												
<b>28,983,297</b>	<b>1,361,400</b>	<b>325,425</b>	<b>286,102</b>	<b>3,839,946</b>	<b>4,608,245</b>	<b>522,259</b>	<b>18,039,920</b>			- التعهدات والالتزامات المحتملة												

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

	الإجمالي	دول أخرى	دول	آسيا	جنوب شرق آسيا	أمريكا اللاتينية	أمريكا الشمالية	أوروبا	الأوسط الشرقي	المملكة العربية السعودية	الأخرى ومنطقة الخليج	دول مجلس التعاون	الى 2008	
<b>الموجودات</b>														
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي														
11,078,032	-	-	-	-	-	1	2	-	-	11,078,029	ال سعودي	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية		
6,257,050	-	-	108	-	141,313	1,689,860	1,535,423	2,890,346	-	ال الأخرى	استثمارات، صافي	قرصون وسلف، صافي		
40,329,054	645,395	55,760	25,517	7,615,890	2,822,770	282,404	28,881,318	-	-	-	-	-	-	
96,429,846	24,536	-	-	265,836	346,503	4,167,725	91,625,246	-	-	-	-	-	-	
<b>154,093,982</b>	<b>669,931</b>	<b>55,868</b>	<b>25,517</b>	<b>8,023,040</b>	<b>4,859,135</b>	<b>5,985,552</b>	<b>134,474,939</b>	-	-	-	-	-	-	<b>الإجمالي</b>
<b>المطلوبات</b>														
21,213,194	467,131	-	-	-	808,821	5,692,179	10,836,499	3,408,564	-	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	ودائع العملاء	سندات دين مصدرة		
105,055,546	-	-	-	-	-	1,255,893	122,771	103,676,882	-	-	-	-	-	
1,873,932	-	-	-	-	-	1,873,932	-	-	-	-	-	-	-	
<b>128,142,672</b>	<b>467,131</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>808,821</b>	<b>8,822,004</b>	<b>10,959,270</b>	<b>107,085,446</b>	-	-	-	-	-	-	<b>الإجمالي</b>
<b>59,186,223</b>	<b>5,084,760</b>	<b>3,241,607</b>	<b>118,322</b>	<b>9,134,836</b>	<b>8,830,436</b>	<b>2,105,524</b>	<b>30,670,738</b>	-	-	-	-	-	-	<b>التعهدات والالتزامات المحتملة</b>
الحد الأقصى لمخاطر الائتمان (بالمعدل) (الائتماني)														
983,058	-	-	-	-	35,315	566,990	36,334	344,419	-	-	-	-	-	<b>- المشتقات</b>
<b>26,697,019</b>	<b>1,561,998</b>	<b>1,571,620</b>	<b>26,084</b>	<b>4,320,758</b>	<b>4,248,216</b>	<b>881,343</b>	<b>14,087,000</b>	-	-	-	-	-	-	<b>- التعهدات والالتزامات المحتملة</b>

ب. التوزيع الجغرافي للقرض والسلف غير العاملة ومخصص خسائر الائتمان المحدد

مخصص خسائر الائتمان	القرض والسلف غير العاملة ، صافي				بالألف ريالات السعودية
	2008	2009	2008	2009	
602,829	<b>693,599</b>	1,269,770	<b>1,253,552</b>	-	المملكة العربية السعودية
<b>602,829</b>	<b>693,599</b>	<b>1,269,770</b>	<b>1,253,552</b>	-	الإجمالي

### 31. مخاطر السوق

مخاطر السوق هي المخاطر المتعلقة بเคลبات القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات المتوقعة في عناصر السوق المتقلبة مثل أسعار العمولات الخاصة وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم . ويصنف البنك تعرضه لمخاطر السوق إما إلى مخاطر متاجرة (trading-book) أو غير المتاجرة (banking-book) .

إن مخاطر المتاجرة يتم إدارتها ومراقبتها باستخدام " القيمة المعرضة إلى المخاطر - VAR " ، أما مخاطر غير المتاجرة فيتم إدارتها ومراقبتها باستخدام مزيج من " VAR " أي القيمة المعرضة للمخاطر ، واختبارات التحمل وتحليل الحساسية .

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

**أ. محفظة المتاجرة - Trading Book**

يضع البنك حدوداً (حدود مبنية على التعرض) لمستوى المخاطر المقبولة عند إدارة مخاطر محفظة المتاجرة. ولكي يتم إدارة هذه المخاطر ، يطبق البنك دورياً الـ " VAR " لتقييم أوضاع مخاطر السوق وأيضاً لتقدير الخسائر الاقتصادية المحتملة استناداً إلى مجموعة من الافتراضات والتغيرات في ظروف السوق . إن الـ " VAR " يقدر احتمال التغير السلبي في القيمة السوقية في المحفظة عند مستوى ثقة محدد وعلى مدار فترة زمنية معينة . ويستخدم البنك منهج " الاختلاف وتغطية الاختلاف " ، " Variance – Covariance " لاحتساب الـ " VAR " لمخاطر محفظة المتاجرة ، استناداً إلى بيانات تاريخية عن مدة سنة واحدة ، وعادة يتم تصميم نماذج الـ " VAR " لقياس مخاطر السوق في الأحوال الاعتيادية للسوق ، ولذلك فإن استخدام الـ " VAR " له حدود لأنه يرتكز على الارتباطات التاريخية المتبدلة والتقلبات في أسعار السوق ويفترض أن التحركات المستقبلية ستتبع التوزيعات الإحصائية.

ويحتسب البنك القيمة المعرضة إلى المخاطر على الأساس التالي : (1) فترة احتفاظ لمدة يوم واحد عند مستوى ثقة 95 % لأغراض التقرير الداخلي . (2) فترة احتفاظ لمدة 10 أيام عند مستوى ثقة 99 % لأغراض احتساب رأس المال النظامي . ويعني استخدام مستوى الثقة 99 % أنه خلال 10 أيام يجب أن تقع الخسائر التي تتجاوز الـ " VAR " ، في المتوسط ، ليس أكثر من مرة واحدة كل مائة يوم .

وتتمثل قيمة الـ " VAR " مخاطر المحفظة في نهاية عمل اليوم ولا تحتسب أي خسائر ممكن أن تحدث خارج نطاق مستوى الثقة المحدد . ومن الممكن أن تختلف النتائج الفعلية للمتاجرة عن تلك المحسوبة باستخدام القيمة المعرضة إلى المخاطر ، وبصفة خاصة فإن احتساب قيمة الـ " VAR " لا يقدم مؤشراً ذو معنى للأرباح والخسائر في ظروف السوق ذات الأحوال غير الاعتيادية .

وللتغلب على محدودية منهج الـ " VAR " ، والمذكورة أعلاه ، يعتمد البنك أيضاً على أسلوب اختبارات التحمل لكل من مخاطر محفظة المتاجرة وغير المتاجرة لمحاكاة الظروف خارج نطاق الثقة العادية ، باستخدام ستة أساليب لاختبارات التحمل لكامل البنك ، ويتم الإبلاغ عن الخسائر المحتملة التي تحدث تحت ظروف اختبارات التحمل بانتظام للجنة الموجودات والمطلوبات في البنك لمراجعةها .

وفيمما يلي نورد المعلومات المرتبطة بالـ " VAR " بفرض فترة احتفاظ لمدة يوم واحد عند مستوى ثقة 99 % كما هي في 31 ديسمبر 2009 و 2008 :

**2009**

ملايين الريالات السعودية	الإجمالي	الأسهم	سعر العمولة الخاصة	أسعار الصرف الأجنبي
القيمة المعرضة للمخاطر في 31 ديسمبر 2009	6.28	-	2.20	6.41
متوسط القيمة المعرضة للمخاطر 2009	15.43	-	2.10	15.39
الحد الأقصى لقيمة المعرضة للمخاطر 2009	62.25	-	6.83	62.24
الحد الأدنى لقيمة المعرضة للمخاطر 2009	1.57	-	0.48	1.39

**2008**

ملايين الريالات السعودية	الإجمالي	الأسهم	سعر العمولة الخاصة	أسعار الصرف الأجنبي
القيمة المعرضة للمخاطر في 31 ديسمبر 2008	40.29	-	2.84	40.46
متوسط القيمة المعرضة للمخاطر 2008	22.59	-	3.38	22.47
الحد الأقصى لقيمة المعرضة للمخاطر 2008	86.46	-	7.71	86.24
الحد الأدنى لقيمة المعرضة للمخاطر 2008	3.65	-	0.41	3.51

**ب. المحفظة لغير أغراض المتاجرة - Banking Book**

**أ. مخاطر أسعار العمولات الخاصة**

تشمل مخاطر سعر العمولة الخاصة نظراً للتغير في سعرها والذي يمكن أن يؤثر إما في القيمة العادلة أو التدفقات النقية المستقبلية من الأدوات المالية . وقد أقر البنك حدوداً " لصافي دخل العمولات الخاصة المعرض للمخاطر - NIIR " و " القيمة السوقية المعرضة للمخاطر - MVaR " والتي يتم مرافقتها بواسطة لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالبنك . ويوجد حدود للحجوات لتغطية مخاطر عمليات الصرف الأجنبي الآجلة وعمليات السوق

## بيانات حول القوائم المالية الموحدة

للسنين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

المالية لجميع العملات. ويراقب البنك المراكز يومياً ويستخدم إستراتيجيات التغطية للتأكد من المحافظة على هذه المراكز ضمن الحدود المقررة لهذه الفجوات.

ويوضح الجدول التالي الحساسية للتغير المعقول والممكن في أسعار العمولة الخاصة، مع تثبيت المتغيرات الأخرى ، على قائمة الدخل أو حقوق المساهمين.

وتعرف حساسية التغير في الدخل بأنها أثر التغيرات المفترضة في أسعار العمولة الخاصة على صافي الدخل من العمولات الخاصة لمدة عام ، بناءً على سعر معدلات العمولة المتغيرة للموجودات والالتزامات لغير المتاجرة والقائمة في 31 ديسمبر 2009 و 2008 ، متضمناً كذلك تأثير الأدوات المالية المستخدمة للتغطية .

وتحتسب حساسية التغير في حقوق المساهمين بإعادة تقييم السعر الثابت للأصول المالية المتاحة للبيع متضمناً تأثير أي تغطية مصاحبة كما في تاريخ 31 ديسمبر 2009 و 2008 تهدف إلى التأثير على التغيرات المفترضة في أسعار العمولة الخاصة . ويتم تحليل الحساسية في حقوق المساهمين بواسطة استحقاقات الأصول أو المبادلات. ويتم تحليل ومراقبة كافة التعرضات في المحافظة الغير مقتناه لأغراض المتاجرة حسب تركيزات العملات وتظهر آثار التقلبات ذات الصلة بـ ملايين الريالات السعودية .

## بملايين الريالات السعودية

## أثر التقلبات على حقوق المساهمين

2009

العملة	بالنقطاط	العمولة	أسعار	الزيادة في	دخل العمولات	التقلبات في	أو أقل	سنة واحدة	أو أقل من 5 سنوات	الإجمالي
ريال سعودي	+100	218.96	(117.26)	1.12	1.51	20.40	121.14	144.17	-	-
الدولار	+100	(23.88)	(117.26)	0.27	0.52	5.20	10.56	16.55	-	-
اليورو	+100	(6.21)	(23.88)	-	-	0.27	3.59	3.86	-	-
الإسترليني	+100	16.75	(6.21)	-	-	1.10	0.48	1.68	-	-
اليمن	+100	2.08	16.75	0.05	0.05	1.10	0.48	1.68	0.48	0.48
آخر	+100	218.96	2.08	-	-	20.40	1.10	-	-	-

## بملايين الريالات السعودية

## أثر التقلبات على حقوق المساهمين

2009

العملة	بالنقطاط	العمولة	أسعار	النقص في	دخل العمولات	التقلبات في	أو أقل	سنة واحدة	أو أقل من 5 سنوات	الإجمالي
ريال سعودي	-100	(199.38)	-	-	74.38	(1.12)	(1.51)	(20.40)	(121.14)	(144.17)
الدولار	-100	74.38	(1.12)	-	(0.27)	(0.52)	(5.20)	(10.56)	(16.55)	(16.55)
اليورو	-100	19.87	(0.27)	-	-	-	-	-	-	(3.86)
الإسترليني	-100	9.91	-	-	(12.72)	-	-	-	-	(1.68)
اليمن	-100	(12.72)	-	-	(3.97)	(0.05)	(0.05)	(1.10)	(0.48)	(0.48)
آخر	-100	218.96	(2.08)	-	20.40	1.10	0.05	1.10	0.48	-

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

بملايين الريالات السعودية

أثر التقلبات على حقوق المساهمين

2008

العملة	الزيادة في أسعار العمولة بال نقاط	دخل العمولات في التقلبات	سنة واحدة أو أقل	6 أشهر أو أقل	أجل 1 - 5 سنوات	أكثر من 5 سنوات	الإجمالي
ريال سعودي	+100	158.95	-	-	-	-	-
الدولار	+100	(44.30)	0.30	2.79	39.53	112.43	155.05
اليورو	+100	(47.96)	0.11	0.34	12.73	17.26	30.44
الإسترليني	+100	(8.12)	-	0.05	0.84	4.24	5.13
الين	+100	6.84	-	-	-	-	-
أخرى	+100	7.51	-	0.01	2.54	0.38	2.93

بملايين الريالات السعودية

2008

العملة	النقص في أسعار العمولة بال نقاط	دخل العمولات في التقلبات	سنة واحدة أو أقل	6 أشهر أو أقل	أجل 1 - 5 سنوات	أكثر من 5 سنوات	الإجمالي
ريال سعودي	-100	(158.95)	-	-	-	-	-
الدولار	-100	44.30	(0.30)	(2.79)	(39.53)	(112.43)	(155.05)
اليورو	-100	47.96	(0.11)	(0.34)	(12.73)	(17.26)	(30.44)
الإسترليني	-100	8.12	-	(0.05)	(0.84)	(4.24)	(5.13)
الين	-100	(6.84)	-	-	-	-	-
أخرى	-100	(7.51)	-	(0.01)	(2.54)	(0.38)	(2.93)

أثر تغير أسعار العمولات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي

يدير البنك أثر المخاطر المختلفة على مركزه المالي وتدافياته النقدية المتعلقة بالتقديرات في أسعار العمولات الخاصة المساعدة بالسوق. يتضمن الجدول أدناه على ملخص لعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات الخاصة . ويعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات بين قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيتم تحديدها في فترة محددة. ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر بمطابقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

يلخص الجدول أدناه تعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات الخاصة ويتضمن على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق ، أيهما يحدث أولاً .

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من 5 سنوات	5 - 1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	2009
						بالآلاف الريالات السعودية
الموجودات						
23,419,303	8,192,409	-	-	-	15,226,894	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
8,704,462	73,384	-	-	760,974	7,870,104	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
32,308,077	3,025,382	3,376,713	5,432,333	7,545,858	12,927,791	استثمارات، صافي
106,514,613	-	7,013,701	25,979,649	24,531,453	48,989,810	فروض وسلف، صافي
407,132	407,132	-	-	-	-	عقارات أخرى
1,830,157	1,830,157	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
3,215,514	3,215,514	-	-	-	-	موجودات أخرى
<b>176,399,258</b>	<b>16,743,978</b>	<b>10,390,414</b>	<b>31,411,982</b>	<b>32,838,285</b>	<b>85,014,599</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
المطلوبات وحقوق المساهمين						
16,163,012	1,076,280	-	-	476,499	14,610,233	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
125,278,106	46,087,013	-	-	24,062,714	55,128,379	ودائع العملاء
4,849,293	4,849,293	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
1,873,403	-	-	-	-	1,873,403	سداد دين مصدرة
<b>28,235,444</b>	<b>28,235,444</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>حقوق المساهمين</b>
<b>176,399,258</b>	<b>80,248,030</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>24,539,213</b>	<b>71,612,015</b>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
مخاطر أسعار العمولات الخاصة - الفجوة للبنود						
(63,504,052)	10,390,414	31,411,982	8,299,072	13,402,584	-	داخل قائمة المركز المالي
			(33,999)	(750,000)	783,999	مخاطر أسعار العمولات الخاصة - الفجوة للبنود
						خارج قائمة المركز المالي
(63,504,052)	<b>10,390,414</b>	<b>31,377,983</b>	<b>7,549,072</b>	<b>14,186,583</b>	<b>14,186,583</b>	<b>إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العمولات الخاصة</b>
						<b>الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العمولات الخاصة</b>
	<b>63,504,052</b>	<b>53,113,638</b>	<b>21,735,655</b>	<b>14,186,583</b>		

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	2008	
						بالألف الريالات السعودية	الموجودات
<b>الموجودات</b>							
11,078,032	6,593,032	-	-	-	4,485,000	Nقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	
6,257,050	2,662	-	-	998,677	5,255,711	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	
40,329,054	2,755,201	2,907,642	4,141,656	13,024,832	17,499,723	استثمارات، صافي	
96,429,846	-	7,664,499	23,909,690	33,226,867	31,628,790	قرض وسلف، صافي	
513,574	513,574	-	-	-	-	عقارات أخرى	
1,630,306	1,630,306	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي	
3,414,663	3,414,663	-	-	-	-	موجودات أخرى	
<b>159,652,525</b>	<b>14,909,438</b>	<b>10,572,141</b>	<b>28,051,346</b>	<b>47,250,376</b>	<b>58,869,224</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>	
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>							
21,213,194	516,871	-	-	1,768,962	18,927,361	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	
105,055,546	33,823,705	-	140,000	18,465,931	52,625,910	ودائع العملاء	
5,819,402	5,819,402	-	-	-	-	مطلوبات أخرى	
1,873,932	-	-	-	-	1,873,932	سداد دين مصدرة	
<b>25,690,451</b>	<b>25,690,451</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>حقوق المساهمين</b>	
<b>159,652,525</b>	<b>65,850,429</b>	<b>-</b>	<b>140,000</b>	<b>20,234,893</b>	<b>73,427,203</b>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	
<b>مخاطر أسعار العمولات الخاصة - الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي</b>							
(50,940,991)	10,572,141	27,911,346	27,015,483	(14,557,979)		قائمة المركز المالي	
-	-	1,630,112	336,188	(1,966,300)		مخاطر أسعار العمولات الخاصة - الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي	
(50,940,991)	10,572,141	29,541,458	27,351,671	(16,524,279)		إجمالي الفجوة الخاصة لمخاطر أسعار العمولات الخاصة	
-	50,940,991	40,368,850	10,827,392	(16,524,279)		الموقف التراكمي الخاص لمخاطر أسعار العمولات الخاصة	

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الاسمية للأدوات المالية المشتقة التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العمولات.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

ا. مخاطر العملة

تتمثل مخاطر العملة مخاطر العملة التغير في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغيرات في أسعار الصرف الأجنبية . وقد أقر مجلس إدارة البنك حدود لمراكز العملات والتي يتم مراقبتها بشكل يومي ، كما يتم استخدام إستراتيجيات للتنبؤية للتأكد أن المراكز ستبقى ضمن هذه الحدود . ويظهر الجدول أدناه العملات التي تعرض لها البنك بشكل جوهري كما في 31 ديسمبر 2009 في الموجودات والمطلوبات المالية لغير أغراض المتاجرة ، والتدفقات النقدية المتوقعة . ويحسب التحليل التأثير المعقول والممكن لحركة سعر العملة مقابل الريال السعودي ، مع تثبيت باقي المتغيرات الأخرى على قائمة الدخل ، (نتيجة التغير في حساسية العملة للقيمة العادلة للموجودات والالتزامات المالية غير التجارية ) وعلى حقوق المساهمين (نتيجة التغير في القيمة العادلة لمقاييس العملة وعقود الصرف الأجنبي الآجلة المستخدمة لتدفقات النقدية ) . ويظهر التأثير الإيجابي زيادة محتملة في قائمة الدخل أو حقوق المساهمين بينما يظهر التأثير السلبي الانخفاض المحتمل في قائمة الدخل أو حقوق المساهمين .

التأثير على صافي الدخل (مليون ريال)	التغير في سعر العملة %	كما في 31 ديسمبر 2009
4.89	+1	الدولار الأمريكي
0.24	+1	اليورو
0.06	+1	الجنيه الاسترليني
0.14	+1	الين الياباني
0.10	+1	العملات الأخرى

التأثير على صافي الدخل (مليون ريال)	التغير في سعر العملة %	كما في 31 ديسمبر 2008
1.21	+1	الدولار الأمريكي
(1.72)	+1	اليورو
(0.13)	+1	الجنيه الاسترليني
0.10	+1	الين الياباني
0.34	+1	العملات الأخرى

iii. مراكز العملات الأجنبية

يدبر البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية . ويقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات ليلاً وخلال اليوم، حيث يتم مراقبتها يومياً . وفيما يلي تحليلاً بصافي التعرضات في العملات الأجنبية الجوهرية كما في نهاية السنة :

2008	2009	بآلاف الولايات السعودية
دائن (مدين)	دائن (مدين)	
1,632,572	777,983	دولار أمريكي
35,473	55,174	ين ياباني
126,111	39,285	يورو
114,680	27,443	جنيه استرليني
15,857	13,622	أخرى

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسندين المنتهيين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

iv. مخاطر أسعار الأسهم

تثير مخاطر أسعار الأسهم إلى مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم في محفظة استثمارات البنك غير التجارية نتيجة للتغيرات المقبولة والممكنة في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة الأسهم الفردية. ويوضح الجدول التالي الآخر على استثمارات البنك في الأسهم المتاحة للبيع نتيجة للتغيرات المقبولة والممكنة في مؤشرات الأسهم مع تثبيت باقي المتغيرات الأخرى :

31 ديسمبر 2008		31 ديسمبر 2009		مؤشرات السوق
التأثير (مليون ريال)	التغير في قيمة المؤشر %	التأثير (مليون ريال)	التغير في قيمة المؤشر %	
10.13	+5	25.94	+5	تداول
20.26	+10	51.88	+10	
(10.13)	-5	(25.94)	-5	
(20.26)	-10	(51.88)	-10	

32. مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة المجموعة على تلبية صافي متطلبات التمويل الخاصة به. ويمكن أن تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى درجات التصنيف الائتماني مما يؤدي إلى شح مفاجئ في بعض مصادر التمويل . وللتقليل من هذه المخاطر ، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل ، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة ، والحفاظ على رصيد كافٍ للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول .

وتقوم الإدارة بمراقبة الاستحقاقات للتأكد من كفاية السيولة اللازمة لها . ويراقب البنك موقف السيولة اليومي ويتم تطبيق اختبارات التحمل بشكل منتظم للتأكد من وضع السيولة في ظل التطبيقات المتعددة والتي تغطي الوضع العادي وحتى في ظل الأوضاع الأكثر خطورة للسوق . إن جميع السياسات والإجراءات المرتبطة بكفاية السيولة يتم مراجعتها واعتمادها بواسطة لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالبنك . يتم تقديم تقارير يومية لموقف السيولة تغطي عمليات البنك والفروع الخارجية ويتزود اللجنة دورياً بتقرير مختصر يشمل على الاستثناءات التي حدثت في موقف السيولة والإجراءات التصحيحية التي تمت .

وطبقاً لنظام مراقبة البنوك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى مؤسسة النقد يومية نظامية تعادل 7% (2008: 7%) من إجمالي الودائع تحت الطلب 4% (2008: 4%) من إجمالي ودائع الآخرين والودائع لأجل . كما يحتفظ البنك بالإضافة إلى الوديعة النظامية باحتياطي سيولة لا يقل عن 20% من التزامات ودائعه، ويكون هذا الاحتياطي من النقد أو الذهب أو سندات التنمية الحكومية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أيام . كما يمكن للبنك الاحتياط بمبالغ إضافية من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي لغاية 75% من القيمة الاسمية للسندات المحافظ عليها.

يلخص الجدول أدناه محفظة الاستحقاقات للمطلوبات المالية للمجموعة في 31 ديسمبر 2009 و 2008 بناء على الالتزامات التعاقدية للسداد غير المخصومة. وأن دفعات العمولة الخاصة للاستحقاقات التعاقدية متضمنة بالجدول ، فإن الإجماليات لن تتطابق مع ما ورد بقائمة المركز المالي. إن الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات تم تحديدها على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الاستحقاقات التعاقدية، ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي المتوقع. ويتوقع البنك أن لا يقوم العديد من العملاء بطلبات السداد في التاريخ المقدر للسداد أدناه، كما لا يؤثر الجدول على التدفقات النقدية المتوقعة حسبما تظهره الواقع التاريخية للاحتياط بالودائع من قبل المجموعة. والمبالغ الموضحة بالجدول تمثل استحقاقات محفظة المطلوبات غير المخصومة.

إضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

فيما يلي مجموعه المطلوبات المستحقة غير المخصومة :

						<u>2009</u>
الإجمالي	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 شهور	بألف ريالات السعودية	
16,180,954	-	-	476,847	15,704,107		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
125,770,060	6,086	1,550,888	24,779,834	99,433,252		ودائع عملاء
1,890,026	-	1,878,466	8,215	3,345		سندات مصدرة
99,674	-	33,972	49,737	15,965		مشتقات وأدوات مالية (اجمالي التعاقدات)
<u>143,940,714</u>	<u>6,086</u>	<u>3,463,326</u>	<u>25,314,633</u>	<u>115,156,669</u>		اجمالي الالتزامات المالية الغير مخصومة

						<u>2008</u>
الإجمالي	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 شهور	بألف ريالات السعودية	
21,414,952	-	-	1,797,021	19,617,931		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
106,357,153	2,319	534,713	19,405,910	86,414,211		ودائع عملاء
1,932,136	-	1,899,432	14,545	18,159		سندات مصدرة
323,592	-	169,063	88,889	65,640		مشتقات وأدوات مالية (اجمالي التعاقدات)
<u>130,027,833</u>	<u>2,319</u>	<u>2,603,208</u>	<u>21,306,365</u>	<u>106,115,941</u>		اجمالي الالتزامات المالية الغير مخصومة

يلخص الجدول أدناه محفظة الاستحقاقات لموجودات ومطلوبات المجموعة . يتم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الاستحقاقات التعاقدية ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي حسبما تظهره الواقع التاريخية للاحتفاظ بالودائع من قبل المجموعة . المبالغ الموضحة في الجدول هي التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصومة ، حيث تغير المجموعة مخاطر السيولة المحتملة بناء على التدفقات النقدية المتوقعة غير المخصومة .

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

فيما يلي تحليل لاستحقاقات الموجودات والمطلوبات :

**2009**

الإجمالي	بدون تاريخ استحقاق محدد	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 شهور	بألف الريالات السعودية
الموجودات						
23,419,303	6,092,788	-	-	-	17,326,515	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
8,704,462	-	-	-	760,972	7,943,490	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
32,308,077	3,025,382	3,523,728	8,532,114	9,744,858	7,481,995	استثمارات، صافي
106,514,613	-	11,992,550	27,983,437	24,881,257	41,657,369	قروض وسلف، صافي
407,132	407,132	-	-	-	-	عقارات أخرى
1,830,157	1,830,157	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
3,215,514	733,204	-	-	-	2,482,310	موجودات أخرى
<b>176,399,258</b>	<b>12,088,663</b>	<b>15,516,278</b>	<b>36,515,551</b>	<b>35,387,087</b>	<b>76,891,679</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
المطلوبات وحقوق المساهمين						
16,163,012	-	-	-	476,499	15,686,513	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
125,278,106	-	6,086	1,549,802	24,710,220	99,011,998	ودائع العملاء
4,849,293	4,271,810	-	-	-	577,483	مطلوبات أخرى
1,873,403	-	-	1,873,403	-	-	سداد دين مصدرة
28,235,444	28,235,444	-	-	-	-	حقوق المساهمين
<b>176,399,258</b>	<b>32,507,254</b>	<b>6,086</b>	<b>3,423,205</b>	<b>25,186,719</b>	<b>115,275,994</b>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

**2008**

الإجمالي	بدون تاريخ استحقاق محدد	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 شهور	بألف الريالات السعودية
الموجودات						
11,078,032	4,728,596	-	-	-	6,349,436	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
6,257,050	-	-	-	998,676	5,258,374	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
40,329,054	2,755,201	2,907,642	10,151,419	13,293,784	11,221,008	استثمارات، صافي
96,429,846	-	11,431,023	25,350,482	27,580,247	32,068,094	قروض وسلف، صافي
513,574	513,574	-	-	-	-	عقارات أخرى
1,630,306	1,630,306	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
3,414,663	608,565	-	-	-	2,806,098	موجودات أخرى
<b>159,652,525</b>	<b>10,236,242</b>	<b>14,338,665</b>	<b>35,501,901</b>	<b>41,872,707</b>	<b>57,703,010</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
المطلوبات وحقوق المساهمين						
21,213,194	-	-	-	1,768,962	19,444,232	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
105,055,546	-	2,319	530,267	18,922,616	85,600,344	ودائع العملاء
5,819,402	3,591,589	-	-	-	2,227,813	مطلوبات أخرى
1,873,932	-	-	1,873,932	-	-	سداد دين مصدرة
25,690,451	25,690,451	-	-	-	-	حقوق المساهمين
<b>159,652,525</b>	<b>29,282,040</b>	<b>2,319</b>	<b>2,404,199</b>	<b>20,691,578</b>	<b>107,272,389</b>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

الأصول الموجودة لمقابلة المطلوبات والتزامات القروض القائمة تتكون من النقديّة ، والأرصدة مع مؤسسة النقد السعودي ، والبنود تحت التحصيل ، والقروض والسلف المستحقة للبنوك ، والقروض والسلف المستحقة للعملاء . وقد تم بيان إجمالي الاستحقاقات المتراكمة للإرتباطات والتعهدات في الإيضاح رقم (18 ج) في القوائم المالية .

### 33. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

يستخدم البنك الهيكل التالي لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية:

- المستوى الأول: أسعار مصدرها أسواق التداول النشطة لنفس الأدوات المالية (بدون تعديلات أو إعادة تكوين).
- المستوى الثاني: أسعار مصدرها أسواق التداول النشطة لأصول والتزامات مشابهة أو طرق تقييم أخرى والتي تمثل مدخلاتها الرئيسية على معلومات وبيانات مشاهدة بالأسواق.
- المستوى الثالث: طرق تقييم أخرى والتي لا تعتمد مدخلاتها الرئيسية على معلومات وبيانات يمكن مشاهتها بالأسواق.

هيكل تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية:

					2009
الإجمالي		المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	بألف الريالات السعودية
					<b>الموجودات المالية</b>
1,817,240	-	1,817,240		-	أدوات المشتقات المالية
13,018,686	332,230	3,820,248	8,866,208		الاستثمارات المالية المتاحة للبيع
					<b>الالتزامات المالية</b>
270,762	-	270,762		-	أدوات المشتقات المالية

يوضح الجدول التالي مطابقة حركة المستوى الثالث:

		2009
الإجمالي		بألف الريالات السعودية
257,878		الرصيد الإفتتاحي
382		إجمالي الأرباح أو الخسائر
34,130		- مثبتة في قائمة الدخل
39,840		- مثبتة في قائمة الدخل الشامل
<b>332,230</b>		مشتريات
		<b>الرصيد الختامي</b>

على الرغم من قناعة البنك بملائمة تقديراته للقيمة العادلة للستين المنتهيتين الثالث للأستثمارات ، إلا أن استخدام طرق مختلفة وأقتراضات قد يؤدي إلى نتائج مختلفة للقيمة العادلة. ويشمل المستوى الثالث استثمارات في أسهم محلية ودولية غير متداولة. ويتبع البنك طريقة صافي الأصول كأسلوب تقييم القيم العادلة لثالث الاستثمارات استناداً إلى تحليلاً أحدث أحدثت بيانات قوائم المركز المالي المتاحة والمدققة. ومن الطرق الأخرى لاحتساب القيم العادلة لتقييم تلك الاستثمارات هي طريقة التدفقات النقدية المخصومة والمعتمدة على معدل توزيع الأرباح المتوقع في حالة عدم توفر بيانات مالية عنها. ولذلك قد يكون هناك اثر غير قابل للقياس نتيجة إتباع الاختيارات المختلفة والأقتراضات البديلة لأساليب التقييم.

القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بها تبادل أصل أو تسوية التزام ما بين أطراف مطلعة وراغبة في ذلك وتم بنفس شروط التعامل العادل الأخرى . القيم العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي، باستثناء الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطافة ، والاستثمارات المفتوحة حتى تاريخ الاستحقاق ، لا تختلف جوهرياً

## بيانات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية . كما لا تختلف القيمة العادلة للقروض والسلف ، ودائع العملاء المرتبطة بعمولة ، والأرصدة لدى البنك وأرصدة البنوك وسندات الدين المصدرة المقننة بالتكلفة المطافأ جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية ، حيث أن أسعار العمولات الحالية السائدة في السوق للأدوات المالية المماثلة لا تختلف جوهرياً عن الأسعار التعاقدية ، كما أن الأرصدة لدى ومن البنك هي ذات فترات تعاقدية قصيرة الأجل .

تحدد القيمة العادلة المقدرة للاستثمارات المقننة حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات الأخرى المقننة بالتكلفة المطافأ ، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة على التوالي . وقد تم الإفصاح عن القيمة العادلة لهذه الاستثمارات في الإيضاح (6) . وتحدد القيمة العادلة للمشتقات المالية على أساس الأسعار المتداولة في السوق عند توفرها ، أو بواسطة استخدام أنظمة التسعير الفنية المناسبة .

## 34. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية ، مع أطراف ذات علاقة ، وتتضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للحدود المنصوص عليها في نظام مراقبة البنك و التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي . كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في 31 ديسمبر كالتالي :

2008	2009	بألف ريالات السعودية
		أ. أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة وكبار المساهمين الآخرين والشركات المنسبة لهم :
4,697,422	5,192,993	قرض وسلف
21,258,275	24,273,121	ودائع العملاء
1,063,161	1,431,475	المشتقات (بالقيمة العادلة)
3,171,910	2,440,179	التعهدات والالتزامات المحتملة (غير قابلة للنفاذ)
12,649	25,112	مكافأة نهاية الخدمة للمدراء التنفيذيين

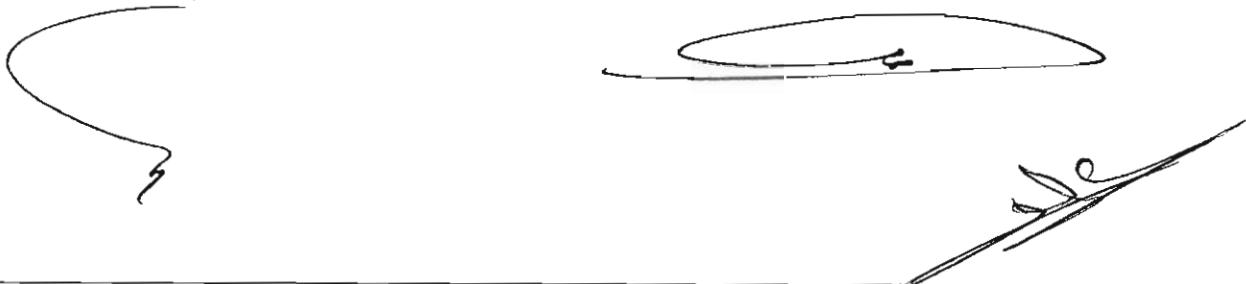
أعضاء الإدارة الرئيسية هم الأشخاص الذين لهم السلطة والمسؤولية للتخطيط والتوجيه والرقابة على أنشطة البنك سواء مباشرة أو غير مباشرة . يقصد بكبار المساهمين أولئك الذين يمتلكون نسبة 5 % فأكثر من رأس المال المصدر للبنك .

## ب. صناديق البنك الاستثمارية :

2008	2009	ودائع العملاء
3,209,957	3,837,139	

## ج. فيما يلي تحليل بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية

2008	2009	بألف ريالات السعودية
101,444	199,797	دخل عمولات خاصة
920,861	716,140	مصاريف عمولات خاصة
220,469	135,313	أتعاب خدمات بنكية ، صافي
6,677	4,543	مكافآت ومصاريف أعضاء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة منه *
15,467	23,656	رواتب و琨افات المدراء التنفيذيين
856	1,397	مكافأة نهاية الخدمة للمدراء التنفيذيين
5,198	5,198	مصرفوفات أخرى



## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

## 35. كفاية رأس المال

تهدف المجموعة في إدارتها لرأس مالها حماية قدرة البنك للاستمرار في تمويل أعماله والحفاظ على قاعدة رأس مالية قوية . ويتم مراقبة كفاية رأس المال واستخدام رأس المال النظامي له يومياً بواسطة إدارة المجموعة . وتطلب مؤسسة النقد العربي السعودي من البنوك المحافظة على نسبة إجمالي رأس المال النظامي إلى الموجودات المرجحة لمخاطر أعلى من النسبة الدنيا (8 %) المتفق عليها كما حدتها لجنة بازل .

وتحتفظ المجموعة بقاعدة رأس مالية يتم إدارتها بفعالية لتعطية المخاطر الكامنة في أنشطة الأعمال . و تقوم المجموعة بمراقبة مدى كفاية رأس المالها باستخدام ، وضمن قياسات أخرى ، القواعد والنسب التي أسمتها لجنة بازل للإشراف المصرفى والتي تبنتها مؤسسة النقد العربي السعودي عند إشرافها على البنوك في المملكة .

وقد تم تطبيق بازل 2 للركيزة الثالثة وفقاً لتوجيهات مؤسسة النقد العربي السعودي اعتباراً من 1 يناير 2008م ، ونورد فيما يلي الإفصاحات عن كفاية رأس المال:

نسبة كفاية رأس المال

2008		2009		بألف ريالات السعودية
%	رأس المال	%	رأس المال	
%15.5	23,051,694	%15.8	25,204,959	نسبة كفاية رأس المال الموحدة
%18.0	26,762,800	%18.3	29,307,793	الشريحة الأولى + الشريحة الثانية

الموجودات المرجحة للمخاطر

2008	2009	بألف ريالات السعودية
الموجودات المرجحة للمخاطر		
137,565,874	149,427,416	الموجودات المرجحة لمخاطر الائتمان
8,872,063	9,640,338	الموجودات المرجحة للمخاطر التشغيلية
1,939,800	939,074	الموجودات المرجحة لمخاطر السوق
<u>148,377,737</u>	<u>160,006,828</u>	إجمالي الركيزة الأولى للموجودات المرجحة للمخاطر

## 36. البرامج التحفيزية:

يقوم البنك بتقديم برنامج الادخار الاستثماري للموظفين. بموجب شروط هذا البرنامج يمكن للموظف المشارك في هذا البرنامج دفع الاشتراك الشهري عن طريق قيام البنك باستقطاع نسب محددة ، بحد أقصى 15% من راتبه الأساسي ، ويقوم البنك بالمساهمة شهرياً بنساب مئوية محددة سلفاً حسب سنوات خدمة الموظف وقد تصل إلى 6% من الراتب الأساسي بحد أقصى ، ويتم استثمار تلك المبالغ المحصلة لصالح الموظف في صناديق البنك الاستثمارية .

يتم قيد تكاليف هذا البرنامج على قائمة الدخل الموحدة خلال فترة سريان البرنامج .

## 37. خدمات إدارة الاستثمار:

يقدم البنك خدمات استثمارية لعملائه من خلال شركته التابعة والتي تشمل إدارة بعض الصناديق الاستثمارية ، ويبلغ إجمالي موجودات هذه الصناديق 19.9 ألف مليون ريال سعودي (2008: 15.7 ألف مليون ريال سعودي) . ويتضمن إجمالي الموجودات المدارة 6.9 ألف مليون ريال سعودي (2008: 5.2 ألف مليون ريال سعودي) ، يتم إدارتها طبقاً لمبدأ تجنب العمولات.

إضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2009 و 2008

38. التغيرات المستقبلية للسياسات المحاسبية

اختار البنك عدم التطبيق المبكر للتعديلات والمعايير الصادرة مؤخرًا كما يلي :

اعتباراً من 1 يناير 2010	تحسينات لمعايير التقارير المالية IFRS 2009 - معايير متعددة.
اعتباراً من 1 فبراير 2010	تعديلات المعايير المحاسبية الدولية IAS 32 - الأدوات المالية - عرض وتبوييب حقوق الإصدار
اعتباراً من 1 يوليو 2010	تعديلات لجنة تفسيرات معايير التقارير المالية IFRIC 9 - الالتزامات المالية بأدوات الأسهم
اعتباراً من 1 يناير 2011	تعديلات المعايير المحاسبية الدولية IAS 24 - الأطراف ذات العلاقة (تعديل 2009)
اعتباراً من 1 يناير 2013	معايير التقارير المالية IFRS 9 - الأدوات المالية

39. أرقام المقارنة

أعيد ترتيب بعض أرقام المقارنة لفترة السابقة كي تتماشى مع تصنيفات السنة الحالية .

40. موافقة مجلس الإدارة

اعتمدت هذه القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 10 صفر 1431 هـ الموافق (25 يناير 2010م) .

41. إضاحات خاصة بالركيزة الثالثة لبازل II

تطلب الركيزة الثالثة لبازل 2 بعض الإضاحات الكمية والنوعية والتي ستكون متاحة على موقع البنك الإلكتروني www.riyadbank.com إضافة إلى التقرير السنوي ، وذلك حسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي . ولم تخضع هذه البيانات للمراجعة من قبل مراجعى البنك القانونيين .